

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

12. November 1997

12 novembre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

06.11.1997 (25377)
Berichtigung des im SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7826, publizierten TB-Eintrags Nr. 24187 vom 22. 10. 1997. **Com-Info AG**, in Urdorf, Zurverfügungstellung und Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Dokumentenverwaltung und Mikrofilm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7826). [Signer, Paul, von Appenzel, in Oetwil an der Limmat, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde irrtümlich gelöscht, deshalb erfolgt nachträglich folgender Eintrag]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Paul, von Appenzel, in Oetwil an der Limmat, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25378)
Berichtigung des im SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1993, S. 1541, publizierten TB-Eintrags Nr. 5007 vom 19. 03. 1993. **Phonex-Gema AG**, in Zürich, Entwicklung, Montage und Handel mit Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7827). [Der Eintrag der Zweigniederlassung Basel erfolgte irrtümlich zweimal. Es erfolgt daher nachträglich folgende Löschung]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [bisher: Basel].

06.11.1997 (25379)
Agrusan Import AG, in Zürich, Herman Greulich-Strasse 60, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1997, 3. 11. 1997. Zweck: Import und Engroshandel von Lebensmitteln aller Art, insbesondere Frischgemüse und -früchte sowie Milchprodukte und nicht alkoholische Getränke; kann in dieser Branche Dienstleistungen aller Art erbringen, wie Lager-, Distributions- und Verpackungslogistik anbieten, Patente und Handelsmarken erwerben, verwalten und verwerten; kann Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 10. 1997 Büro- und EDV-Geräte, eine Klimaanlage, eine Waage, zwei Hubstapler, einen Personenwagen und einen Lieferwagen, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, libereiert mit je CHF 600.-, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Sürer, Mete, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hug, Valentin, von Basel, in Untervaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gsteiger, Fritz, von Grindelwald, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knobel, Alfred, von Luchsingen, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25380)
AUPARC AG, in Wädenswil, Seestrasse 295, 8804 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1997. Zweck: Entwicklung und Produktion von elektromechanischen Geräten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Dr. Walter, von Homberg und Stallikon, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Vasclai, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggwil, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25381)
infostrada AG, in Winterthur, Gertrudstrasse 17, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1997. Zweck: Vermarktung von Internet-Anwendungen, CD-ROM/DVD sowie anderer Produkte und Services im Bereich Multimedia und alle damit im Zusammenhang stehende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Giovanoli, Enrico, von Soglio, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sigler, Markus, von Mellingen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tottoli, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25382)
On Time AG, in Kloten, Oberfeldstrasse 26, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen aller Art, Beratungen im Speditions- und Handelsbereich, Auftragsarbeiten im Telekommunikationsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen

sowie Immobiliengeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schütz, Rolf, von Sumiswald, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Roos, Ulrich, von Zürich, in Stettfurt, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25383)
Senlex AG, in Bülach, c/o Meier + Koller Treuhänder AG, Obergasse 13, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Vornahme von Beratungen im Bereich Detailhandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Koller, Eduard, von Hundwil, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burev GmbH, in Bülach, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25384)
TERRENUM ZÜRICH AG, in Zürich, c/o EBS Executive Business Services AG, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1997. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und deren Finanzierung sowie Koordination der Tätigkeiten der beteiligten Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in der Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Schlatter, Hans, von Oberglatt, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jeger, Alexandre, von Romanens, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Item, Corina Pia, von Zürich und Bonaduz, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treurevision AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25385)
"HAWA" Aktiengesellschaft, in Mettmenstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 609). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Firma neu: **Hawa AG**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schiebeselementen für Holz-, Glas- und Metallapplikationen; kann Liegenschaften und Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen durchführen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre können mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haab, Karl, von Meilen, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rotkreuz].

06.11.1997 (25386)
Acorn Holding AG, bisher in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 1993, S. 1658). Statutenänderung: 7. 10. 1997. Sitz neu: Zuzikon. Domizil neu: c/o Dr. Christof Jöhr, Rigistrasse 23, 8126 Zuzikon. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art sowie insbesondere Aufnahme und Gewährung von Darlehen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktien neu: 74 Namenaktien zu CHF 2'000.- (Vorzugsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 80 Namenaktien zu CHF 100.- und 74 Namenaktien zu CHF 2'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb 312 Namenaktien der BW Liegenschaften und Beteiligungen AG, in Winterthur, im Nennwert von CHF 500.- zum Preis von CHF 2 028 000.-, von dem CHF 156 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich den Bezug neuer Aktien gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25387)
Advance AG, bisher in Adliswil, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von fortschrittlichen Produkten der Körperpflege und des medizinischen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7025). Statutenänderung: 30. 09. 1997. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Alte Landstrasse 15, 8804 Au.

06.11.1997 (25388)
Allgemeine Finanzgesellschaft, in Zürich, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brinkmann, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25389)
Alcatel Schweiz AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Stark- und Schwachstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Alfred, von Nürensdorf, in Widen AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dondit, Hans, von Kilchberg ZH, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Noesen, Pierre, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spielmann, Anton, von Niedergögen, in Bonstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wulschleger, Kurt, von Zofingen, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barnsteiner, Josef, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Battaglia, Peter, von Riom-Parsonz, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bänninger, Andres, von Kloten, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mäder, Manfred, von Galgenen, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rieben, Heinz, von Oberbalm, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stutz, Peter, von Liestal, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stüssi, Kurt, von Wetzikon ZH, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Svee, Antonin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thomann, Max, von Walterswil BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tütze, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Roman, von Suhr, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Röhrner, Dr. Franz Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wagner, Dr. Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bächli, Kurt, von Würenlingen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wyes, Walter, von Habkern, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumann, Dieter, von Basel, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Paul, von Dotikon, in Buttwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Götze, Heinz, von Wildhaus, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Amsler, Alexander, von Schaffhausen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Colotto, Ronny, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Däpp, Hans, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

8225 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8239 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Zug, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau.

8240 Konkurse und Nachlassverfahren, Schuldbeiträge - Faillites e concordati, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8249 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
446047-446108

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

8254 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. November 1997). Banque Nationale Suisse (Situation au 10 novembre 1997). Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Teilnehmerauswahl und vergebene Aufträge. Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Choix des participants et ordres attribués.
Kurzarbeit: Septembre 1997.
Réduction de l'horaire de travail: Septembre 1997.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

ra zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eichholzer, Friedrich, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Faas, Kurt, von Winterthur, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gabor, Bettina, von Zollikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gees, Erwin, von Scharnas, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Götz, Alfred, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graf, Johannes, von Herrliberg, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grund, Reto, von Müstair, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gürtler, Michal, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guthert, Peter, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haebler, Peter, von Münchwil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hafner, Silvio, von Balsthal, in Birmsdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Häring, Roland, von Arisdorf, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hauser, Urs, von Galgenen, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Häusler, Hans Jörg, von Wädenswil, in Wenslingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hutin, Jacques, von Dardagny, in Dardagny, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jakob, Christian, von Trub, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Johnner, Wilfried, von Bern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Daniel, von Döttingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kunz, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Luchsinger, Mathias, von Engi, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Poffet, Hans Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ponti, Primo, von Arvigo, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rhombert, Bruno, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schär, Achilles, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid, André, von Gipf-Oberfrick, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schreiber, Gernot Herbert, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schudel, Kurt, von Beggingen, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schumacher, Paul-André, von Neuchâtel, in Gimel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwager, Peter, von Aadorf, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwitzer, Dagomar, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sennrich, Josef, von Auw, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Simonetta, Marc, von Martigny, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thomet, Markus, von Wohlen bei Bern, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wehrli, Peter, von Wäldi, in Augst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brenner, Armanda, von Weinfelden, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brotzmann, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rösli, Urs, von Lindau, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Seiler, Peter, von Zürich und Bönigen, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zemp, Walter, von Luzern, in Adligenswil, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Felix, Fritz, von Braunau, in Bronschhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Good, Hans-Rudolf, von Mels und Zürich, in Ottenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Paravincini, Rafael, von Glarus, in Würenlos, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Abt, Roger, von Zürich, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bertschinger, Daniel, Fischenthal, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Clements, Arthur, von König, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ducamp, Joël, französischer Staatsangehöriger, in Vulbens (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gutierrez, Manuel, von Benken SG, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haurt, Marc, von Unterramsen, in Kriechenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Helbling, Adrian, von Jona und Hombrechikon, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Henkel, Mathias, von Luzern, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofmann, Pierre, von Genf, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hunziker, Christian, von Basel, in Bättwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lustenberger, Josef, von Luzern, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maurer, Martin, von Wallisellen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Miotti, Urs, von Untersiggenthal, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Storz, Peter, von Elgg, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stroz, Heinz, von Weggis und Langwies, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Würsch, Urs, von Emmetten, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zollinger, Markus, von Maur, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Walter, von Homburg, in Stallikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor sowie Sekretär]; Jacopin, Philippe, von Les Planchettes, in Cortaillod, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Vaselaj, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggenwil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Alder, Jens, von Gais, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Generaldirektor]; Béguin, François, von Rochefort, in Neuchâtel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Direktor].

06.11.1997 (25390)
Arcon AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3447). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25391)
Auma Winterthur AG in Liquidation, in Winterthur, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer Treuhand AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25392)
Avcon AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.1994, S. 1946). Statutenänderung: 30.10.1997. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Rega-Center/GAC, Flughafen Kloten, 8058 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arabian, Sandro, von Genf, in Monte Carlo (Monaco), Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Vaduz (FL)]; Feller, Felix, von Linden, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Steinhausen].

06.11.1997 (25393)
Begaro AG, in Zürich, Durchführung von Beratungen und Experten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1995, S. 1499). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 142, 8006 Zürich.

06.11.1997 (25394)
Berenberg Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1995, S. 6127). Statutenänderung: 3.10.1997. Zweck neu: Finanzierung von Handels-, Industrie-, Finanz- oder anderen Gesellschaften durch Beteiligung, Kreditgewährung oder in anderer Form für eigene oder auf Rechnung Dritter; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren, Devisen und Edelmetallen aller Art für eigene oder auf Rechnung Dritter; (empfeht sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder); kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax, Telegramm oder Telex, sofern und soweit ihre Namen und Adressen bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Nedelmann, Ernst-Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bolli, Frank K., von Schaffhausen und Beringen, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25395)
Berger + Blatter AG, in Winterthur, Erledigung von Reparatur- und Renovationsarbeiten an Natur- und Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01.06.1994, S. 3031). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Walter Wittwer, Verwaltungen und Treuhand, in Thalheim an der Thur, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25396)
Boden- und Effekten-Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 877). Statutenänderung: 23.10.1997. Zweck neu: Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art, insbesondere auch von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Nica, von Quarten, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

06.11.1997 (25397)
Candolor AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit künstlichen Zähnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieler, Erhard, von Zürich und Bonaduz, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien]; Sturm, Max, österreichischer Staatsangehöriger, in Altach (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bieler, Heinrich, von Zürich und Bonaduz, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25398)
Carma-Pfister AG, in Dübendorf, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Konditorei-, Confiserie- und Gastgewerbeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1996, S. 3601). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Witschi, Hugo, von Hindelbank, in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Güttinger, Dr. Heinz, von Marthalen und Rickenbach ZH, in Oberuzwil, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fretz, Dr. Jürg, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Jucker, Dr. Eric, von Winterthur, in Niederglatt, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25399)
Comet Reisen AG, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1994, S. 1971). Domizil neu: Elisabethenstrasse 3, 8004 Zürich.

06.11.1997 (25400)
Condor Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1994, S. 3655). Domizil neu: Oberdorfstrasse 9, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Andreas, von Flawil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien]; Ebmöhler, Beat, von Schüpbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien]; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25401)
Coutts Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland, hauptsächlich auf dem Finanzplatz Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6220). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steingger, Karl J., von Altendorf und Horgen, in Richterswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Roland, von Zürich und Neunforn, in Langnau am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ort, Daniele Ernesto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Holland, Peter William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Oleskiu, Walter, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oprach, Hans-Joachim, von Basel, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Bruno, von Hasle LU und Luzern, in Suhr, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stamm, Barbara, von Schleithelm, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Staub, Eveline, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Saxer, Isabella, von Sarmentorf, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

06.11.1997 (25402)
Dalla Vedova SA, in Schlieren, Handel mit in- und ausländischen Weinen, Spirituosen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 01.06.1994, S. 3031). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sciaroni, Elena, von Brione sopra Minusio, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi-Dalla Vedova, Maria Laura, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Dalla Vedova, Dr. Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

06.11.1997 (25403)
Derivativ AG, in Zürich, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1490). Domizil neu: Bahnhofstrasse 67, 8001 Zürich.

06.11.1997 (25404)
Drawag AG, in Regensdorf, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1118). Statutenänderung: 3.10.1997. Übersetzungen der Firma neu: (Drawag Ltd) (Drawag SA). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax, Telegramm oder Telex, sofern und soweit ihre Namen und Adressen bekannt sind. Von einer

Publikation kann abgesehen werden, wenn Name und Adresse aller Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (25405)
Ecofin Forschungs- und Beratungs-AG, in Zürich, Bezweckt, auf den Gebieten des Portfolio-Managements, der Unternehmensanalyse, anderer ökonomischer Problemstellungen sowie der Informationsverarbeitung und Informationsverbreitung tätig zu sein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 581). Domizil neu: Neumünsterallee 6, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Botteri, Alejandro, von Cavergno, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ris, Kurt, von Etziken, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Thiel, Stefan, von Basel, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25406)
Ecofin Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften sowohl in der Schweiz wie auch im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3380). Domizil neu: c/o Ecofin Forschungs- und Beratungs-AG, Neumünsterallee 6, 8008 Zürich.

06.11.1997 (25407)
Eiger AG, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.1997, S. 7894). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25408)
Emerald Holidays Amudat AG, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7313). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Villiger, Albert, von Auw, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kropp, Heinz, von Basel, in Obfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].

06.11.1997 (25409)
Entertainment 4U Medienprogramme AG, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Konzeption, Produktion, Verwertung und Vertrieb von visuellen und audiovisuellen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2281). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Höhler, Abel, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treese, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kraus, Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25411)
Fensterfabrik Hekler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4585). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25412)
Fischer Systemtechnik AG, in Obfelden, Verkauf von Material, Managementberatung und andere Dienstleistungen im Organisations- und Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silvio von Ah Treuhandbüro, in Obfelden, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25413)
Galerie du Carrois AG, in Zürich, An- und Verkauf und Vermittlung von Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1994, S. 6621). Domizil neu: c/o Peter Schälchli, Zeltweg 40, 8032 Zürich.

06.11.1997 (25414)
Giuseppe Ferrari jun. AG, in Kloten, Durchführung von bauseitigen Leistungen, insbesondere durch Betrieb eines Gipsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4623). Domizil neu: Eggestwilerstrasse 132, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Giuseppe, von Rüderswil, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach, Mitglied]; Ferrari, Hedwig, von Rüderswil, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25415)
Handelszeitung und Finanzrundschau AG, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Publikationen vor allem wirtschafts- und finanzpolitischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S. 1332). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bischoff, Bruno, von Zürich und Birwinken, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jenny, Fritz, von Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gschwend, Ingeborg, von Zürich, in Küsnacht am Rigi, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Däniker, Christian, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Dr. Paul, von Bichelsee TG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Serra, Maria Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25416)
Hobart (Swiss) AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Geräten jeder Art in der Schweiz, insbesondere im Bereich der Verpflegungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6444). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25417)
IEC Explorer Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1994, S. 6538). Statutenänderung: 21.10.1997. Übersetzungen der Firma: (Die fremdsprachigen Fassungen sind aufgehoben.). Zweck neu: Beratungen auf dem Gebiet der Konsumgüter, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Im- und Export; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (25418)
Has Informatik AG, in Opfikon, Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hub-schmid, Christophe, von Rüderswil, in Remaufens, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien; Spühler, Rolf, von Zürich, in Aadorf, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpstädter, Christine, von Dürrenäsch, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Guggisberg, Markus, von Englisberg, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25419)
IMS Info Management Systems AG, in Winterthur, Entwicklung von Soft- und Hardware für komplexe Maschinensteuerungen und Informationsverwaltungssysteme. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6488). Statutenänderung: 3. 11. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

06.11.1997 (25420)
K. Härtsch AG, in Zürich, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1994, S. 5234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtsch, Karl, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Härtsch, Silvia, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25421)
Kammernann & Partner AG, bisher in Thalheim an der Thur, Entwicklung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2286). Statutenänderung: 30. 10. 1997. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Dübendorferstrasse 2, 8117 Fällanden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kammernann, Thomas, von Boningen und Romsos, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag Kammernann, Brigitta, von Kilchberg ZH und Küssnacht ZH, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25422)
Keystone Press AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb optimaler Illustrationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderfuhren, Alexander, von Iseltwald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25423)
Kriesi Optik AG, Kloten, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4236). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Detailgeschäftes für optische Artikel, Photo- und Filmapparate, Filme, Zubehör und ähnliche Artikel; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 99'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-; Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 99 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, André Peter, von Nidau BE, in Küssnacht, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diggelmann, Heini Werner, von Bauma und Fischenthal, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten, ohne Zeichnungsberechtigung]; D'Altri, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriesi, Samuel, von Rafz und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht].

06.11.1997 (25424)
Maag Gear AG, in Zürich, Fabrikation und Handel mit Industrie-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6869). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Braun, Elisabeth, von Oftringen, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25425)
Maerki, Baumann Vermögensverwaltung AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung sowie Handel mit und Vermittlung von Wertpapieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Konzett, Jürg Robert, von Schiers, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Kurt, von Merenschwand, in Ballwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25426)
Meteor Import-Export AG, in Hori, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guggenheim, Claude, von Lengnau AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüssli, Robert, von Ebikon, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Otto, von Aarburg, in Bulach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zimmerli, Ursula, von Aarburg, in Bulach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zimmerli, Daniel, von Aarburg, in Neerach, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

06.11.1997 (25427)
Meyer & Co AG, Buch- und Offsetdruckerei, in Zürich, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Verwaltung und Vermietung der betriebseigenen Liegenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1616). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Meyr & Co", in Zürich 11, gemäss Bilanz per 1.1.1983, zum Preise von CHF 2 888 819.30, von dem CHF 2 000 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (25428)
Micro Value AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7311). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Firma neu: **Micro Value AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Micro Value SA**) (**Micro Value Ltd**). Zweck neu: Anlage des Kapitals zur Hauptsache im Aktienmarkt, durch Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, die schwergewichtig im Bereich der Mikrotechnologie tätig sind, zur Erzielung einer grösstmöglichen Anlagerendite. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB sowie in einer vom Verwaltungsrat zu bestimmenden in Zürich regelmässig erscheinenden Zeitung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Truls D., von Bern, in Richolz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Dr. Andreas, von Baden, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Stingelin, Dr. Alfred, von Pratteln, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25429)
Migrasch AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5877). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Zweck neu: An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von eigenen und fremden Immobilien und Hypotheken und andern Grundpfandrechten, Überbauung von Grundstücken für eigene und fremde Rechnung, Gewährung von Darlehen; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bzw. Nutzniesser und ihre Adressen bekannt sind, schriftlich.

06.11.1997 (25430)
Neue Bücher AG, in Zürich, Grosshandel und Verlag von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frauchiger, Heinz, von Eriswil, in Mettmenstetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Borrelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25431)
Orfeo AG, in Erlenbach ZH, Betrieb von Schmuckgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1675). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Freimüller, Martin, von Wallisellen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Ernst, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Dr. Peter, von Dübendorf und Küssnacht, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25432)
OTR-Enterprises AG, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Kurt, von Lindau, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Embrach].

06.11.1997 (25433)
PAW Präzisions-Abbrichtapparate - AG, in Andelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 768). Statutenänderung: 9. 10. 1997, 31. 10. 1997. Firma neu: **Emfore AG**. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (25434)
Persearch AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7042). Statutenänderung: 2. 10. 1997. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unternehmens- und Personalberatung und letzteres vor allem im Bereich Kaderpersonal; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben, auswerten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB.

06.11.1997 (25435)
Peter Droz AG, Werbeagentur BSW, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Briner, Kurt, von Rütli ZH und Winterthur, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25436)
Pneu-Maeder AG, in Wallisellen, Neugummierung und Reparatur von Pneu und Schläuchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6669). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25437)
Prisma Dia-Agentur und Bildproduktion AG, in Zürich, Führung einer Dia-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5584). Statutenänderung: 14. 10. 1997, 3. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brosi, Manuela, von Klosters-Serneus, in Lindau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsidentin]; Wittwer, Stefan, von Trub und Glarus, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

06.11.1997 (25438)
Reisebüro Harry Kolb AG, in Kilchberg ZH, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4412). Domizil neu: Pilgerweg 4, 8802 Kilchberg ZH.

06.11.1997 (25439)
Romaco AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Roberto, von Trubschachen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (25440)
Rosenberger Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4184). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosenberger, Adelheid, von Birmensdorf ZH, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz-Kowner, Vera, von Zürich und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25441)
RZZ Rechenzentrum AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5652). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Grubenmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25442)
SAM Sensory & Analytic Measurement AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7272). Statutenänderung: 30. 08. 1996, 24. 06. 1997, 26. 09. 1997. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Henggeler, Anton, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bomio, Michele, von Bellinzona, in Bellinzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (25443)
Sanosil AG, in Meilen, Herstellung und Vertrieb von technischen und chemischen Systemen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2932). Statutenänderung: 4. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-; Aktien neu: 12'500 Inhaberaktien zu CHF 200.- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 200.-].

06.11.1997 (25444)
Share Plane AG, bisher in Wangen-Bruttisellen, Dienstleistungen im Bereich der Geschäftsfliegerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6327). Statutenänderung: 30. 10. 1997. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Rega-Center/GAC, Flughafen Kloten, 8058 Zürich.

06.11.1997 (25445)
Sony (Schweiz) AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4937). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Takagi, Shinichi, japanischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuckli, Jakob, von Lütisburg, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25446)
Sudamerica Tours SA, in Kilchberg ZH, Organisation und Durchführung von Reisen aller Art von und nach sowie in Südamerika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 04. 1987, S. 1437). Domizil neu: Pilgerweg 4, 8802 Kilchberg ZH.

06.11.1997 (25447)
Sysprint AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nünlist, Alfred, von Zürich, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Froidevaux, Laurens, von Muriaux, in Onnens VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Arnold, von Tägerig, in Villigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

06.11.1997 (25448)
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3652). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Matter, Christine, von Zürich und Witterswil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz.

06.11.1997 (25449)
Technoon AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6294). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Zweck neu: Beteiligung an forschungsintensiven Unternehmen, die sich mit wissenschaftlichen Entwicklungen, Auswertung und Anwendung von wissenschaftlichen Erkenntnissen und Methoden beschäftigen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spälti, Jost C., von Nestal, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

06.11.1997 (25450)
Thomas Kurer Wohn- und Geschäftsbau AG, in Zürich, Realisierung von Wohn- und Geschäftsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5411). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Firma neu: **D & M Development & Management AG**. Domizil neu: Nordstrasse 31, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bill, Dr. Markus, von Münchenbuchsee, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurer, Thomas, von Berneck, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wetzel, Dr. Thomas, von Thalwil und Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25451)
Transcontag AG, in Zürich, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7921). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (25452)
Trilex AG, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7529). Statutenänderung: 8. 10. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (**Trilex SA**) (**Trilex Ltd**). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Waren importieren und exportieren; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

06.11.1997 (25453)
Utonova AG, in Zürich, Handel mit und von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7241). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Integer Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Urs, von Zürich und Weisingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25454)
Vital Seven Distribution AG, bisher in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5524). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Föhnbrunnstrasse 3, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Kosmetikprodukten, Vitaminpräparaten und Nahrungsergänzungsmitteln aller Art sowie Angebot von Dienstleistungen und Herausgabe von Zeitschriften und anderen Medien im Bereich der Ernährung, der Körper- und der Gesichtspflege; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcato, Lucina, von Arbon, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25455)
Volg Detailhandels AG, in Winterthur, Detailhandel mit einem Warensortiment, das sämtliche Artikel des täglichen Bedarfs umfasst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Kurt, von Schüpfheim, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25456)
Walter Stiegmann Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7241). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Integer Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spürg, Anton, von Greifensee und Diepoldau, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25457)
Weber Stahl- und Metallbau AG, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 08. 08. 1988, S. 3283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Werner, von Neuchâtel, in Unterägeri, Revisionsstelle.

06.11.1997 (25458)
Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG, in Zürich, Führung einer Agentur für Werbung, Verkaufsförderung und Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wandfluh, Peter, von Kandergrund, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 06.11.1997 (25459)
Wintura Treuhand AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1991, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwalm, Ulrich, von Winterthur, in Dägerlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Rudolf, von Erlwil, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwalm, Liliane, von Winterthur, in Dägerlen, Revisionsstelle.
- 06.11.1997 (25460)
WSH Walter Siegmund Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integer Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmund, Marianne, von Zürich und Bettwiesen, in Kloten, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 06.11.1997 (25461)
Zühlbin Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer, Willi, von Grindel und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Rudolf, von Rheinau und Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.11.1997 (25462)
Adagio Entertainments AG, bisher in Glarus, Beratung von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 258). Gründungsstatuten: 13.12.1982. Statutenänderung: 10.09.1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Carmenstrasse 12, 8032 Zürich. Zweck: In erster Linie Beratung von Künstlern und Planung, Vorbereitung, Durchführung und Finanzierung von Musikproduktionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Nomenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Das Vorhandrecht der Aktionäre ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meierhans, Dr. Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Burger, Alfred (genannt Freddy), von Maur, in Maur, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Tribelhorn, Markus, von Gais, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
- 06.11.1997 (25463)
Ledomag AG, in Zürich, Import und Export, Engros- und Detailhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1995, S. 6506). Firma neu: **Ledomag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Peter, von Huttwil, in Huttwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 06.11.1997 (25464)
AG für Ertragswerte, in Zürich, Betrieb einer Finanzgesellschaft mit Geschäftstätigkeit im Inland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1989, S. 2906). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 06.11.1997 (25465)
Bekas AG in Konkursliquidation, in Wallisellen, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen, Zubehör und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 722). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 17.10.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 06.11.1997 (25466)
Caan Automobile AG in Liquidation, in Kloten, Import, Export, Handel und Vermietung von Fahrzeugen sowie andere Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25.03.1988, S. 1186). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 06.11.1997 (25467)
Hugo Wolff AG, in Schlieren, Erstellung, Ausführung und Planung von Fassaden, Baumontagen und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6196). Die Gesellschaft [neu: McReMy AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aadorf (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3973) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 06.11.1997 (25468)
Technovag in Liquidation, in Niederweningen, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1992, S. 5196). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 06.11.1997 (25469)
Airborne Reisen AG, in Winterthur, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7311). Firma neu: **Airborne Reisen AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **Airborne Voyages SA in Liquidation** (**Airborne Travel Ltd in Liquidation**). Mit Verfügung vom 29.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 17.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25470)
Carette SA in Liquidation, in Hinwil, Führen von Gastgewerbe- und Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3296). Mit Verfügung vom 17.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 23.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25471)
Hair Gold AG in Liquidation, in Zürich, Vertrieb eines neu entwickelten Haartrockners sowie anderer Handswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6265). Mit Verfügung vom 01.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25472)
Resaco AG, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Discotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1994, S. 3321). Firma neu: **Resaco AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25473)
Sensor Verwaltungs AG, in Zürich, Vermittlung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1826). Firma neu: **Sensor Verwaltungs AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.09.1997 hat der Konkursrichter des
- Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 23.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25474)
Spiegel Film AG, in Zürich, Verleih von Filmen und andern Erzeugnissen der Film-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1993, S. 4324). Firma neu: **Spiegel Film AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25475)
Wizep AG, in Winterthur, Erstellung von Druckvorlagen im weitesten Sinn wie Bildschirmsatz und Dokumentengestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1994, S. 6182). Firma neu: **Wizep AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.10.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 17.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25476)
B. MEIER DIAMONDS + PRECIOUS STONES GMBH, in Zürich, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.1997. 4.11.1997. Zweck: Handel mit Diamanten und Edelsteinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 27'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.10.1997 Testdiamanten, gemmologische Gegenstände, Bürogeräte und Büromobilien zum Preise von CHF 22'000.-, wovon CHF 22'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier-Laube, Beat, von Herrliberg und Würenlingen, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-; Meier-Laube, Edith, von Herrliberg und Würenlingen, in Herrliberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 06.11.1997 (25477)
Imhof Bio-Logistik GmbH, in Hüttikon, Poststrasse 13, 8115 Hüttikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.1997. Zweck: An- und Verkauf sowie Verarbeitung von Bio-Gemüse; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Adrian, von Hüttikon und Walkringen, in Unterendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Imhof, Markus, von Hüttikon und Walkringen, in Hüttikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.
- 06.11.1997 (25478)
MGS Spieler GmbH, in Winterthur, c/o Georg und Majda Spieler-Gornik, Schaffhauserstrasse 183, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.1997. Zweck: Führung von Restaurants- und Hotelbetrieben sowie Anbieten von Dienstleistungen im Gastrobereich; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, nutzen, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 10.10.1997 Geräte, Mobilien, Waren und Küchenmaschinen und -Geräte zum Preise von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bazzotti, Libero Luigi, von Winterthur, in Hettlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spieler-Gornik, Majda, von Geunsee und Gunzwil, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Spieler, Georg Michael, von Geunsee und Gunzwil, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; ATB Bazzotti GmbH, Dienstleistungs-Betriebe, in Hettlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 06.11.1997 (25479)
Queen's Machinery Europe GmbH, in Zumikon, c/o Georges R. Lüthy, Weid 15, 8126 Zumikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.07.1997. 24.10.1997. Zweck: Handel mit Maschinen und Organisation der entsprechenden Serviceleistungen innerhalb des europäischen Marktes. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthy, Georg, von Muenen, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rosenberg, Yona, israelischer Staatsangehöriger, in Bat Yam (Israel), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 06.11.1997 (25480)
Valentino Shop Ville GmbH, in Zürich, Höschgasse 83, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.1997. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art sowie Führen von Take Away Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Biondi, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Scattina, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zennhäuser, Roger, von Bürchen, in Obereggsträngen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 06.11.1997 (25481)
"Domo-Produkte" GmbH, in Opfikon, Vertrieb von Haushaltsgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Embacher-Bachthaler, Charlotte, deutsche Staatsangehörige, in Filderstadt (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Embacher, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Filderstadt (Deutschland), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Embacher Bik, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Barbengo, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Falquet, Ute, von Collonge-Bellerive, in Thônex, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 06.11.1997 (25482)
Aktiv Pool GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4062). Domizil neu: Hottingerstrasse 28, 8032 Zürich.
- 06.11.1997 (25483)
Light on Beleuchtungstechnik GmbH, in Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildebrand, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Schorndorf (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 06.11.1997 (25484)
Pit Stop GmbH, in Winterthur, Produktion und Handel von und mit Backwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 4533). Statutenänderung: 20.10.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yagci, Ertekin, von St. Peterzell, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Aydin, Sedat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saliba-Konutgan, Sükrüye, türkische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Saliba, Marwan, syrischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 06.11.1997 (25485)
RCCS GmbH, bisher in Wangen-Brüttisellen, Planung, Ausführung und Überwachung von Industriesteuerungen sowie Handel mit Datenverarbeitungssystemen und deren Wartung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2062). Statutenänderung: 30.10.1997. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: c/o Urs Hongler, Seestrasse 177, 8800 Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markwald, Stephan, von Wangen-Brüttisellen und Würenlos, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hongler, Urs, von Zürich und Berneck, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 06.11.1997 (25486)
Damafit GmbH, in Winterthur, Führung eines Studios für herzu- und kreislaufschonendes Ganzkörper-Training, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1996, S. 924). Firma neu: **Damafit GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 08.09.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 16.10.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 06.11.1997 (25487)
First Glas GmbH, in Scherz, Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen aller Art, insbesondere aus Glas, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 723). Firma neu: **First Glas GmbH in Konkursliquidation**. Mit Beschluss vom 21.10.1997 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 06.11.1997 (25488)
Xzet GmbH, in Zürich, Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1125). Firma neu: **Xzet GmbH in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 07.10.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 06.11.1997 (25489)
Rad 2000 in Liquidation, in Zürich, Bezweckt die Unterstützung des Gewerbetreibenden in allen Strassentransport- und den weiteren, nichtschienengebundenen Bereichen, Verein (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1994, S. 1151). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
- 06.11.1997 (25490)
STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Oberdorfstrasse 2, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: STT Schoch Treuhand Team AG Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Meilen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Schoch, Hans, von Schwellbrunn, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schoch, Marianne, von Schwellbrunn, in Meilen, mit Einzelunterschrift; Voigt, Nicole, von Zürich, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift; Hegelbach, Peter, von Uetikon am See, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Knödseder, Franz, von Mönchaltorf, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.11.1997 (25491)
AIG Europe, Courbevoie, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2171), mit Hauptsitz in: Courbevoie (F). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peters, Christian, von Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.11.1997 (25492)
Budget Rent-a-Car International, Inc., Wilmington (Delaware/USA) Zweigniederlassung Kloten, bisher in Kloten, Weltweit Franchisen für ein Mietwagen-System zu erteilen und weitere, in den Statuten näher umschriebene Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 812), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Firma neu: **Budget Rent-a-Car International, Inc., Wilmington (Delaware/USA) Zweigniederlassung Bassersdorf**. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Grindelstrasse 12, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plamondon, William Nelson, Bürger der USA, in Illinois (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hablützel, Martin, von Truttikon, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderson, Bret, Bürger der USA, in Rüti ZH, Leiter, mit Einzelunterschrift; McGeachie, Eileen Sylvia, britische Staatsangehörige, in Essex (GB), Leiterin, mit Einzelunterschrift.
- 06.11.1997 (25493)
Crédit Lyonnais (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7242), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrone, Raffaele, von Windisch, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.11.1997 (25494)
Teleprint TDC SA Fribourg, Zweigniederlassung Dällikon, in Dällikon, An- und Verkauf, Import und Export von Ausrüstungsenteilen für Computer, von Computerbestandteilen und jeglichem elektronischem Material, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.1994, S. 1387), mit Hauptsitz in: Fribourg. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 15.07.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, Georges, von Schmiten FR, in Villars-sur-Glâne FR, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.
- 06.11.1997 (25495)
AH Impuls Alexander Hofer, in Uetikon am See, Chnollistrasse 15, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Software; Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Hofer, Alexander, von Basel, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25496)
Bühl Pub De Oliveira Celeste, in Bülach, Feldstrasse 86, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Bar. Eingetragene Personen: Vieira Veloso De Oliveira, Celeste, portugiesische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25497)
House of Dogs K. Welti, in Zürich, Sternenstrasse 24, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hundenergie und -artikeln. Eingetragene Personen: Welti, Kordula Anna Maria, österreichische Staatsangehörige, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (25498)
Ruedi Haas Sport-Fit 2000, in Zürich, Girhaldenstrasse 4, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Sport- und klassischen Massagen. Eingetragene Personen: Haas, Rudolf, von Wetzikon, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haas, Miriam, von Wetzikon, in Schlieren, mit Einzelprokura.

06.11.1997 (25499)
CD-3D Communication Design und Messemarketing, Baumhauer, in Weisingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 523). Zweck neu: Beratung, Konzeption und Gestaltung von Kommunikationsmassnahmen und -mitteln aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Messemarketing sowie Handel mit Messe- und Ausstellungssystemen.

06.11.1997 (25500)
Dienstleistungs-Consulting Christian Carroz, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5265). Zweck neu: Entwicklung und Verkauf von Geschäftsideen, Innovation, Firmenaufbau-Service und Stellenvermittlung.

06.11.1997 (25501)
Weibel Music-Agency, bisher in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7045). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Ifangstrasse 41, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Markus, von Erlenbach ZH und Rapperswil BE, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht ZH].

06.11.1997 (25502)
A. Brändli-Schellenberg, Bilderrahmenfabrikation, in Ottenbach, Fabrikation von Bilderrahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.11.1997 (25503)
Dolf Limousinen- und Minicarservice, in Grüningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3630). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

06.11.1997 (25504)
Natel PC Com. Gallobitsch, in Kloten, Handel mit und Vertrieb von Telephonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1289). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.11.1997 (25505)
Pietro Francescutto, Gipsergeschäft, in Wettswil am Albis, Ausführung von Gipser-, Maler- und Isolationsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6231). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

06.11.1997 (25506)
Telemarketing Verlag, Renata Aeppli, in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.11.1997 (25507)
Di Benedetto + Palma, in Hombrechtikon, Gipsergeschäft, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7602). Firma neu: Di Benedetto & Co. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palma, Santino, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Benedetto, Concetta, italienische Staatsangehörige, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (25508)
EDV Consulting Kaskas + Partner, in Regensdorf, Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software sowie einschlägige Beratung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2966). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

06.11.1997 (25509)
Mattle & Co, in Zürich, Handel mit Waagen, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1617). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

06.11.1997 (25510)
Berchold & Berchold, Partyservice, in Männedorf, Partyservice sowie Betrieb eines Restaurants, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4100). Firma neu: Berchold & Berchold, Partyservice in Liquidation. Mit Verfügung vom 02. 10. 1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21. 10. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

3. November 1997
Advanced Graphics Systems AG, in Köniz, Sportweg 38, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. Oktober 1997. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software, namentlich im graphischen und im Netzwerkmanagement-Bereich sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Moser, Jürg, von Biglen, in Ammerzwil BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schoidgger, Alfred, von Huttwil, in Nennigkofen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Treuhänderbüro Raymond Meichtry, in Biel BE, Revisionsstelle.

3. November 1997
Busslinger Executive Management bxm AG, in Zollikofen, Schulhausstrasse 18, 3052 Zollikofen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Oktober 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Informatikberatung, insbesondere für die grafische Industrie; Projektmanagement, Managementassistenten und -coaching; Betriebswirtschaft, Organisation, Rechnungswesen, Qualitätsmanagement, Kommunikation und Schulung; sie kann Patente und Lizenzen erwerben sowie Vertriebs- und Beratungspartnerschaften für Management- und Informatiklösungen eingehen, Softwareprogramme entwickeln, vermarkten sowie Handel mit solchen Produkten betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Ak-

tienskapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 29. 10. 1997 und Bilanz per 31. 8. 1997: Aktiven von CHF 242 916.40 und Passiven von CHF 25 123.05 der Einzelziffern «Busslinger executive management», in Zollikofen, zum Übernahmepreis von CHF 217 793.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 117 793.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Busslinger, Lorenz, von Baden, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stupnicki + Germann AG, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997
Fritz Loretan AG, in Wahlern, Vertrieb und die Reparatur von Traktoren und sämtlicher landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2248). Statutenänderung: 07. 07. 1997. Zweck neu: Vertrieb von Reparatur von Traktoren, Forst- und Kommunalmaschinen und sämtlicher landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte, Handel und Reparatur mit Fahrzeugen sowie Planung und Ausführung von Metallbearbeitungen, Stahlkonstruktionen und sanitären Installationen, Fassadenbau, Wintergärten und Verglasungen incl. Bodenleitungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997
Garage Gempeler AG, in Bern, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Garage sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Pneus, Bestandteilen und Treibstoff usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5975). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle, Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

3. November 1997
Oskar Frick AG, in Bern, Betrieb eines Geschäftes für Malerei- und Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3183). Statutenänderung: 12. 06. 1997, 06. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick-Nyffeler, Emmy, von Unterlangenegg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Franz, von Unterlangenegg, in Tschugg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gunten, Vizepräsident]; Frick, Oskar, von Unterlangenegg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Frick-Mathys, Christine, von Unterlangenegg, in Tschugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997
Spring Möbel AG, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1990, S. 2383). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tscholl, Bruno, von Santa Maria in Calanca, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humert-Specht, Esther, von Trubschachen, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

3. November 1997
Straha Immobilien AG, in Bern, Anlage von Kapitalen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1990, S. 3847). Statutenänderung: 02. 07. 1997. Zweck neu: Anlage von Kapitalen, insbesondere durch Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, und ihre Umlagerung auf dem Wege der Veräusserung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: sofern bekannt, schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser-Lambelet, Liliane, von Wangen an der Aare, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Laffer, Peter, von Bärschwil, in Bottmingen, Revisionsstelle.

3. November 1997
Webbar AG, in Köniz, Import und Export von sowie Handel auf Kommission mit Garten-, Eisenwaren-, Freizeit- und Bewässerungsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4453). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Geschäftsneue: [Die auf den Inhaber lautenden 100 Genusscheine ohne Nennwert werden aufgehoben.] [gestrichen: Ausgabe von 100 auf den Inhaber lautenden Genusscheinen ohne Nennwert mit Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und am Liquidationserlös gemäss Statuten.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Tuyt, Jan, von Holland, in Brüssel (B), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Karl, von Zumholz, in Wabern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997
GFU-Gesellschaft für Unternehmensorganisation AG, in Bern, Verbreitung des betriebswirtschaftlichen Gedankengutes in der Wirtschaft durch Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 19. 04. 1982, S. 1194). Firma neu: **GFU-Gesellschaft für Unternehmensorganisation AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Dr. Hans Funk, Storchenhübelweg 2, 3074 Muri bei Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 10. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Hans Dr., von Nidau, in Muri bei Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

3. November 1997
Breitenmoser Beleuchtungskörper AG in Konkurs, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7448). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 18. 10. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

3. November 1997
Adam Elektro, in Bern, Planung und Ausführung von Elektroinstallationen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 3. 10. 1997, S. 7244). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 6. 8. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaarzug)

30. Oktober 1997
Schneeberger Finanz AG, in Roggwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneeberger, Dr. Barbara (bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fahrländer, Dr. Karl Ludwig (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en); Atag Ernst + Young AG (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger-Lerch, Hans, von Ochlenberg, in Roggwil, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schneeberger, Dr. Hans-Martin, von Ochlenberg, in Langenthal, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

31. Oktober 1997
Falag AG, in Langenthal, Betrieb einer Import-Exportfirma für Waren aller Art und Beratung auf dem Gebiete der Milchwirtschaft usw. (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Dr. Jakob (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber, Rudolf (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Peter, von Schangnau, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Jung, Franz, von und in Eschenbach LU, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1997
Farner & Co. AG (Farner & Co. S.A.) (Farner & Co. Ltd), in Langenthal, Herstellung, Konfektionierung und Handel von und mit Käse und anderen Produkten usw. (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Dr. Jakob (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber, Rudolf (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Peter, von Schangnau, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen, VR-Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Jung, Franz, von und in Eschenbach LU, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1997
Hans Sahli AG in Liquidation, in Heimiswil (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1184). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren durch Entscheid des Konkursrichters von Burgdorf vom 29. 01. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1997
Protec Engineering AG, in Langenthal (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6776). Domizil neu: Marktgasse 26, 4900 Langenthal.

3. November 1997
Jenni Immobilien, in Wädlißbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5449). Lösungsgrund: Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 18. 09. 1997 wurde der Konkurs über den Inhaber dieser Einzelfirma mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1997
Swiline Distribution AG, in Jegenstorf, c/o Advokaturbüro Mathias Ammann, Bernstrasse 6, 3303 Jegenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 10. 1997. Zweck: Einfuhr, Vertrieb von und Handel mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, halten und veräußern. Ein allfälliger Nebenwerb ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 10. 1997: Verkaufsanhänger Ewers APK 1 N von der einfachen Gesellschaft Rudolf und Sentä Jeanloz-Meier, in Wabern, Gemeinde Köniz, zum Preis von CHF 50 000, wofür die Sacheinlage 50 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000 erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Jeanloz-Meier, Senta, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jeanloz, Rudolf, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ammann, Mathias, von Frutigen, in Worb, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Ennulat, Corinne, von Biel BE, in Pieterlen, Revisionsstelle.

3. November 1997
BS Marketing, Beat Salzmann, in Utzenstorf, Landshutstrasse 47, 3427 Utzenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing, Grafik und Design; kann auch EDV-Dienstleistungen erbringen sowie Hard- und Software verkaufen. Eingetragene Personen: Salzmann, Beat, von Eggwil, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997
Markus Gast, bisher in Fraubrunnen, Handel mit Reinigungsmitteln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1993, S. 648). Sitz neu: Rüttligen, Gemeinde Rüttligen-Alechenflüh. Domizil neu: Neumatstrasse 6, 3422 Rüttligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gast, Markus, von Marnand, in Rüttligen, Gemeinde Rüttligen-Alechenflüh, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fraubrunnen]; Gast, Jeannine, von Marnand, in Rüttligen, Gemeinde Rüttligen-Alechenflüh, mit Einzelprokura (bisher: in Fraubrunnen).

3. November 1997
Mäusli Baumpflege, in Heimiswil, Farnern 88, 3412 Heimiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumpflege. Eingetragene Personen: Mäusli, Johann, von Grossehöchstetten, in Heimiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997
Unaver-UAF Graber, in Moosseedorf, Moosbühlstrasse 9, 3302 Moosseedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unabhängige Anlage- und Versicherungs-Treuhand. Eingetragene Personen: Graber-von Gunten, Marianna, von Wüssachen, in Moosseedorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Graber, Rolf, von Wüssachen, in Moosseedorf, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997
Flexi-Med AG, in Kirchberg BE, Belieferung von Ärzten mit Bewilligung zur Selbstdispensation im Auftrag von Apotheken usw. (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherler-Wagner Jolanda (bisher: VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift); Affolter, Christian (bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Jenatsch, Anna Cornelia (bisher: VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Müller, Dr. Alfred Erich (bisher: VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

3. November 1997
Eduard Kistler AG, in Bärswil, Ausführung von Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 51 vom 02. 03. 1988, S. 838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997
Knörr & Stoll Carrosserie AG, in Hellsau (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4244). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

3. November 1997

Delroc SA, in Biel B E, Johann-Renfer-Strasse 4-6 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Oktober 1997. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Solarkollektoren, Wärmetauschern und Eisspeicher. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und solche Unternehmen erwerben. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: August Hoegger, von Wuppenau, in Meikirch, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gunnar Kimbom, von Schweden, in Ligerz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

3. November 1997

Metcon GmbH, bisher in Gampelen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Import und Verkauf von Schmiermitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 9. 03. 1995, S. 1335). Statutenänderung: 30. Oktober 1997. Sitz neu: Lüscherz. Domizil neu: Rebenweg 17. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: CEN Handels AG, in Gampelen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Speer Inter AG, in Ennetbürgen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Hanspeter Haudenschild, von Niederbipp, in Schliern bei Köniz (Gemeinde Köniz), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kjell Erik Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Buochs, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Randy Nelson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Lüscherz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Michael Gehring, deutscher Staatsangehöriger, in Mötter (Vully), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Veras Revisionsgesellschaft A.G., in Fribourg, Revisionsstelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

3. November 1997

Sunne-Insel Utendorf, Ursula Wüthrich und Kurt Loosli, in Utendorf, Kronenegg/Dorfstrasse, 3661 Utendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1997. Zweck: Einrichtung und Betrieb eines Selbstbedienungs-Solariums und Verkauf von Kosmetikartikeln. Eingetragene Personen: Ursula Wüthrich, von Langnau i.E., in Utendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Loosli, von Eriswil BE, in Utendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997

Salvisberg Hans-Rudolf, in Wimmis, Gurzelestrasse 12, 3752 Wimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metzgerei, Würsterei und Partyservice. eingetragene Personen: Hans-Rudolf Salvisberg, von Bern, in Wimmis, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Schwyz - Schwyz - Svitto

3. November 1997

Cottan Cosmetic, A. Knobel, in Altendorf, Herstellung und Vertrieb von Körperpflegemitteln und kosmetischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

3. November 1997

Metzgerei Schnellmann AG, bisher in Steinen (SHAB Nr. 149 vom 7. 8. 1997, S. 5631). Statutenänderung: 08. 10. 1997. Firma nun: **Furiesta AG**. Sitz neu: Altendorf. Domizil neu: Zürcherstrasse 6, 8852 Altendorf (bei Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Irma Schnellmann-Meier, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; Martin Schnellmann, 1961, Mitglied des Verwaltungsrates, und Rolf Schnellmann, Mitglied des Verwaltungsrates.

3. November 1997

Metzgerei Schnellmann AG, in Steinen, Dorfplatz 6, 6422 Steinen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 10. 1997. Zweck: Betrieb einer Metzgerei, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 90 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt von der Furiesta AG, in Altendorf, das Spezialitäten-Metzgerei-Geschäft mit sämtlichen Aktiven und einzelnen Passiven zum Höchstpreise von Fr. 14 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Rolf Schnellmann-Hakansson, von Vorderthal, in Steinen, Präsident mit Einzelunterschrift; Benedikt Schnellmann-Annen, von Vorderthal, in Steinen, Präsident mit Einzelunterschrift; Benedikt Schnellmann-Annen, von Vorderthal, in Steinen, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Schnellmann-Annen, von Vorderthal, in Steinen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

3. November 1997

Manhag AG, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Im Ruostel 24, 8844 Euthal (bei Urs Müller), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1997. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Handel mit Lebensmitteln sowie mit Betriebseinrichtungen und Ausrüstungsgütern für das Gastgewerbe, Beratung von Betrieben des Gastgewerbes sowie Entwicklung von Marketingkonzepten für das Gastgewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 250 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Marc Alexander Hayek, von Eglistwil, in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich.

3. November 1997

Danitex Versand GmbH, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Kantonstrasse 47, 8863 Buttikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Petra Hofstetter-Bücheler, in Siebenen, Gemeinde Schübelbach, und Daniel Muff, von Buttikon, Gemeinde Schübelbach gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 10. 1997 und Detailaufstellung Waren (Bctwässe) zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petra Hofstetter-Bücheler, von Uznach, in Siebenen, Gemeinde Schübelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

Fr. 19 000 und Daniel Muff, von Buttisholz LU, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

3. November 1997

Boner + Gély, Restaurant zur Metzger, in Wollerau, Kirchplatz 6, 8832 Wollerau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1997. Gesellschafter sind: Angelika Boner, von Malans GR, in Richterswil, und Olivier Gély, von Lausanne und Genf, in Wollerau. Restaurationsbetrieb.

3. November 1997

Hodel Entsorgung AG, Zweigniederlassung in Ibach, Gemeinde Schwyz, Gotthardstrasse 166, 6438 Ibach (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hodel Entsorgung AG», mit Sitz in Oberrüti AG, welche die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Entsorgung bezweckt usw. und am 04. 04. 1996 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2069), durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 10. 1997 in Ibach, Gemeinde Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Peter Neuhaus, von Erlach, in Vitznau, Filialleiter, mit Kollektivprokura zu zweien, und Paul Villiger, von Sins, in Oberrüti, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Laboratoires CS, in Lachen, Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika, Toilettenartikeln und Parfums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 7. 1997, S. 5357). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Firma nun: **ADD APT Chemicals AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rolf Schmidhäusler, Präsident des Verwaltungsrats, und Guido Schmidhäusler, Vizepräsident des Verwaltungsrats. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Dr. Jan Zwinzelman, von Frutigen BE, in Siebenen, Gemeinde Schübelbach, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Fleischmann AG, in Altendorf, Betrieb einer Stahlbau- und Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2578). Domizil: Zürcherstrasse 76, 8852 Altendorf. Die bisherige Revisionsstelle Künzle Treuhand AG, in Jona, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Stefan Vollenweider, von Zürich, in Buchrain.

3. November 1997

Fretz und Wasmuth Verlag Aktiengesellschaft, in Lachen (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1997, S. 179). Domizil neu: Mittlere Bahnhofstrasse 8, 8853 Lachen.

3. November 1997

Coron-Verlag Monika Schoeller & Co., in Lachen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6460). Domizil neu: Mittlere Bahnhofstrasse 8, 8853 Lachen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

3. November 1997

Goldberg (International) AG, in Hergiswil NW, weltweite Koordination der Goldberg-Gesellschaften sowie Beschaffung und Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 6. 1997, S. 3963). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle; Arnold, Dr. Augusto von Richenthal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Roger Jud, in Stans, Sportlerbetreuung, Gesundheitsberatung, Sportmassagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996, S. 498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Roger, von Kaltbrunn, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberdorf NW).

3. November 1997

Nachtrag zum im SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8012 publizierten TB-Eintrag Nr. 1268 vom 29. 10. 1997. **No Comment Immobilien-Verwaltungs AG in Liquidation**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Martin, von Lausen, in Jegenstorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

3. November 1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 211 vom 3. 11. 1997, S. 7979 publizierten TB-Eintrags Nr. 1262 vom 28. 10. 1997. **Brugex AG in Liquidation (Brugex SA in Liquidation) (Brugex Ltd. in Liquidation)**, in Hergiswil NW, Fabrikation und Verwertung von sowie Handel mit antiseptischen Produkten, Desinfektionsmitteln, Reinigungs- und Waschmitteln sowie Hand- und Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 3. 11. 1997, S. 7979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Brugg, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten (bisher: Revisionsstelle).

3. November 1997

Panthera Lady's Gym GmbH, in Oberdorf NW, Engelbergstrasse 58a, 6370 Oberdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1997. Zweck: Betrieb eines Lady-Fitness-, Präventions-, Sport- und Athletikcenters, Ausführung von Therapie- und Massageaufträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jud, Roger, von Kaltbrunn, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kuster, Christoph, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Glarus - Glaris - Glarona

3. November 1997

Musik-Wild AG Glarus, in Glarus, Handel mit allen Musikinstrumenten, Musikalien, Reparaturen, Stimmungen, Vermietungen, Fabrikation von Musikinstrumenten und Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Statutenänderung: 27. 10. 1997. Firma neu: **Musik Wild AG**. Zweck neu: Handel mit allen Musikinstrumenten: Musikalien, Reparaturen, Stimmungen, Vermietungen; Fabrikation von Musikinstrumenten und Bestandteilen. Sie erteilt Musikunterricht und vermittelt Musikgruppen (Orchester). Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an solchen oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage- und -übernahme bei der Gründung vom 26. 04. 1977 ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Sacheinlage- und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 04. 1977 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1976 sämtliche Aktiven von CHF 82 039.40 und Passiven von CHF 5321.05 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Mathis Wild», in Glarus, zum Übernahmepreis von CHF 76 718.35, wofür dem Sacheinleger 35 als voll liberiert geltende Namenaktien zu CHF 1000 ausgehändigt und CHF 41 718.35 in Kontokorrent gutgeschrieben wurden. CHF 25 000 wurden durch Bareinzahlung liberiert]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. November 1997

Techform Technology AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und das Halten von Kapitalanlagen und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie die Unternehmensfinanzierung und der damit verbundenen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koyle, William Lewis, kanadischer Staatsangehöriger, in Oranville, Ontario (Kanada), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997

Anveba - Portmann, in Schwanden GL, Herrenstrasse 44, 8762 Schwanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Baumontagen. Eingetragene Personen: Portmann, Daniel, von Schüpflheim, in Schwanden GL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Koller Martin, in Glarus, Iselguet 2, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Koller, Martin, von Speicher, in Wagen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

AVA Travel AG, in Niederurnen

Dürst Transport AG, in Obstdalen

Eagle Finanz und Beteiligungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8084). Eintragungsdatum richtig: 28. Oktober 1997 (nicht 27. Oktober 1997).

Zug - Zoug - Zugo

06.11.1997

The Resource Forum AG, Sitz: Steinhäusern, Entgeltliche Zurverfügungstellung von materiellen und ideellen Mitteln an die Mitglieder der "The Resource Forum"-Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7659). Berichtigung: Eingetragene Personen geändert: Gebhard, Charles, Heimat: Basel, Künscht ZH, in Künscht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Brütisch, Dr. Hans R., Heimat: Zürich, Büttenhardt, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Präsident mit Einzelunterschrift].

06.11.1997

PCE, Process Control Engineering AG in Konkursliquidation, Sitz: Cham, Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5'039). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

06.11.1997

Port Isaac Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligungen, Vornahme von Treuhandgeschäften, Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2'020). Eingetragene Personen gelöscht: [Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle].

06.11.1997

Gateway Capital Holdings Ltd, Sitz: Zug, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 11. 1997. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Uebernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte jeder Art durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 220'000. Librierung: CHF 220'000, 220 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwab, Johannes, Heimat: Sissach, in Sissach, Präsident mit Einzelunterschrift; Joos, Dietrich, Heimat: Niederurnen, in Itingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sigris, Willi, Heimat: Ratz, in Meierskapell, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.11.1997

Innovazione di Maglia AG, Sitz: Unterägeri, Beratung und Warenlieferung in der Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3'964). Statutenänderung: 05. 11. 1997. Zweck Neu: Beratung und Warenlieferung in der Modebranche, Produktionsüberwachung Italien und Türkei sowie Pferdezucht und Pferdesport; kann Kommissions- und Lizenzgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

06.11.1997

ILG AG, Sitz: Baar, Abschluss von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3'964). Eingetragene Personen geändert: Wirth, René, Heimat: Seeburg, in Studen BE, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Stalder, Markus, Heimat: Luzern, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Noss, Fritz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Strassburg-Eckbolsh eim (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997

RVK Finanz AG, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4'809). Statutenänderung: 05. 11. 1997. Übersetzungen der Firma Neu: (RVK Finance Ltd), (RVK Finance SA).

06.11.1997

Giessen AG, Sitz: [bisher: Cham], Vertrieb, Import und Export von Maschinen und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4'417). Statutenänderung: 24. 10. 1997. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 38, 6300 Zug. Eingetragene Personen geändert: Rentsch, Mark, Heimat: Gündelhart-Hörsäusen, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar].

06.11.1997

"Sportswear International" Verlag AG, Sitz: Zug, Herausgabe, Herstellung und Verbreitung von Presseerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5'749). Eingetragene Personen Neu: Gotta, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997

DATAMENT INTER AG, Sitz: Zug, Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften, Seminaren und Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7'634). Eingetragene Personen Neu: Fritzsche, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Drochtersen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

06.11.1997

Nisacor AG (Nisacor SA) (Nisacor Ltd), Sitz: Baar, Kauf und Verkauf auf eigene oder auf Rechnung Dritter von Rohmaterialien (insbesondere Nickel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6'024). Eingetragene Person Neu: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].

06.11.1997

Billiton Trading AG, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7'634). Eingetragene Personen geändert: Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Vader, Matheus, Heimat: Niederlande, in Wassenaar (NL), Präsident mit Einzelunterschrift; Hausmann, Philipp, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Botha, Francois, Heimat: Südafrika, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (9297)
STS Schmidiger Treuhand AG, Sitz: R i s c h, Ausführung von Treuhand- und Verwaltungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3'098). Eingetragene Personen Geändert: Trüb, Walter, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle]. Neu: Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

06.11.1997 (9298)
SL Haushaltswaren AG, Sitz: Z u g, Handel mit Haushaltswaren aus Holz, Plastik und Metall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3'230). Eingetragene Personen Geändert: Zwald, Fritz, Heimat: Gadmen, in Hombrechtikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Brüngger, Albert, Heimat: Volketswil, Seegraben, in Lommiswil, Präsident mit Einzelunterschrift; Brüngger, Urs, Heimat: Volketswil, Seegraben, in Selzach, Delegierter mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zwald, Eva, Heimat: Gadmen, in Hombrechtikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.11.1997 (9299)
P. & G. Blumen GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Dersbachstrasse 20, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.1997. Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen sowie übrigen Gärtnererzeugnissen; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, andere Unternehmungen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnopp, Bernhard, Heimat: Hilfikon, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Peters-Maarsen, Cornelia Pieterella, Heimat: Niederlande, in Aalsmeer (NL), Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 1'000; Peters, Jan, Heimat: Niederlande, in Aalsmeer (NL), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000.

06.11.1997 (9300)
Jomi AG, Sitz: Z u g, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1995, S. 5'896). Eingetragene Personen Neu: Frech Treuhand, in Dietikon, Revisionsstelle; Curti, Sacha André, Heimat: Rapperswil SG, in Wetzlingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Oehler, Hansruedi, Heimat: Balgach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Tharpe Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

06.11.1997 (9301)
Galerie Werner Bommer AG, Sitz: Z u g, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.01.1985, S. 278). Domizil Neu: Chamerstrasse 52, 6300 Zug.

06.11.1997 (9302)
Paguasca Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7'932). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Guggenheim-Netter, Daniel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (9303)
Forexia AG (Forexia SA) (Forexia Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2'053). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

06.11.1997 (9304)
Formel Finanz AG, Sitz: Z u g, Anlage und Verwaltung von eigenen und fremden Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2'936). Eingetragene Personen Geändert: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Uerzlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Agra]. Neu: Valentik, Csaba, Heimat: Ungarn, in Baar, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kopa, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

06.11.1997 (9305)
ECC Group AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Koordination von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1'619). Domizil Gelöscht: [Untermyli 6, 6302 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Schelbert, lic. iur. Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [RRW Consult, Roland R. Winger, in Baar, Revisionsstelle]; [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Uerzlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (9306)
Engine Sports Production AG, Sitz: B a a r, Entwicklung und Herstellung von Produkten im Sportbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5'919). Eingetragene Personen Gelöscht: [Rota, Carlo, Heimat: Zürich, in Neuheim, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Rota, Pamela, Heimat: Zürich, in Neuheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (9307)
Frey Akademie Zug AG, Sitz: [bisher: Zug], Wissenschaftliche Forschungs- und akademische Bildungsstätte zur Qualifikation von Personen und Organisationen im Sinne der Modelle von Prof. Dr. Karl Frey, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 772). Statutenänderung: 05.11.1997. Firma Neu: Frey Akademie Baar AG. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Counselnet, Haldenstrasse 5, 6342 Baar.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

3. November 1997
L'Odyssee 96, Gnos & Cie, à C o r s e r e y, Relais du Vieux-Moulin. Philippe Gnos, de Isenthal, à Method, et Fulgosaara Gnos, de Roumania, à Method, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencée, le 01. 10. 1997. But: exploitation d'un bar, sauna, bain de vapeur.

3. November 1997
EMC Ecological Machinery and Consulting S. à r.l., à F r i b o u r g, commerce de machines et d'installations pour le traitement et le recyclage de déchets, etc. (FOSC du 11. 08. 1994, no 154, p. 4504). Par ordonnance du 18. 08. 1997, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 24. 09. 1997, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **EMC Ecological Machinery and Consulting S. à r.l. en liquidation.**

3. November 1997
Pronien AG, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, prise de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 29. 05. 1996, no 102, p. 3110). Vivien Michèle Kaer n'est plus administratrice, sa signature est radivée. Henry Verrey, de Lausanne, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Liderrev Revisions SA, à Genève.

3. November 1997
BFT. Béton Frais Tuffière S.A., à V i l l a r s - s u r - G l â n e, fabrication, vente et transport de béton, etc. (FOSC du 25. 08. 1997, no 161, p. 6185). Organe de révision: CRF Cabinet de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

3. November 1997

Kipit S.A., à F r i b o u r g, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 04. 09. 1995, no 170, p. 4916). Date de la dissolution: 23. 09. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Kipit S.A. en liquidation**, par Eric Staehli; administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue du Grand-Pré 20, c/o M. Eric Staehli, à Crans-près-Céligny.

3. November 1997

Copafin S.A., à F r i b o u r g, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 12. 03. 1996, no 50, p. 1421). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, libérées par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 01. 10. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

3. November 1997

Himmomag, à F r i b o u r g, donner tous conseils et gérer des biens, etc. (FOSC du 10. 01. 1995, no 6, p. 169). Transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur en 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions au porteur de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 01. 10. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

3. November 1997

Alimentation Senent-Marco José, à F r i b o u r g, exploitation d'un magasin d'alimentation (FOSC du 15. 08. 1997, no 155, p. 5876). Cette raison sociale est radiee par suite de cessation d'activité.

3. November 1997

José Senent, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, Villars-Vert 18. Le titulaire est José Senent, d'Espagne, à Villars-sur-Glâne. But: import et export de toutes marchandises.

3. November 1997

MELVILLE SA, à F r i b o u r g, boulevard de Péroles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1997. But: toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente et d'une manière générale le commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Patrick Vez, de Seiry, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, administrateur, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Bulle.

Büro Murten (Bezirk See)

3. November 1997

Heck-Pharma AG, in C o u r t a m a n, An- und Verkauf sowie Produktion und Verarbeitung von biologischen, chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6944). Statutenänderung: 30. 10. 1997. Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktienkapital libériert: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (wie bisher).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. November 1997

Treuhand Pescador AG, in B ö s i n g e n, Betrieb eines Treuhand-, Buchhaltungs- und Revisionsbüros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3918). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. November 1997

Milagra AG, Sitz: G r e n c h e n, Beratung und Ausbildung für seelische und körperliche Gesundheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2639). Firma Neu: **Milagra AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Gesellschaft wird gemäss Urteil des Richteramtes Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 13. Oktober 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen Geändert: Hugelshofer, Walter, Heimat: Frauenfeld, Wigoltingen, in Grenchen, Mitglied, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

3. November 1997

M + M Colordesign Mathys + Moser, Sitz: G r e n c h e n, Domizil: Galenweg 4, 2540 Grenchen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 11. 1997. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf von zu bedruckenden Teilen jeglicher Art, insbesondere im Sieb- und Tampondruck sowie in der Lackiertechnik. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Mathys, Rolf, Heimat: Rohrbachgraben, in Kappelen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Moser, Hansjürg, Heimat: Rötthenbach im Emental, in Messen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

3. November 1997

Borner Andreas Möbelrestaurationen, in R i c k e n b a c h S O, Kirchweg 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Andreas Borner, von und in Rickenbach SO. Zweck: Ausführung von Möbelrestaurationen und -reparaturen sowie Handel mit Antiquitäten.

3. November 1997

Silberhaus Teber, in O l t e n, Im Winkel, Bahnhofstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Leyla Teber-Kaplan, türkische Staatsangehörige, in Wangen bei Olten. Zweck: Handel mit Silber-, Bijouterie- und Geschenkartikeln.

3. November 1997

Juch Hiltbrunner & Co. in W a n g e n b e i O l t e n, Schänggelistrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 11. 1997. Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Hanna Juch-Hiltbrunner, von Wyssachen, in Wangen bei Olten, und Rudolf Dieter Juch, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten. Zweck: Ausführung von Beratungen und Schulungen sowie Handel mit Waren aller Art.

3. November 1997

Novel Treuhand AG, in O l t e n (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). Domizil Sonnegstrasse 56, bei Heinz Lanz eingebüsst.

3. November 1997

METBAR 60 M. Yildirim, in T r i m b a c h, Betrieb einer Music-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7660). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. November 1997

Rosen-Imbiss G. Kurutas, in T r i m b a c h, Baslerstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Gülden Kurutas-Panik, türkische Staatsangehörige, in Olten. Zweck: Betrieb einer Imbiss-Stube.

3. November 1997

Dertofan AG, in L o s t o r f, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 155 vom 15. 8. 1997, S. 5877). Aktiva Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle.

3. November 1997

Garage Küng AG Däniken, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2665). Treuhand und Revisionen Bruno Gervasoni eidg. dipl. Buchhalter nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten.

3. November 1997

Hasenweid AG, in O l t e n, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 155 vom 15. 8. 1997, S. 5877). Neues Domizil: Aarburgerstrasse 63. Revisionsstelle neu: Asco Rev. S.A., in Ascona.

3. November 1997

Philmail-Holding AG, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5492). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido von Arx; Unterschrift erloschen.

3. November 1997

Philmail Verlag AG, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5492). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido von Arx; Unterschrift erloschen.

Büro Stadt Solothurn

3. November 1997

Ingenieurbüro C.C. Pang, Sitz: S o l o t h u r n, Ingenieurbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1989, S. 2690). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

3. November 1997

Enoxa AG, Sitz: L u t e r b a c h, Fabrikation von bautechnischen Neuheiten und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4871). Eingetragene Personen Neu: Manser, Walter, Heimat: Appenzell, in Feldbrunnen-St. Nikolaus, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm, Urs, Heimat: Solothurn, in Oberdorf SO, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mullis, Dr. Josef, Heimat: Flums, in Sissach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ochsenbein-Schwaller, Agnes, Heimat: Etziken, in Luterbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Ochsenbein-Rehmann, Dr. Peter, Heimat: Etziken, in St. Gallen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Ochsenbein-Bader, Kurt, Heimat: Etziken, in Luterbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Peter-Ochsenbein, Ruth, Heimat: Wintertur, Fischenthal, in Fällanden, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. November 1997

Moos AG, Sitz: B i b e r i s t, Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7051). Eingetragene Personen Geändert: Wahlen, René, Heimat: Rubigen, in Seedorf BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

3. November 1997

Safak Market Bünül, Sitz: Z u c h w i l, Handel mit Fleischwaren, Lebensmitteln und türkischen Spezialitäten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4190). Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft «Safak Market Bünül & Oezcan», in Zuchwil, übergegangen. Firma erloschen.

3. November 1997

Safak Market Bünül & Oezcan, Sitz: Z u c h w i l, Domizil: Hauptstrasse 44, 4528 Zuchwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 11. 1997. Zweck: Handel mit Fleischwaren, Lebensmitteln und türkischen Spezialitäten; Verkauf von alkoholischen Getränken sowie Import und Export. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Safak Market Bünül», in Zuchwil, Eingetragene Personen: Bünül, Hasan, Heimat: Türkei, in Biberist, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Oezcan, Haydar, Heimat: Türkei, in Baltsal, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Mikram AG in Liq, Sitz: L o h n - A m m a n n s e g g, Handel mit Apparaten der Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1994, S. 6679). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

05.11.1997 (6186)

Autavia AG Basel, in B a s e l, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kade, Annelore, von Basel und deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.11.1997 (6187)

BPP Business Promotion Partner AG, in B a s e l, Förderung von bestehenden und neu zu gründenden kleineren und mittleren Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger, Rolf, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwitzer, Martin, von Näfels, in Rümliang, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wartburg, Prof. Dr. Walter P., von Aarburg, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaister, Stefan, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käsermann, Max, von Bätterkinden, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moppert, Hans E., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Martin, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revisions AG, in Basel].

05.11.1997 (6188)

Ernst Reimann AG, in B a s e l, Betrieb der Schifffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle; Schmid, Roland, von Rüttenen und Günsberg, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmänner, Ernst, von Buchs SG, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Alfred, von Ernetschwil, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Daniel, von Arlesheim und Breitenbach, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Hans, von Hasle bei Burgdorf, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.11.1997 (6189)
Golf-in AG, in Basel, Dienstleistungen im Tätigkeitsbereich eines Golf-Turnier-Organisators usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5753). Statutenänderung: 29. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.11.1997 (6190)
Le Plaza Basel AG, in Basel, Betrieb des Hotel- und Gastronomiebereichs im Kongresszentrum Messe Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gardiol, Yves, von Chabrey, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.11.1997 (6191)
Multipress AG, in Basel, Verlag und Herausgabe von Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt, Prof. Martin-Heinrich, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahn, Peter Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Beat, von Oberbögen, in Langnau im Emmental, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Thomas Adrian, von Oberburg, in Giebenach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.11.1997 (6192)
Schlegel & Co. AG, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel, Beat, von Basel und Wartau, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Gerda, von Basel und Wartau, in Zug, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin des Verwaltungsrates]; Dürr, Dr. Matthias, von Wartau, in Reinach BL, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, ohne eingetragene Funktion]; Plattner, Urs, von Liestal, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Ueltschi, Urs, von Basel, in Schmiten FR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL].

05.11.1997 (6193)
Leobag Computer AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6791). Firma neu: **Leobag Computer AG in Liq.** Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 04.11.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuer, Gertrud, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

05.11.1997 (6194)
B-Sys GmbH, in Basel, c/o Vontron Verwaltungen AG, Freie Str. 44, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 1997. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von technischem, elektronischem Gerät, insbesondere im medizinischen und präventivmedizinischen Bereich. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 35'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gysin, Christian, von Liestal, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Merkel, Antonia, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Senti, Suzanne, von Maienfeld und Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

05.11.1997 (6195)
KBC Basel GmbH, in Basel, Aeschensplatz 7, 4010 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1997. Zweck: Beratung in Fragen des Managements, der Finanzierung, der Kapitalanlage, der Führung von Buchhaltung, der Erledigung von Abschlüssen und der Übernahme von administrativen Aufgaben im allgemeinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Büroinventar und ein Personenwagen von Ginette und René Kaufmann, in Laufen, zum Preis von CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Ginette, von Basel, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kaufmann, René, von Buis, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

05.11.1997 (6196)
Macina GmbH, in Basel, Liesbergerstr. 23, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1997. Zweck: Betriebs- und Sozialberatung, Wohnungs- und Arbeitsvermittlung sowie Durchführung von Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Macina, Renato, von Binningen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Scholer, Fabrice, französischer Staatsangehöriger, in Habsheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.11.1997 (6197)
Import Export Filomeno Nazareth Rodrigues Arrulo, in Basel, Schützenmattstr. 30, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Nazareth Rodrigues Arrulo, Filomeno José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.11.1997 (6198)
Keep on Videospiele, Linder Marco, in Basel, J.J. Balmer-Str. 1, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Videospiele. Eingetragene Personen: Linder, Marco, von Reichenbach im Kandental, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.11.1997 (6199)
Intercont Margaretha Wohrab, in Basel, Freundschafts- und Ehevermittlungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 07. 01. 1988, S. 54). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohrab, Margaretha, von Birsfelden, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein].

05.11.1997 (6200)
F. Cueng-Schwarz, in Basel, Bäckerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 02. 04. 1962, S. 970). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

05.11.1997 (6201)
Kirchofer und Kising Immobilien in Liquidation, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

05.11.1997 (6202)
Osare Tapfer + Pieri in Liquidation, in Basel, Natursteine, insbesondere Marmor und Granit usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

06.11.1997 (4443)
Rudair AG, in Bubendorf, Hauptstrasse 22, 4416 Bubendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1997. Zweck: Planung, Beratung, Ausführung, Bau, Installation und Betrieb optimierter energietechnischer Anlagen, insbesondere Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Regel- und Steuergeräten zur optimalen Energie- und anverwandte Systeme und Komponenten für die Heizung, Klima-Lüftungsbranche. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Rudair Franz Rudin", in Arboldswil, Bankguthaben, Debitorenguthaben, angefangene Aufträge, Warenvorräte, Maschinen und Werkzeuge, EDV-Anlage, Fahrzeuge etc. zum Preise von höchstens CHF 91'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rudin, Franz, von Arboldswil, in Arboldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Franz, von Winterthur, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Dr. Klaus, von Amden, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Immo Treuhander Liegenschaft & Verwaltung AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

06.11.1997 (4444)
AG für Bar- und Restaurationsbetriebe, in Augst, Übernahme und Betrieb von Bars und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück Treuhander AG, in Basel, Revisionsstelle.

06.11.1997 (4445)
Enrico Babbi AG, in Pratteln, Unternehmung für Fahrzeug-Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1993, S. 1799). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per Telefax oder e-mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden Treuhander, in Allschwil, Revisionsstelle.

06.11.1997 (4446)
Ficon Finanz Consulting AG, in Liestal, Unabhängige Beratung in allen Finanz-, Steuer- und Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Urs, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (4447)
Schulz Holding AG in Liq., in Allschwil, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5628). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

06.11.1997 (4448)
Abbaax Soundsystems GmbH, in Bottmingen, Drosselstrasse 30, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1997. Zweck: Herstellung, Verkauf und Vermietung von elektrischen und elektronischen Anlagen, insbesondere Musikanlagen und Beleuchtungskörpern, sowie Dienstleistungen in diesem Bereich und Durchführung von Veranstaltungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der von Michael Chollet, Gabriel Hauser, David Zbinden und Eric Hub geführten einfachen Gesellschaft, in Basel, gemäss Übernahmebilanz per 01.10.1997 mit Aktiven von CHF 46'351.- und Passiven von CHF 2'050.- zum Preise von CHF 44'301.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital anzurechnen und CHF 24'301.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chollet, Michael, von Maracon, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Hauser, Gabriel, von Aesch BL, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Hub, Eric, von Binningen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Zbinden, David, von Binningen, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

06.11.1997 (4449)
ICS International Consulting Solutions GmbH, bisher in Bottmingen, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3057). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Firma neu: **Deloitte & Touche Consulting Group / ICS GmbH**. Sitz neu: Oberwil B.L. Domizil neu: Mühle- mättstrasse 22, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ICS Deloitte Management L.L.C., in Delaware (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-]; ICS Deloitte Management Inc., in Delaware (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Nabolzh, Thomas Max, von Zürich, in Wetswil am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marktsmüller, Ronald Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Les Pacots, mit Kollektivprokura zu zweien; Paukert, Pavel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (4450)
Pizza Corner GmbH, Binzen, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach B.L., Kägenhofweg 4, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Pizza Corner GmbH, Rechtsnatter Hauptstrasse, in Basel, mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Binzen (D). Handelsregistereintragung: Hauptsitz: 29.03.1995. Zweck: Hauptsitz: Herstellung und Vertrieb von Pizzas. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen. Kapital Hauptsitz: DM 50'000.-. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Dülger-Gautschi, Cornelia, von Basel und Reinach AG, in Pfeffingen, Stammeinlage DM 50'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Perla, Karlheinz Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dürge, Mscut, von Basel, in Pfeffingen, Leiter, mit Einzelunterschrift. Erste schweizerische ZN: Basel.

06.11.1997 (4451)
OUV Gipser AG, in Allschwil, Betrieb eines Gipser-, Stukkatur- und Fassadenbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 9), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haas, René, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörg, Sigisbert, von Domat/Emis, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechtiou, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Berger, Jean Pierre, von Buchholterberg, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg, Zsuzsanna Mathilde, von Basel und Herisau, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (4452)
Wälchli Services, in Münchenstein, Fichtenwaldstrasse 27, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen in Geschäftsführung, Verwaltung, Buchhaltung, Ein- und Verkauf sowie Werbung. Eingetragene Personen: Wälchli, Sabina, von Madiswil, Laufen und Münchenstein, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wälchli, Thomas, von Madiswil, in Münchenstein, mit Einzelprokura.

06.11.1997 (4453)
Atelier "S", Sabine Grossenbacher, in Reinach B.L., Porzellanmalerei und -schule, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Zweck neu: Porzellanmalerei und -schule. Import und Herstellung sowie Verkauf von kunstgewerblichen Artikeln, Bauernmöbeln und Geschenkartikeln. Weiteres Geschäftslokal: Tramstrasse 28, 4142 Münchenstein.

06.11.1997 (4454)
Mini-Shop Bostan, Pratteln, in Pratteln, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bostan, Erol, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (4455)
WAE, Wildisen Alternativ Elektronik, bisher in Basel, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit alternativen Energiesystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1993, S. 1098). Firma neu: **WAE, Wildisen Alternativ Energie Systeme**. Sitz neu: Dittingen. Domizil neu: Schachtal 20a, 4243 Dittingen. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit alternativen Energiesystemen, Fahrzeug- und Schiffselektronik, Steuer-, Regel- und Funktechnik sowie Antennenbau. Entwicklung von Software für Steuer-, Regel-, Datenfernübertragungs- und Funktechnik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildisen, Urs Peter, von Aesch LU, in Dittingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

06.11.1997 (4456)
Marcus Müller, Ingenieurbüro für Haustechnik, in Muttenz, Beratungen und Planungen von Sanitäranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1990, S. 1545). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

3. November 1997
Friatec AG, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Erzeugnissen aus keramischen Rohstoffen, aus Kunststoffen und aus Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahke, Bernd R., deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüh, Hugo, von Deutschland, in Ladenburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997
S-cape AG, in Schaffhausen, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen musikalischer, kultureller und sportlicher Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roger Weber Treuhander, in Weisingen, Revisionsstelle.

3. November 1997
Steinemann's Modeshop, in Schaffhausen, Brunnewienstrasse 11, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art; insbesondere mit Kleidern. Eingetragene Personen: Steinemann, Eugen, von Opertshofen SH, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. November 1997
Genossenschaft «Appenzeller Schaukäserei», in Stein A.R., Betrieb einer Appenzeller Schaukäserei usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger Christian, von Huttwil, in Plaffeien, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997
Vital-Treff GmbH, in Herisau, Dienstleistungen im Gesundheitswesen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4377). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.

3. November 1997
Simo-Immobilien AG, Herisau, in Herisau, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6576). Firma neu: **Simo-Immobilien AG, Herisau in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03. 11. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger-Zweifel Arnold, von Bussnang, in Herisau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: von Reutti TG, Präsident); Leutenegger-Zweifel Margrit, von Bussnang, in Herisau, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Reutti TG, mit Einzelunterschrift).

3. November 1997
APUL Fruitconsult AG (APUL Fruitconsult Ltd), in Herisau, Beratung der Nahrungsmittelindustrie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2603). Firma neu: **APUL Fruitconsult AG in Liquidation (APUL Fruitconsult Ltd in liquidation)**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hüppi Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Barasch Arnold, israelischer Staatsangehöriger, in Herisau, Mitglied, Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Delegierter).

3. November 1997
Resag Immobilien in Liquidation, in Urnäsch, An- und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 565). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in- nert angemessener Frist geltend gemacht wurde.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. November 1997

Walter Fuchs AG, Möbel und Bodenbeläge, in Appenzell, Bezirk Rüte, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Bettwaren; Lieferung und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7835). Neu als Revisionsstelle wurde Albert Neff, von und in Appenzell, gewählt.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

06.11.1997 (8174)
Berichtigung des im SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7901, publizierten TB-Eintrags Nr. 7850 vom 24. 10. 1997: **Soleil Office AG**, in Rheineck, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7901). Domicil neu: Hofstrasse 50, Kamelhof, Rheineck, 9425 Thal.

06.11.1997 (8175)
ShowCase Schweiz AG, in St. Gallen, Lerchentalstrasse 27, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1997. Zweck: Vertrieb von Software und Dienstleistungen sowie Durchführung von EDV-Schulungen und Beratungsprojekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ruf, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirtz, Meinrad, von Gelterkinden, in Freidorf (Roggwil TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fausch, Tobias, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Söcking (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Flade-Ruf, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Gauting (D), mit Kollektivprokura zu zweien; H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

06.11.1997 (8176)
Atelier Drü Architektur + Bauleitungen AG, in Flum, Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5783). Statutenänderung: 8. 10. 1997. Zweck neu: Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 75'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 75 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (8177)
COMMAX Marketing AG, in Rapperswil SG, Generalunternehmung für Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7929). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalerhöhung vom 26. 09. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 500 Namenaktien zu CHF 100.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 200.- erhöht worden.

06.11.1997 (8178)
Divina Mode AG, in Wil SG, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungswaren und Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Eiserning, Walter, von Bichelsee, in Niederwil SG (Oberbüren), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anesini-Macus, Marina, von Gossau SG, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcon, Roman, von Winterthur, in Seuzach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Michael, von Nesslau, in Abtwil SG (Gaierswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Keel, Jürg, von Rebstein, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (8179)
Krommess + Roth AG, in Rorschacherberg, Handel mit Produkten für die elektronische Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züblin, Ernst, von Mogelsberg, in Riedti bei Erlen (Erlen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Deschwanden, Andreas Beat, von Kerns, in Rorschacherberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

06.11.1997 (8180)
Magra Marmor-Granit AG, in Mels, Verarbeitung, Montage von sowie Handel mit Naturstein usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühne, Oliver, von Pfäfers, in Vilters (Vilters-Wang), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8181)
Paul Kreienbühl AG, in St. Gallen, Ausführung von Steil- und Flachdachungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6666). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle.

06.11.1997 (8182)
Polygona Präzisionsmechanik AG, bisher in Eschenbach SG, Herstellung und Vertrieb von Teilen oder Baugruppen für die Präzisionsmechanik oder den allgemeinen Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3368). Statutenänderung: 24. 10. 1997. Sitz neu: Jona. Domicil neu: Buechstrasse 17, 8645 Jona. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Teilen oder Baugruppen für die Präzisionsmechanik oder den allgemeinen Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger-Hauser, Margrit, von Quarten, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Giger, John, von Quarten, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Giger, Roman, von Quarten, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (8183)
Reconcepta Unternehmungssanierungen AG, in St. Gallen, Beratung von Unternehmungen im Krisenmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Jörg Georg, von Ebnat-Kappel, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (8184)
UTC Fashion AG, in Wil SG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcon, Roman, von Winterthur, in Seuzach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (8185)
Verwaltung zur "Quelle" AG, in Schmerikon, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1798). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jordi, Hugo, von Hutwil, in Schmerikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8186)
X-Dream AG, in Rapperswil SG, Handel mit und Verkauf von Artikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1994, S. 3892). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Gerhard, von Schübelbach, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indermaur, Philipp, von Berneck, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Büsser, Andreas, von Amden, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (8187)
Fehako AG, in St. Gallen, Vermögensverwaltung, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5206). Firma neu: **Fehako AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. November 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüschi, Dr. Eduard, von Speicher, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Häseli, Thomas, von Frick, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8188)
C-System AG in Liquidation, in Rapperswil SG, Beratung, Entwicklung und Konstruktion von Kunststofferezeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 75). Firma neu: **C-System AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 20. 08. 1997 über bereits aufgelöste Gesellschaft und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 02. 10. 1997.

06.11.1997 (8189)
Causi + Causi GmbH, in Jona, Rütliwiesstrasse 30, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1997. Zweck: Fertigbearbeitung und Montage von Kunststoffprodukten und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Causi, Fuad, von Ex-Jugoslawien, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Causi, Suad, von Lauterbrunnen, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.11.1997 (8190)
Alex Karrer GmbH, in Zuzwil SG, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Erika, von Zuzwil SG und Niederhellenschwil, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

06.11.1997 (8191)
Almir GmbH, in Rapperswil SG, Betrieb von Gartenbau und Gebäudereinigung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5244). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7895) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

06.11.1997 (8192)
Friedrich Erfurt & Sohn, Wuppertal (D), Zweigniederlassung Rapperswil, in Rapperswil SG, Zürcherstrasse 2, 8640 Rapperswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Friedrich Erfurt & Sohn, Rechtsnatur Hauptsitz: Offene Handelsgesellschaft. Hauptsitz: Schwelm-Dahlhausen (Wuppertal). Statuten Hauptsitz: Die Gesellschaft hat am 7. 11. 1936 begonnen. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 22. 04. 1938. Zweck Hauptsitz: Produktion von und Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet von Wandbekleidungen. Eingetragene Personen: Erfurt, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Beyenburg (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Erfurt, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Beyenburg (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kunz-Pucher, Silvia, von Zürich und Bern, in Wolfhausen (Bubikon), Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8193)
Ilse Oehler Event Innovation Marketing, in St. Gallen, Klosterweidstrasse 1b, 9010 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internes / externes Kommunikations-Coaching; Dienstleistungen für Ereignisse / Seminare / Tagungen; Konzepte, Support und Beratung für Marketing und Öffentlichkeitsarbeit. Eingetragene Personen: Oehler, Ilse, von Balgach und Widnau, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8194)
M. Stücheli Schulungszentrum, in St. Gallen, Achsenstrasse 8, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer-Schulungen, BWS, Handelsschule. Eingetragene Personen: Stücheli, Marcel, von Wattwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (8195)
René Benz "Barcarelli", in St. Gallen, Boppartshofstrasse 6, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Italienische Spezialitäten-Importe. Eingetragene Personen: Benz, René, von Neuenhof, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Benz-Kempter, Cornelia, von Neuenhof und Kreuzlingen, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

06.11.1997 (8196)
Fotoreportagen, Erika Huber, in Wittenbach, Fotoreportagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.11.1997 (8197)
Galerie Thurnherr, in A u S G, Betrieb einer Galerie, Vermittlung von Künstlern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1993, S. 4138). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

06.11.1997 (8198)
Imal Leder, in Bronschhofen, Import von Leder aus der Türkei, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3234). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 14. 10. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

06.11.1997 (8199)
UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co., in Zuzwil SG, Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren aller Art, insbesondere Herstellung von Unterwasser-Motoren usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1994, S. 4097). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Brazel, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brazel, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 63'750.-]; Ritz, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in

Mutlangen (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 127'500.- [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D)]; Ritz, Isabella, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 58'750.- [bisher: deutsche Staatsangehörige, in Starnberg (D)]; Wirsching-Ritz, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Augsburg (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 58'750.- [bisher: in Stuttgart (D)].

Graubünden - Grisons - Grigioni

06.11.1997 (3922)
Alpin Bautech AG, bisher in Seewis im Prättigau, Beratung, Planung und Ausführung von Abdichtungen, Bautenschutz, Bausanierungen und Injektionen und Ähnliches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5368). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Sitz neu: Maiafeld. Domicil neu: Städtliplatz 83, 7304 Maiefeld. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jäger, René, von Diepoldau, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lampert, Hansjörg, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, René P., von Zeihen, in Oberengingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Staub, Adrian, von Thalwil, in Seewis im Prättigau, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.11.1997 (3923)
Andrea Pitsch AG Bauunternehmung, in St. Moritz, Betrieb einer Bauunternehmung sowie einer mechanischen Werkstätte mit Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1994, S. 3574). Statutenänderung: 27. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Tmus AG, in St. Moritz. Aktien von CHF 3'903'912.65 und Passiven von CHF 735'309.95 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. 09. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

06.11.1997 (3924)
Frei & Sohn AG, in Davos, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1607). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Frei, Beat H., von Davos und Hutwil, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiffler-Frei, Bettina, von Davos, in Davos, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Barbara, von Davos, in San Francisco (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattli, Dr. Georg S., von Langwies, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (3925)
Mac Key Castro AG, in Ilanz, Führung und Verpachtung von Gastbetrieben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2815). Domicil neu: Via S. Clau Sura 3, 7130 Ilanz.

06.11.1997 (3926)
Marmotta Multimedia AG, in Iglis, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Multimedia-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2849). Statutenänderung: 2. 10. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

06.11.1997 (3927)
Prospero Finanz AG, in Chur, An- und Verkauf, Vermietung (Leasing) sowie Finanzierung von Objekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 8. 10. 1997, S. 7353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simbürger, Franz, von Egnach, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (3928)
Prospero Leasing AG, in Chur, An- und Verkauf, Vermietung (das Leasing) sowie Finanzierung von Objekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simbürger, Franz, von Egnach, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (3929)
Quality Leisure Invest AG, in Chur, Management und Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, der Schifffahrt und des Tourismus, insbesondere in Fragen der Organisation und Reorganisation, technischen Belangen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7868). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fry, Giuseppe, von Disentis/Mustér, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baur, Ulrich F., von Höfen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (3930)
Retrieval AG, in Chur, Entwicklung und Vertrieb von Software-Hilfssystemen und Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7500). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Firma neu: **Mirs AG**. Domicil neu: Poststrasse 37, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Künzle, Daniel, von Meilen und Gossau SG, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (3931)
Tinus AG, in St. Moritz, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1992, S. 2054). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 10. 1997 infolge Fusion mit der Andrea Pitsch AG Bauunternehmung, in St. Moritz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Andrea Pitsch AG Bauunternehmung über.

06.11.1997 (3932)
Vanna Immobilien AG, in St. Moritz, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1992, S. 1509). Firma neu: **Vanna Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05. 11. 1997 aufgelöst. Liquidationsdomicil: c/o Edith Merz-Burkhard, Dreihüdenweg 3, 9100 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz-Burkhard, Edith, von Beinwil am See, in Herisau, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

06.11.1997 (3933)
Massé und Partner Transports GmbH, in Pontresina, Anbieten und Durchführen von Personen- und Warentransporten sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7538). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anton Häfliger AG, in Surses, Gesellschaftsleiter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Häfliger, Anton, von Surses und Romoos, in Surses, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Häfliger, Irene, von Surses und Romoos, in Surses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Hans Peter, von Oberkirch, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herter, Ina, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-.

06.11.1997 (3934)
Molkerei Davos, in Davos, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, rationelle Versorgung der Landschaft Davos und Umgebung mit Milch, Milchprodukten sowie allen übrigen Handelswaren... Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993, S. 2125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindschi, Martin, von Davos, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valär, Andreas, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindschi, Luzi, von Davos, in Clavadel Gde. Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schmid, Conrad, von Davos, in Davos-Frauenkirch Gde. Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stiffler, Hans, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mattli, Dr. Christian, von Langwies, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.11.1997 (3935)
Restaurant Roda, Beat Schneller, in Domat/Ems, Reichenauerstrasse 33, 7013 Domat/Ems, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schneller, Beat, von Lavin und Tamins, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (3937)
Casp. Spescha, in Ilanz, Viehhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 25. 03. 1964, S. 961). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

06.11.1997 (3938)
Uschi Gerber, in Chur, Restaurantbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 1991, S. 3723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.11.1997 (3940)
Sa.Ve.Imm. S.r.l. Ponzano Veneto, Succursale di Lenzerheide, in Vaz/Obervaz, le attività immobiliare connesse all'attività turistica, succursale (FUSC no. 101 del 30. 05. 1997, pagina 3660), con sede principale a: Ponzano Veneto (I). Nuovo recapito: Via principale 64, 7078 Lenzerheide. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pestalozzi, Friedrich Alessandro Teodoro, da Zurigo, in Vaz/Obervaz, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Montorfani, Maria, da Lugano, in Bellinzona, direttrice, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

06.11.1997 (7179)
 Nachtrag des im SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7558, publizierten TB-Eintrags Nr. 6653 vom 10. 10. 1997. **Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG**, in Baden, Administrative und technische Bewirtschaftung inkl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7558). Domizil neu: Stadtturmstrasse 10, 5401 Baden.

06.11.1997 (7180)
Neue Kloster Apotheke AG, in Muri A.G., Seetalstrasse 5, 5630 Muri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1997. Zweck: Handel mit und Produktion von pharmazeutischen Produkten sowie Vertrieb von Medical Produkten; die Gesellschaft kann Dienstleistungen aller Art für Ärzte, Spitäler und Heime erbringen, sowie Liegenschaften erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Nutzniesser erfolgen schriftlich oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Strebel, Dr. Hans-Peter, von Beinwil (Freiamt), in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggenwil, Revisionsstelle.

06.11.1997 (7181)
ABB Immobilien AG, in Baden, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baracchi, Claudio, von Tremona, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (7182)
Alu Menziken Industrie AG, in Menziken, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonmüllenen, Robert, von Hitzkirch, in Buttwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Werner, von Merenschwand, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mörker, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Gattikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rascher, Andreas, von Scuol, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (7183)
Bachtalmühle AG, in Sins, Betrieb einer Getreidemühle, Handel mit einschlägigen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1994, S. 677). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Getreidemühle, Handel mit Produkten aller Art sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an Unternehmungen aller Art beteiligen oder solche übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 30.03.1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (7184)
Effingerhof AG, in Brugg, Buchdruckerei und -binderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Jürg, von Wynigen, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bailod, Hans, von Couvet, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bächinger, Heinz, von Hohentannen, in Küttigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

06.11.1997 (7185)
Geku AG, in Oberentfelden, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5391). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Zweck neu: Handel mit Getränken aller Art, vorwiegend Mineralwasser, Weine, Biere, Obstsaft, Fruchtsäfte, Spirituosen usw.; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (7186)
Grossbacher Planungs AG, in Wettingen, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grubenmann, Werner, von Appenzell, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Möckli, Sara, von Basadingen, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Bruno, von Degersheim, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casparis, Rico M., von Bergün/Bravuogn und Davos und Fürstenu und Thusis, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ramseyer, Werner, von Heimiswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothauer, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (7187)
Haasbacher Scheuer Revisions- und Treuhandgesellschaft AG, in Zurzach, Gesamte Tätigkeit einer Revisions- und Treuhandgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 11). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Revisions- und Treuhandgesellschaft, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Abschluss- und Wirtschaftsprüfung im In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Betriebsstätten und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Taufkirchen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zehetmair, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Grasbrunn (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

06.11.1997 (7188)
Knecht-Frey's Söhne AG, in Döttingen, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4919). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Transportunternehmens; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Aktionäre oder Dritten Darlehen gewähren oder solche von ihnen entgegennehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (7189)
Kronen-Druck Brugg AG, in Brugg, elektronische Satz- und Vorlagenherstellung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bailod, Hans, von Couvet, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Josef, von Merenschwand, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, Heinz, von Hohentannen, in Küttigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissmann, Peter, von Schlatt, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (7190)
MGS Naturstein AG, in Oberehrendingen, Import von Natursteinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (7191)
Neomat AG, in Reinach A.G., Kunststoffe, Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Adrian, von Gränichen, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Forrer, Thomas, von Alt St. Johann, in Zetzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hausdenschild, Ruth, von Niedergögen, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (7192)
Reemtsma Cigaretten AG, in Reinach A.G., Herstellung und Vertrieb von Tabakerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3899). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 800'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 8000 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.07.1997 werden 7000 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.10.1997 festgestellt.

06.11.1997 (7193)
Sport & Fitness Numax AG, in Böttstein, Handel mit und Vertrieb von Sportlernahrung, Sportbekleidung und Sportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

06.11.1997 (7194)
Steiner Werkzeugmaschinen AG, in Sühr, Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2150). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und EDV-Artikeln sowie Betrieb einer mechanischen Werkstatt; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 270 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 700 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 23 Namenaktien zu CHF 1000.- 270 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 09.04.19.06.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung

neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Oliver, von Sühr, in Sühr, mit Einzelprokura.

06.11.1997 (7195)
Untersiggenthal - Druck AG, in Untersiggenthal, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bailod, Hans, von Couvet, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Josef, von Merenschwand, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, Heinz, von Hohentannen, in Küttigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissmann, Peter, von Schlatt, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997 (7196)
Walter Gerber AG, in Oberentfelden, Handel mit Holz- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1993, S. 3132). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Zweck neu: Handel mit Holz- und Baumaterialien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 27.2.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.11.1997 (7197)
Wega AG, Wohlen, in Wohlen A.G., An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Werner Hans, von Bergdietikon und Zürich, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Rudolf Hans, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Früh, Beatrice, von Weinfelden und Amlikon-Bissegg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (7198)
Deynique Cosmetics AG, in Staffelbach, Handel mit kosmetischen und artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5772). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.1997 aufgelöst infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH gemäss Art. 824 ff. OR. Uebergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1996 auf die Deynique Cosmetics GmbH, in Staffelbach.

06.11.1997 (7200)
Deynique Cosmetics GmbH, in Staffelbach, Roschbrunnstrasse 477, 5053 Staffelbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1997. Zweck: Handel mit kosmetischen und artverwandten Produkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten Deynique Cosmetics AG, in Staffelbach, und Übernahme von deren Aktiven von CHF 808'301.27 und Passiven von CHF 390'447.17 gemäss Bilanz per 31.12.1996 zum Preise von CHF 417'854.10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zuber, Madeleine, von Gränichen, in Staffelbach, Gesellschaftsleiterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Huser, Urs, von Niederrohrdorf, in Lenzburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.11.1997 (7201)
Sevki GmbH, in Koblenz, Handel mit Haushaltswaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bassegg, Levent, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

06.11.1997 (7202)
Wohnbaugenossenschaft Bad Zurzach, in Zurzach, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3426). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck neu: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse; die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobilienfirmen erwerben oder veräußern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine neu: CHF 500.-, CHF 1'000.- und CHF 2'000.-.

06.11.1997 (7203)
Digital-Services Meier, in Villmergen, Anglikerstrasse 94, 5612 Villmergen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich, insbesondere Beratung, Projektbegleitung und Dienstleistungen aus der Anwendung aktueller Informatiktechnologie. Eingetragene Personen: Meier, Viktor, von Schöffliodorf, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier-Simon, Daniela, von Schöffliodorf, in Villmergen, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (7204)
Radio TV H.P. Wehrli, in Neuenhof, Zürcherstrasse 156, 5432 Neuenhof, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Radio-TV Geschäftes, An- und Verkauf von elektronischen Geräten sowie Reparatur derselben. Eingetragene Personen: Wehrli, Hans Peter, von Wäldi, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (7205)
Ristic Violeta Carrosserie-Spritzwerk, in Schöffliodorf, Grenzweg 6, 5040 Schöffliodorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Carrosserie-Spritzwerkes und einer Spenglerei, Ausführung von Reparaturen und Restaurierungen. Eingetragene Personen: Ristic, Violeta, jugoslawische Staatsangehörige, in Buchs AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (7206)
Rizzo Maria-Dolores, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Hüllbundenstrasse 16, 8964 Rudolfstetten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Steuerberatung. Eingetragene Personen: Rizzo, Maria Dolores, italienische Staatsangehörige, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.11.1997 (7207)
Classic Cars, Kurt Leutwiler, bisher in Leutwil, Restaurierung von Fahrzeugen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1992, S. 4111). Firma neu: **Classic Products Kurt Leutwiler**. Sitz neu: Beinwil am See. Domizil neu: Weingartenstrasse 22, 5712 Beinwil am See. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb von Gewerbegebäude und Liegenschaften. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwiler, Ida, von Reinach AG, in Leutwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997

C. Bächli neutrale Versicherungsberatung, in Ennetbaden, (7208) Neutrale Beratung und Vermittlung von Versicherungen und Krankenkassen. Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2386). Diese am 04.04.1997 (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2386) irrtümlich in das Handelsregister eingetragene Einzelfirma wird infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. November 1997

Karl Steuer Sanitätshaus, Inhaberin Emma Steuer, in Kreuzlingen, Verkauf von und Handel mit Sanitätsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3208). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. November 1997

H + H Maschinen AG, in Roggwil, T.G., Betrieb einer Apparate- und Konstruktionswerkstätte sowie Maschinenmontage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4355). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinach (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7867) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1997

Inmmo AG in Konkursliquidation, in Sitterdorf, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Projektierung von Bau und Immobilien und deren Verwaltung (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 3003). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 14. 03. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1997

Urs Jutz Orientteppiche AG in Liquidation, in Weinfelden, Handel mit Orientteppichen (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4997). Firma neu: **Urs Jutz Orientteppiche AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen neu: Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 26. 08. 1997 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

3. November 1997

Haydar Kiril, in Romanshorn, Betrieb des Restaurants Perkeo, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3114). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 27. 08. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

3. November 1997

Wegmann Heiztechnik, in Stettfurt, Service und Reparaturen an Öl- & Gas-Heizungen, Generalunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6914). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 28. 08. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

3. November 1997

Waid-Garage Dieziger AG in Konkursliquidation, in Aadorf, Betrieb einer Autogarage für Reparaturen an Autos und Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7386). Firma neu: **Waid-Garage Dieziger AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 11. 09. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

3. November 1997

Intecon Trade Consulting Group AG in Konkursliquidation, in Kreuzlingen, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Metall und chemischen Produkten (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7327). Firma neu: **Intecon Trade Consulting Group AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 11. 09. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

3. November 1997

Husvarna Nähtcenter GmbH in Konkursliquidation, in Kreuzlingen, Betrieb eines Direktverkaufs für Nähmaschinen und Haushaltartikel sowie Anteil des täglichen Gebrauchs (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7559). Firma neu: **Husvarna Nähtcenter GmbH in Liquidation**. Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 02. 09. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

3. November 1997

Fresh-Matic Handels AG in Konkursliquidation, in Altnau, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere im Bereich technischer und chemischer Produkte (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7327). Firma neu: **Fresh-Matic Handels AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 03. 09. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

3. November 1997

FF Immo AG in Konkursliquidation, in Frauenfeld, Verwaltung und Verwertung der von ihr gehaltenen Liegenschaften, inklusive Errichtung und Löschung dinglicher Rechte jeder Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7327). Firma neu: **FF Immo AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 05. 09. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

3. November 1997

CN Immobilien & Grundinvest AG, in Kreuzlingen, Langhaltendestramm, 6, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 11. 1997. Zweck: Bau einer 5-Sterne-Hotelanlage mit Spielbank, Golfplatz, Fitnesscenter, Sportanlagen, Marina, Shoppingcenter sowie Einfamilienhäuser und Seniorenresidenz für betreutes Wohnen auf ihrem eigenen Grundstück in Caldas Nova (Brasilien) und in der Folge die Verpachtung respektive teilweise Weiterveräußerung der Baulichkeiten. Aktienkapital: CHF 100 000 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000 000. Aktien: 2 000 000 Inhaberkarte zu CHF 50. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Oktober 1997 von Raymundo Barros de Almeida, in Goiania (Brasilien), die Grundstücke Nr. 26559 und Nr. 30677 am See in Caldas Novas (Brasilien) über insgesamt 1 631 165 m² zum Betrag von insgesamt CHF 100 000 000, wofür 2 000 000 Inhaberkarten zu CHF 50 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Gundlach, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Emstal (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ayari-Sutter, Mohamed Naceur, von Appenzel, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ayari-Sutter, Marlies, von Appenzel, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

3. November 1997

ZURICONTRACT AG, in Müllheim, c/o Ermes Carhidi, Woglingerstrasse 14, 8555 Müllheim Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1997. Zweck: Verwaltung, Geschäftsführung sowie jede zusammenhängende Handlung und Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Nutzung von Patenten, Lizenzen und Know-how aller Art; Vermittlung und Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Import- und Exportgeschäften; Beratungen, Dienstleistungen, Vermittlungen im Wirtschaft-, Handels- und Finanzbereich. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Betosini, Massimo, von Vezia, in Pazzallo, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ronwall AG, in Müllheim, Revisionsstelle.

3. November 1997

Angie Boutique AG, in Romanshorn, Betrieb eines Ladengeschäftes für modische Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

3. November 1997

Ewem AG, in Frauenfeld, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Material und Befestigungselementen für den Oberbau von Eisenbahnanlagen und ähnliches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 310). Domizil neu: c/o Treuhandbüro Wehrli, Lindenweg 11, 8500 Frauenfeld.

3. November 1997

E. Künzi AG, in Bürglen, T.G., Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen sowie deren Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1993, S. 6508). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Aktien neu: 40 Namenaktien zu CHF 250, 60 Namenaktien zu CHF 1500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Manuela, von Würenlingen, in Bürglen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Hans, von Appenzel, in Bronschhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Künzi, Fridolin, von Würenlingen, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bürglen TG, Präsident].

3. November 1997

Garage Traber AG, in Bürglen, T.G., Betrieb einer Autogarage mit Reparatur- und Karosseriewerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Asra-Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG, Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

3. November 1997

Hefe Schweiz AG, in Stettfurt, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Hefe, insbesondere von frischer Hefe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1993, S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Hugo, von Hindelbank, in Hindelbank, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Johannes, von Gutenberg und Sumiswald, in Gutenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fretz, Dr. Jürg, von Zürich, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997

René Antoniol und Kurt Huber dipl. Architekten BSA/SIA AG, in Frauenfeld, Projektierung und Erstellung von Bauten jeder Art in eigener Regie oder im Werkvertrag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5189). Statutenänderung: 07. 10. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage wird durch den 12. 02. 1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 02. 1979 und Übernahmebilanz per 01. 10. 1979 von der bisherigen Kollektivgesellschaft R. Antoniol und K. Huber, in Frauenfeld, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 1 100 104,55, wovon CHF 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. November 1997

Uni-Telemarketing AG, in Braunaun, Durchführung von Telemarketing; Import, Export sowie Vertrieb von Schornstein-, Ofen-, Heizungs- und Sanitärartikeln nebst Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Block, Olaf, deutscher Staatsangehöriger, in Deining (D), mit Einzelprokura.

3. November 1997

Zeitungsverlags-AG Hinterthurgau, in Eschlikon, Herausgabe einer Hinterthurgauer Regionalzeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer, Dr. Kaspar, von Rehetobel, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997

AWAG Natur- und Kunststein AG, in Amriswil, Gewinnung und Verarbeitung von Naturstein, Herstellung von Kunststein, Handel mit Natur- und Kunststein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 531). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 10. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Die Aktiven und die Passiven der Gesellschaft gehen auf die AWAG Natur- und Kunststein GmbH, in Arbon, über.

3. November 1997

Carrosserie Bärlocher AG, in Tägärschen, Carrosseriewerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1992, S. 4418). Firma neu: **Carrosserie Bärlocher AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärlocher, Paul, von Thal, in Flawil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bärlocher, Edith, von Thal, in Flawil, Liquidatorin, mit Einzelprokura [bisher: ohne eingetragene Funktion].

3. November 1997

Malak Institut für Informatik AG, EDV-Schulung und Programmierung, in Frauenfeld, Führung und Betrieb eines Unternehmens für EDV-Schulung und Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1069). Firma neu: **Malak Institut für Informatik AG, EDV-Schulung und Programmierung in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03. 07. 1997 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Marianne Karas, Rychemstrasse 249, 8404 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karas, Marianne, von Zürich und Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

3. November 1997

Bema Montagen AG, in Frauenfeld, Beratung, Planung und Ausführung aller Arbeiten an Bauten sowie Übernahme von Akkord und Regierarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6241). Firma neu: **Bema Montagen AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 10. 07. 1997.

3. November 1997

AWAG Natur- und Kunststein GmbH, in Arbon, c/o Stutz Hermann AG, Sonnenhügelstrasse 10a, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Gewinnung und Verarbeitung von sowie Handel mit Naturstein, Herstellung von Kunststein, Ausführungen aller Arbeiten an und mit Sandstein, anderem Naturstein und Kunststein sowie Beton. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der AWAG Natur- und Kunststein AG, in Amriswil, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996 Aktiven von CHF 153 974.02 und Passiven von CHF 101 240.68 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wurster, Christian, von Rongellen, in St. Margrethen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; A. Wurster AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000.

3. November 1997

Raiffeisenbank Sulgen, in Sulgen, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1996, S. 4906). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Mitglieder haben Nachschüsse im Sinn von Art. 871 OR bis zum Betrag von CHF 8000 zu leisten, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist [bisher: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines].

3. November 1997

Tiefkühlservice Koller Ernst, in Frauenfeld, Schmidgasse 17a, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten. Eingetragene Personen: Koller, Ernst, von Hundwil, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. November 1997

Fischer Treuhand vormals Alois Lorenz, in Kreuzlingen, Treuhand und Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7522). Weiteres Geschäftslokal: Hüttenmoos, 9404 Rorschacherberg.

3. November 1997

Urs Welti, Kunststoffbeschichtungen, in Uesslingen-Buch, Erstellung von Kunststoffbeschichtungen und Spezialbodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1824). Domizil neu: Oberdorf, 8524 Buch bei Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti-Schmidt, Jakob, von Zürich, in Buch bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), mit Einzelprokura.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 novembre 1997

Tarataya Sagl, in Lumino, la gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 29. 10. 1997, no. 208, p. 7869). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dos Prazeres Pereira, Maria Rosa, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Guidotti Andreeva, Olla, da Montecarasso, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000. Nuove persone iscritte o modificate: Galise, Valentina, cittadino bulgare, in Giubiasco, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Ghidossi, Cristina, da Lumino, in Sant'Antonino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

3 novembre 1997

Consulsa SA, in Bellinzona, la partecipazione ad attività finanziarie, ivi compresa l'intermediazione in genere su affari internazionali, ecc. società anonima (FUSC del 10. 11. 1994, n. 219, p. 6166). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balestra, Paolo, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revivali SA, in Biasca, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Country Boy SA, in Giubiasco, gestione di bar e ristoranti, società anonima (FUSC del 1. 9. 1997, n. 163, p. 6280). Persone dimissionarie e firme cancellate: Eur Trust Company SA, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Business Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

GEAS Sagl, in Bellinzona, viale Stazione 4, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1997. Scopo: la consulenza, l'intermediazione, la gestione in materia assicurativa, l'assunzione di mandati di agenzia nel ramo assicurativo, la stipulazione di polizze assicurative, nonché di ogni altra attività direttamente o indirettamente legata all'attività principale. L'acquisizione, l'intermediazione e l'amministrazione immobiliare. L'acquisto e la vendita di immobili in Svizzera ed all'estero e la partecipazione ad imprese similari. Tutte le operazioni di natura commerciale ed amministrativa. La società può aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: il socio Manuele Morelli apporta alla società, come a contratto di conferimento del 17. 10. 1997, beni mobili per un valore di CHF 16 000, accettati e computati sul capitale sociale per tale importo. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Morelli, Manuele, da Roveredo GR, in Sementina, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Morelli, Bruna, da Roveredo GR, in Sementina, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

3 novembre 1997

Studio d'architettura Flavio Moro & Associati, in Arbedo-Castione, allestimento di progetti d'architettura, società in nome collettivo (FUSC del 27. 7. 1994, n. 144, p. 4223). Nuovo scopo: allestimento di progetti d'architettura ed impresa generale.

Ufficio di Lugano

3 novembre 1997

Arteufficio SA, in Lugano, arredamenti, società anonima (FUSC del 3. 9. 1997, n. 168, p. 6489). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pinazza, Mario, da Biasca, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale. La società è attualmente priva di amministrazione.

3 novembre 1997

Banca del Gottardo, in L u g a n o , compiere tutte le operazioni di banca, società anonima (FUSC del 15. 10. 1997, n. 198, p. 7523). Nuove persone iscritte o modificate: Sumii/Masami, cittadino giapponese, in Lugano, membro di direzione generale, con firma collettiva a due; Ferrari, Franco, da Colderio, in Pregassona, membro di direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Laalamita, Vincenzo, da Welschenrohr, in Arbedo-Castione, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

3 novembre 1997

Fina Development Holding SA, in L u g a n o , partecipazioni, società anonima (FUSC del 6. 4. 1990, n. 68, p. 1356). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 80 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 84 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 80 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Gromex East SA, in L u g a n o , commercio di merci, società anonima (FUSC del 14. 7. 1988, n. 161, p. 2933). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato finora CHF 40 000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Istituto San Blasius per medicina preventiva applicata SA, in L u g a n o , informazione delle tecniche preventive, società anonima (FUSC del 29. 6. 1994, n. 124, p. 3640). Statuti modificati: 29. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 500 [finora: 100 azioni nominative da CHF 500]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hammes, Klaus Peter, cittadino germanico, in Goldach, con firma individuale.

3 novembre 1997

Jacana SA, in B i o g g i o , compera, vendita, amministrazione di valori, società anonima (FUSC del 12. 6. 1995, n. 133, p. 2270). Nuove persone iscritte o modificate: Agostoni, Silvano, da Migliaglia, in Aranno, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Metecno Trading SA, in L u g a n o , elementi prefabbricati, società anonima (FUSC del 13. 6. 1996, n. 113, p. 3504). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 200 000 [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000].

3 novembre 1997

Panhill SA, in R o v i o , immobili, progetti pianificatori, società anonima (FUSC del 9. 1. 1990, n. 5, p. 81). Statuti modificati: 28. 10. 1997, 31. 11. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Compensazione crediti: CHF 50 000. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Wullschlegler, Dott. Lorenzo, da Zofingen, in Rovio, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Prora Trust Services SA, in L u g a n o , la promozione aziendale, società anonima (FUSC del 1. 7. 1997, n. 123, p. 4575). Nuove persone iscritte o modificate: Ruggeri, Rossano, cittadino italiano, in Lugano, con procura individuale.

3 novembre 1997

Rica Gestioni SA, in A g n o , gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 3. 5. 1995, n. 85, p. 2444). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Say SA, in L u g a n o , commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 30. 6. 1994, n. 125, p. 3663). Recapito: [Il recapito in via dei Solari 4, c/o Maurizio Delmenico, è estinto]. La società è attualmente priva di direttore. Persone dimissionarie e firme cancellate: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

3 novembre 1997

Astelav Holding SA, in B i o g g i o , ricambi per elettrodomestici, società anonima (FUSC del 17. 5. 1988, n. 112, p. 2020). Nuova ragione sociale: **Astelav Holding SA in liquidazione**. Nuovo recapito: via Daro 6A, c/o Renato Zurmühle, 6500 Bellinzona. In scioglimento: 13. 10. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Zurmühle, Renato, da Vitnau, in Bellinzona, presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Boffetta, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, vice-presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Monti, Francesca, da Cademario, in Cademario, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; MI Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Palu SA, in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3235). Nuova ragione sociale: **Palu SA in liquidazione**. In scioglimento: 20. 10. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

3 novembre 1997

Idara Sagl, in L u g a n o , corso Elvezia 14, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 10. 1997. Scopo: impresa generale, costruzioni edili, opere di carpenterie e lattonerie, nonché l'esercizio di tutte le attività necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, compreso il diritto di partecipare in attività analoghe. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Qualifin-Establishment, in Vaduz (FL), senza diritto di firma con una quota da CHF 19 000; Delfini, Giordano, da Curio, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

3 novembre 1997

Orovai, in L u g a n o , via Fola 2, c/o Ilaria Pagnamenta, 6963 Pregassona, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 8. 1997. Scopo: reintegrare disoccupati nel mondo del lavoro, sia creando nuovi posti di lavoro sia creando attività ove iscritte anche a tempo parziale disoccupati o comunque persone in cerca di nuovi sbocchi professionali. Responsabilità/versamenti supplementari: l'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. E' esclusa la responsabilità persone dei soci. Mezzi: quota sociale di CHF 100; entrate provenienti dall'attività dell'associazione; contributi diversi. Organizzazione: l'assemblea generale, il comitato direttivo composto da 3 membri. Persone iscritte: Rezzonico, Jean, da Davesco-Soragno, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Pagnamenta, Ilaria, da Lugano, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Ceregnetti, Barbara, da Muggio, in San Nazzaro, segretaria, con firma collettiva a due.

3 novembre 1997

Formula 4 AG, in L u g a n o , scuola guida, succursale (FUSC del 14. 1. 1997, n. 7, p. 227), con sede principale a: Lucerna. Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede principale da Lucerna a Lugano.

3 novembre 1997

Chris Production Sagl, in L u g a n o , agenzia artistica, società a garanzia limitata (FUSC del 14. 6. 1996, n. 114, p. 3532). La società continua l'attività della cancellata ditta individuale Dall'Oco Christina, in Lugano.

Rettifiche

Dall'Oco Christina, in L u g a n o , agenzia artistica, ditta individuale (FUSC del 21. 7. 1997, n. 137, p. 5162). La ditta è cancellata per cessazione di attività. L'attività viene continuata dalla società a garanzia limitata «Chris Production Sagl», in Lugano.

Lehner AG, in L u g a n o (FUSC del 5. 4. 1997, n. 213, p. 8053). Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [radiati: Sacheinlage bei der Gründung: Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) von CHF 708 637.84 und Passiven (mit Ausnahme der Hypotheken) von CHF 485 637.84 der Kommanditgesellschaft «Lehner, Sauer & Cie.» in Basel, gemäss Bilanz per 01. 07. 1944 zum Preis von CHF 223 000.-, welcher Betrag an das Aktienkapital angerechnet wurde.]

Ufficio di Mendrisio

3 novembre 1997

Lube Sagl, in C h i a s s o , c/o Ing. Luca Beer, via Lavizzari 3, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 10. 1997. Scopo: progettazione e costruzioni, lavori di edilizia e genio civile di sopra e sottostruttura in genere, industriali, stradali, scavi, opere di rivestimento o impermeabilizzazione, impresa generale, rappresentanze, così come ogni altro genere di attività nel campo delle costruzioni. La compravendita immobiliare finalizzata al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Beer, Luca, da Medel GR, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Beer, Tiziano, da Medel GR, in Chiasso, socio, senza diritto di firma con una quota da CHF 1000.

3 novembre 1997

Combitransport SA, in C h i a s s o , l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali di ogni genere come pure le spedizioni per mare, aria e terra con mezzi propri e di terzi, società anonima (FUSC del 2. 3. 1995, n. 43, p. 1203). Statuti modificati: 31. 10. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000 [finora: CHF 60 000]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulcra AG, in Coira, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Ginna SA, in M e n d r i s i o , la gestione di una palestra per ginnastica curativa e di muscolazione, società anonima (FUSC del 7. 10. 1993, n. 195, p. 5258). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caminada, Fabio, da Casima, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

3 novembre 1997

Globo Gomma SA, in S t a b i o , fabbricazione, distribuzione, vendita ed esportazione di articoli in gomma e commercio di articoli casalinghi, società anonima (FUSC del 8. 9. 1993, n. 174, p. 4725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonini, Dott. Severo, da Lugaggia, in Prato Leventina, presidente, con firma individuale; Martelli, Marisa, da Lugano, in Breganzona, membro, con firma individuale; Cifra SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale; Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Paradiso, ufficio di revisione.

3 novembre 1997

Riri SA, in M e n d r i s i o , nella ricerca e nello studio, nella produzione, nella compra-vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi e utensili di meccanica. Società anonima (FUSC del 16. 7. 1997, n. 134, p. 5039). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Roberto, cittadino italiano, in Minusio, direttore, con firma collettiva a due con un membro del C.A. Nuove persone iscritte o modificate: Bonaglia, Benedetto, da Lugano, in Gentilino, amministratore delegato, con firma collettiva a due [finora: membro]; Ritchie, John Christopher, cittadino canadese, in Milano (I), direttore, con firma collettiva a due con un membro; Corbetta, Dott. Roberto, cittadino italiano, in Bregnano (I), direttore, con firma collettiva a due con un membro.

3 novembre 1997

Banca Raiffeisen di Genestrierio, in G e n e s t r i e r i o , svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili. Società cooperativa (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5600). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tela-Veri, Valeria, da Colderio e Mendrisio, in Colderio, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Maurizio, da Balerna, in Chiasso, gerente, con firma collettiva a due.

3 novembre 1997

Comifin SA, in l i q u i d a z i o n e , in C h i a s s o , l'acquisto, l'alienazione, l'amministrazione, la gestione di ogni partecipazione finanziaria a qualsiasi impresa commerciale, finanziaria ed industriale, società anonima (FUSC del 1. 10. 1997, n. 188, p. 7199). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 novembre 1997

Zwahlen et Mayr S.A., a A i g l e , toutes constructions métalliques (FOSC du 24. 12. 1996, p. 8011). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Martin, de Chapelle-sur-Moudon, à Gryon.

3 novembre 1997

Barbano S.A., a A i g l e , gestion et exploitation de toutes entreprises (FOSC du 27. 09. 1997, p. 5340). Statuts modifiés le 30 octobre 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur en fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Suppression de la clause d'apport du 15. 03. 1985. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

3 novembre 1997

S.I. Pré d'Emoz A., a O l i o n n , société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 24. 12. 1996, p. 8011). Raison sociale radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

Bureau de Lausanne

31 octobre 1997

Roger Lugin expert comptable diplômé, a L a u s a n n e (FOSC du 7. 1. 1994, p. 130). Par décision du 7 mars 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite (qui prend effet le 14 août 1997) du titulaire.

Bureau de Morges

3 novembre 1997

Duvoisin-Groux S.A., a B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e , construction, transformation, entretien et démontage de réseaux d'énergie électrique, de télécommunication, ainsi que de lignes de contact de tout genre (FOSC du 26. 06. 1997, p. 4454). Pierre Schyrr est maintenant domicilié à Saint-Sulpice VD.

3 novembre 1997

Reso Holding S.A., a B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e , prise et administration de participations à toutes entreprises, notamment acquisition, détention et cession de participations à d'autres sociétés et entreprises (FOSC du 26. 06. 1997, p. 4454). Pierre Schyrr est actuellement domicilié à Saint-Sulpice VD.

3 novembre 1997

Brasil Travels, Ana Claudia Pinto Gretener, a M o r g e s , vente de voyages principalement pour le Brésil (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6216). La raison de commerce est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à M o n t r e u x , sous la nouvelle raison Brasil Travels, Ana Claudia Bourquin.

3 novembre 1997

Rico S.A. Bussigny-près-Lausanne, a B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e , fabrication conditionnement et vente de produits chimiques (FOSC du 25. 07. 1995, p. 4193). Jurg Vollenweider n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale du réviseur: STG-Coopers & Lybrand AG, à Saint-Gall.

3 novembre 1997

R. Kaiser & Cie S.A., a E c u b l e n s , immersion de machines et d'outillages pour le travail des métaux (FOSC du 07. 02. 1997, p. 842). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à S e m b r a n c h e r (FOSC du 16. 10. 1997, p. 7566).

3 novembre 1997

OGE-IF, Mm Hadjadji-Aoul, a M o r g e s , vente de matériel informatiques, métaux ferreux et non ferreux et tous autres produits, en faillite (FOSC du 11. 01. 1994, p. 202). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

3 novembre 1997

Mattiuozzo S.A., succursale d'Ecublens, a E c u b l e n s , travaux de génie civil, construction immobilière et travaux publics (FOSC du 25. 06. 1993, p. 3310). Par décision du 28 août 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

3 novembre 1997

Eclair Vuilleumier S.A., a E c u b l e n s , fabrication et commerce de tous produits alimentaires et de tous articles en relation avec la branche alimentaire (FOSC du 18. 08. 1994, p. 4635). Statuts modifiés le 27 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Suppression de la clause statutaire relative aux apports. Norbert Vuilleumier (fils) est maintenant domicilié à Penthaz. Statuts modifiés également sur des points non soumis à publication.

3 novembre 1997

Logestas S.A., a S a i n t - S u l p i c e , administration de sociétés, gestion, courtage et conseils en matière financière, immobilière et d'assurance (FOSC du 29. 09. 1994, p. 5398). Statuts modifiés le 10 octobre 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, avec restrictions de transmissibilité. Thierry Logos est maintenant domicilié à Gryon. Denise Falquier n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RCR Region SA, à La Conches-sur-Lutry. Nouvelle adresse au siège: rue du Centre 60, chez Barbara Thierin.

3 novembre 1997

Mathieu S.A. Vins fins d'origine, a A c l e n s , importation, exportation, représentation, distribution et commerce en gros et au détail de boissons alcoolisées de tous genres (FOSC du 18. 11. 1994, p. 6324). Statuts modifiés le 20 octobre 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Jean-Pierre et Annie Mathieu sont maintenant domiciliés à Pully.

3 novembre 1997

Vicumili S.A., a S a i n t - P r e x , affaires immobilières (FOSC du 20. 02. 1996, p. 1000). La Fiduciaire Claude Tèraz, à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Echichens.

3 novembre 1997

Proclès S.A., a S a i n t - P r e x , surveillance et protection de personnes, de droits, de biens mobiliers et immobiliers, transport de valeurs, service d'ordre (FOSC du 24. 08. 1994, p. 4731). Dissolution: 14 octobre 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Proclès S.A. en liquidation**, par l'administrateur Pierre Rochat qui devient liquidateur et continue à signer individuellement. Prost Consulting S.A., à Lutry, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BBF Fidam révision, à Lausanne.

3 novembre 1997

Banque Raiffeisen de La Côte-Est, a E t o y , acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, y compris dépôts d'épargne, hypothèques et crédits (FOSC du 26. 09. 1997, p. 7087). Statuts modifiés le 25 avril 1997. Versement supplémentaire (art. 871 CO) jusqu'à concurrence de fr. 8000 au maximum par membre.

3 novembre 1997

Garage Pierre-Alain Burnier S.A., a D e n g e s , exploitation d'un garage et d'un atelier pour véhicules automobiles (FOSC du 05. 01. 1993, p. 30). Inscription d'une enseigne «Dodge-Plymouth».

3 novembre 1997

Bernard Nicod Morges S.A., a M o r g e s , construction et transformation d'immeubles, achat, vente, courtage, gestion, administration, exploitation, mise en valeur (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7594). Procuration collective à deux est conférée à Martin Koneckny, de Cuarnens, à Cossonay.

3 novembre 1997

Solutech S.A., a Y e n s , conception, développement et commerce de tous produits et appareils entrant dans la gestion de processus industriels (FOSC du 06. 05. 1994, p. 2519). Statuts modifiés le 15 octobre 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

3 novembre 1997

Rodolphe Zimmerli S.A., a T o l o c h e n a z , travaux de constructions métalliques (FOSC du 13. 02. 1997, p. 984). Suppression de la clause statutaire relative aux apports. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 16 octobre 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

3 novembre 1997

Ch. Bonatti et Fils S.A., a M o r g e s , exploitation d'un commerce d'installations sanitaires, ferblanterie et couverture (FOSC du 30. 08. 1994, p. 4830). Statuts modifiés le 9 octobre 1997. Nouvelle raison sociale: **Bonatti & Goel S.A.** Nouveau but: exploitation d'un commerce d'installations sanitaires. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés également sur des points non soumis à publication.

3 novembre 1997

A. Vonlanthen et Fils, Inox S.A., à E c u b l e n s, traitement de surface de toutes pièces en métal ferreux et non ferreux, la tôle (FOSC du 14. 11. 1996, p. 7047). Statuts modifiés le 16 octobre 1997. Nouveau but: construction et façonnage de pièces industrielles métalliques: étude et conseils aux entreprises dans ce domaine; réalisation et commerce de tous appareils et installations de matériel en vue de favoriser la diffusion des procédés et produits définis par le vocable de «atelier Inox». La société peut conclure tout contrat d'achat en gros et à long terme, se réserver par accord l'exclusivité de représentation dans une région ou céder une telle exclusivité à un tiers. Elle traite également de l'importation et de l'exportation des produits et techniques énumérés aux paragraphes ci-dessus. Suppression de la clause statutaire relative aux apports. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés également sur d'autres points non soumis à publication.

3 novembre 1997

Enerplan S.A. Villars-Sainte-Croix, à Villars-Sainte-Croix, bureau d'ingénieurs pour le conseil en économie d'énergie, élaboration de concepts d'énergie et planification de systèmes et installations (FOSC du 02. 09. 1994, p. 4903). Les 100 actions nominatives de fr. 1000, deviennent 60 actions nominatives de catégorie K de fr. 1000 et 40 actions nominatives de catégorie P de fr. 1000, les catégories d'actions K + P ont droit au même nombre de mandats d'administrateurs. Le Conseil d'administration est dorénavant composé de un à six membres. Bruno Rüttemann, expert-comptable diplômé, à Worb, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst et Young SA, à Berne. Statuts modifiés en conséquence le 27 juin 1997, ainsi que sur des points non soumis à publication.

3 novembre 1997

Quadra-MTF S.A., succursale d'Ecublens, à E c u b l e n s, chemin du Dévent. Succursale de la société anonyme Quadra-MTF S.A., à Satigny, inscrite au registre du commerce de Genève, le 7 juillet 1995 (dernière publication FOSC du 22. 07. 1996, p. 4393). But: commercialisation d'équipements informatiques et prestations de service dans le domaine informatique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Dick Hoog, de La Tour-de-Peilz, à Vuillens-le-Château, président, et Helmut May, de et à Schaffhouse, secrétaire, avec signature collective à deux.

3 novembre 1997

Nodus Sàrl, à P r é v e r e n g e s, Zone Industrielle Le Trési 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. But: toutes prestations et services de conseil en matière de communication; toutes opérations commerciales en rapport direct ou indirect avec le but décrit. Apport: Clément Colliard fait apport à la société d'un véhicule de marque VW Golf, estimé à fr. 10 201 accepté pour le prix de fr. 10 000 et imputé sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés: Sonia Colliard, de Beurnevésin et Thonex, à Lausanne, pour une part de fr. 19 000 et Clément Colliard, de Thonex, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 novembre 1997

Stock Trophées, Marco Parmigiani, à M o n t a g n y - p r è s - Y v e r d o n, en Chamard. Titulaire: Marco Parmigiani, de Lausanne, à Cronay. Distribution d'articles de sport et récompenses.

3 novembre 1997

Coopérative des ouvriers du bâtiment, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 07. 12. 1995, p. 6674). L'administrateur sans signature, Daniel Resin, à démissionné. Jean-Claude Sennhauser, inscrit, n'est plus administrateur; procuration collective à deux lui est conférée. Le fondé de procuration Daniel Clément, inscrit, est également administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Charles Tartaglia, inscrit, est domicilié à Grandson.

3 novembre 1997

Cornrèges Coiffure, Falcomer et Gloor, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue de la Plaine 10. Sous cette raison sociale, Loretta Falcomer, d'Italie, à Orbe, et Chantal Gloor, à Grandson, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 7 octobre 1997. Exploitation d'un salon de coiffure. La société est engagée par la signature collective à deux des associées.

3 novembre 1997

Cybele S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, appareils et équipements électroniques (FOSC du 18. 08. 1997, p. 6122). Albert Jean Lammers n'est plus directeur; sa signature est radiée.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

30. Oktober 1997

Kleinbau-Unternehmung Eisenbetonarmierung Meichtry Marius, in B a l t s c h i e d e r (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4392). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren gelöscht.

30. Oktober 1997

Meichtry Transport, in V i s p, Mattaweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Meichtry Edwin, von Guttet, in Visp. Durchführung von Transporten aller Art.

30. Oktober 1997

Heizungsinstallationen und technisches Büro, Ewald Gattlen, in Glis, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6177). Die Geschäftsadresse Weidenweg 211, in Glis, ist aufgehoben. Geschäftsadresse neu: Uneri Strass 21, 3902 Glis. Das Geschäftslokal an der Allmei 3, 3930 Visp, wurde aufgehoben. Weiteres Geschäftslokal neu: Kantonstrasse 41 C, 3930 Visp.

31. Oktober 1997

Restaurant Sport-Arena, Mario Imesch, in L e u k e r b a d (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1990, S. 4841). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

31. Oktober 1997

Restaurant Sport-Arena, Toni Zumofen, in L e u k e r b a d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zumofen Anton, von und in Leukerbad, Restaurant.

31. Oktober 1997

Restaurant Klein Matterhorn, Biner & Mäusli, in Z e r m a t t, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6572). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Mäusli Adrian aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Biner Georg als Einzelfirma im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: Restaurant Klein Matterhorn, Biner Georg.

3. November 1997

Gomergat-Monte Rosa-Bahnen, in Z e r m a t t, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4420). Die Unterschrift von Perren Remo, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Melnik Bruno P. von Horgen, in Brig-Glis, Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: In-Albon Willy, von Eggerberg und Visp, in Brig-Glis.

3. November 1997

EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 102). Perren Peter, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Traugwalder Alex, von und in Zermatt. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Revisionsstelle: Treuhand AG, in Brig. Revisionsstelle neu: Eggen-Treuhand, in Zermatt.

3. November 1997

Murer AG (Murer SA) (Murer SpA), Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in N a t e r s, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3130). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erstfeld. Meier Werner, von Basel, in Bürglen, führt neu Kollektivprokura zu zweien. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

3. November 1997

Leonaris Verwaltungen AG, in O b e r w a l d (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6043). Statutenänderung: 31. 10. 1997. Sitz neu: N a t e r s, c/o Peter und Ambros Ritz AG, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters. Zweck neu: Übernahme von Verwaltungen. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000; vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Hutter Christa, Aktuarin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ranft Helmy, bisher Vizepräsidentin ohne Unterschrift, führt neu Einzelunterschrift. Burger Diana, bisher Präsidentin mit Kollektivunterschrift, führt neu Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

31 octobre 1997

Matterhorn et Mont-Blanc Incoming Delasoie, à M a r t i g n y, agence touristique (FOSC du 13. 02. 1997, p. 985). Radiation par suite de mise de commerce au 30. 10. 1997.

31 octobre 1997

Matterhorn et Mont-Blanc Incoming Delasoie, à M a r t i g n y. Titulaire: Elisa Delasoie, née Terretaz, de Sembranchoy et Vollèges, à Martigny. Genre d'activité: exploitation d'une agence touristique. Adresse: chemin des Barrières 17, 1920 Martigny.

3 novembre 1997

Biollay SA, à M a s s o n g e x, travaux spéciaux dans le domaine des ouvrages d'art, etc. (FOSC du 14. 05. 1996, p. 2783). Radiation des administrateurs démissionnaires Serge Kraenzling, Andrea Cecini et de la signature du premier nommé. Nouveaux administrateurs: Urs Steiner, de Eggwil, à Mauss/Mühleberg, président; Frank Steiner, de Eggwil, à Kerzers, membre; Jean-Pierre Gétaz, de La Tour-de-Peilz, à Olon VD, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs, d'Ali Megdiche, de Tunisie, à Thonon-les-Bains (F); Frank Diem, de Hérisau, à Villars s/Ollon, fondés de pouvoir.

3 novembre 1997

Société de Développement du Golf des Dents du Midi S.A., à V e r o s s a z (FOSC du 24. 07. 1997, p. 5289). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Gontran Gourdou et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Buchi, de Turbenthal, à Granges-sur-Marly, commune de Pierrafortscha.

3 novembre 1997

Energie Ouest Suisse (EOS), succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Lausanne, livrer la puissance et l'énergie électrique, etc. (FOSC du 17. 09. 1997, p. 6853). Procuration collective à deux a été conférée à René Stutz, de Truttikon, au Mont-sur-Lausanne, fondé de pouvoir.

3 novembre 1997

Nourka S.A., à O r s i è r e s, tous objets immobiliers, etc. (FOSC du 23. 10. 1997, p. 7726). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Mario Demicheli et de sa signature, en application des dispositions des art. 71 al. 2 CO et 25a ORC.

3 novembre 1997

Carrosserie du Faubourg Sàrl, à R i d d e s (FOSC du 12. 02. 1996, p. 837). Par décision judiciaire du 13. 10. 1997, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: Carrosserie du Faubourg Sàrl en faillite. Par décision judiciaire du 29. 10. 1997, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: Carrosserie du Faubourg Sàrl en liquidation.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

3 novembre 1997

Normand Diffusion, à N e u c h â t e l, rue des Beaux-Arts 8. Chef de la maison: Normand François, du Locle, à Boudry. Distribution de produits et matériel pour le bien-être corporel.

3 novembre 1997

CC, Denis Nussbaum, Crédit et Caution, à N e u c h â t e l, assurances crédit, toutes assurances (FOSC du 27. 03. 1997, p. 2107). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal du district de Morges, en date du 25 septembre 1997.

3 novembre 1997

FTR Holding S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 30. 09. 1997, p. 7171). Les pouvoirs de Kelsey Kevin R. sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Sjoebloom Mats Reinhold Olov, de Suède, à Lausanne, directeur.

3 novembre 1997

Lafayette Watch Co S.A., à N e u c h â t e l, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7153). Les pouvoirs de Glutz Urs sont radiés.

3 novembre 1997

Marché Diga Cortaillod SA, à C o r t a i l l o d, exploitation d'un commerce d'alimentation générale, etc. (FOSC du 22. 03. 1996, p. 1660). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives; de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé. Nouveaux statuts du 29. 10. 1997.

3 novembre 1997

Marché Diga Le Landeron SA, au L a n d e r o n, exploitation d'un commerce d'alimentation générale, etc. (FOSC du 21. 03. 1996, p. 1628). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives; de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé. Nouveaux statuts du 29. 10. 1997.

3 novembre 1997

Ulystr Watches S.A., à H a u t e r i v e, fabrication, achat, vente, diffusion, importation, exportation, représentation, de produits horlogers (FOSC du 31. 10. 1996, p. 6671). Société anonyme dissoute par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.

3 novembre 1997

Imprimerie Zwahlen SA, à S a i n t - B l a i s e, exploitation d'une entreprise des arts graphiques, etc. (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5618). Les 100 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou contre quittance. Nouveaux statuts du 29. 10. 1997.

3 novembre 1997

Corchos Janosa Sociedad Limitada, à C e n i c e r o, L a R i o j a (Espagne), succursale de Neuchâtel, à N e u c h â t e l, commerce, importation-exportation et distribution d'éléments dérivés du liège, etc. (FOSC du 06. 12. 1996, p. 7572). La succursale n'a plus d'activité; par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC.

3 novembre 1997

Electrocom E+G S.A., à N e u c h â t e l, rue du Puits-Godet 12a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1997. But: fabrication, exploitation et maintenance d'installations électriques à courant fort et faible, installations téléphoniques et de systèmes informatiques, élaboration de projets concernant des dispositifs électriques, installation et commerce de matériaux y relatifs. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Leemann Adolf, de Meilen, à Koblenz, président; Gretener Christine, de Meilen et Cham, à Frangy-en-Bresse (F), et Leemann Matthias, de Meilen et Cham, à Basersdorf, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Treuhandbüro B. Sutter & Partner», société en commandite à Zurich.

Rectifications

Swiftness Brigitte E. Mallek, à B o u d e v i l l i e r s. L'inscription No 2409 (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8021) est rectifiée en ce sens que la raison exacte est **Swiftness Brigitta E. Mallek** (et non pas Swiftness Brigitte E. Mallek).

McM Mayor Electroménager SA, à B ô l e. L'inscription No 2414 (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8021) est rectifiée en ce sens que l'administratrice Mayor Mary-Claire porte maintenant le nom de Béguin née Renaud Mary-Claire (et non pas Béguin née Renaud Mary-Claire).

Catalyst Marketing SA, à L a C h a u x - d e - F o n d s. L'inscription No 2413 (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8021) est rectifiée en ce sens que la date des nouveaux statuts est le 02. 10. 1997 (et non pas le 02. 10. 1997).

Carignano Garage Interauto Sàrl, à L a C h a u x - d e - F o n d s. L'inscription No 2455 (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8093) est rectifiée en ce sens que la date des statuts est le 27. 08. 1997 (et non le 27. 1997).

Center for Executive Renewal SA, à N e u c h â t e l. L'inscription No 2451 (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8093) est rectifiée en ce sens que la nouvelle adresse de la société est: rue Saint-Honoré 10, c/Revisuisse Price Waterhouse S.A. (et non rue Saint-Honoré 10, c/Revisuisse Price Waterhouse).

Compléments

Unidynamic Sàrl, à N e u c h â t e l. L'inscription No 2437 (FOSC du 05. 11. 1997, p. 8055) est complétée en ce sens que les statuts ont été modifiés le 19. 09. 1997.

OK Personnel Service SA, à N e u c h â t e l. L'inscription No 2292 (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7642) est complétée en ce sens que la nouvelle adresse est: rue des Moulins 51.

Genève - Genf - Ginevra

31 octobre 1997

Association Radio Genève Musique et Information, à G e n è v e (FOSC du 08. 12. 1992, p. 5721). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 octobre 1997

Stump Sondages SA, succursale à G e n è v e, étude du sol, travaux de forage et de sondage de toutes natures, etc., entreprise ayant son siège à Uster (FOSC du 20. 09. 1995, p. 5221). Galenda Paolo est maintenant originaire de Winterthur. Stump Reto, de Meilen, à Nürensdorf, signe par procuration, collectivement à deux.

31 octobre 1997

STG Asset Management SA, succursale à G e n è v e, gestion de biens, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 14. 06. 1996, p. 3535). Pescia Kurt, de Lugano, à Sonvico, membre du conseil d'administration signe collectivement à deux.

31 octobre 1997

Bozell SA, à G e n è v e, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1132). Nouvelle raison sociale: **Bright Advertising SA (Bright Advertising AG) (Bright Advertising Ltd)**. Statuts modifiés le 21. 10. 1997. Administration: Pitroda Sam, Cicurel Ronald, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Neyroud Claire, nommée secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gierer Helmut, d'Allemagne, à Genève, et Liégeois Philippe, de France, à Genève, tous deux nommés directeurs. Ascoges SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Intermandat SA, Société Fiduciaire, à Lausanne.

31 octobre 1997

Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 09. 09. 1997, p. 6652). Les pouvoirs de Niederberger Anton sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Herzog Heidi, de Zurich, à Tartegnin.

31 octobre 1997

Société Immobilière place Cornavin 2, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 20. 03. 1985, p. 1080). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière place Cornavin 2, en liquidation**. Dumont Pierre et Besson François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Schussele Pierre-Alain, de et à Genève, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Rousseau 11, c/o Pierre-Alain Schussele.

31 octobre 1997

Entreprises Médicales Gray SA, à G e n è v e, boulevard Hélevétique 16, c/o Gérard Larpin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1997. But: importation et exportation de produits pharmaceutiques et médicaux, ainsi que commerce de matériel médical. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Gérard Larpin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Interfoco SA, à Genève.

31 octobre 1997

Lord Partners SA, à G e n è v e, services administratifs, techniques et commerciaux, etc. (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7172). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 26. 08. 1997.

31 octobre 1997

Société Immobilière la Perle de Florissant, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 08. 1992, p. 3830). Statuts modifiés le 23. 10. 1997 sur un point non soumis à publication.

31 octobre 1997

Lionel Reby Sàrl, à Genève, rue du Rhône 108. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 10. 1997. But: commerce d'articles relatifs à la mode féminine: importation et exportation de produits et articles d'origine animale. Capital: fr. 20 000. Associés: Reby Lionel et Reby Elisabeth, tous deux de et à Genève, pour une part de fr. 19 000 et fr. 1 000 respectivement. Gérant: l'associé Reby Lionel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 novembre 1997

Imprimerie Arduino, à Chêne-Bougeries (FOSC du 16. 05. 1977, p. 1606). Le chef de la maison Umberto Arduino est maintenant originaire de Thonex. Procuration individuelle à été conférée à Arduino Daniel, de et à Thonex et Arduino Ursula, de et à Thonex.

3 novembre 1997

ABC Atelier Balli Christian, à Lancy, Grand-Lancy, chemin de Grange-Collob 30. Chef de la maison: Balli Christian, d'Interlaken, à Annemasse (F). Peinture, papiers-peints, tissus, crépis.

3 novembre 1997

RN Travel Services, Norbert Borovan, à Genève, avenue d'Aire 93. Chef de la maison: Borovan Norbert, de Alle, à Nyon. Organisation et services de voyages d'affaires et de tourisme.

3 novembre 1997

MKB, Management Knowledge & Business, Mary Katherine Burrus, à Vandoeuvres, Conseil en gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7671). Nouvelle raison de commerce: **MKB Conseil, Management, Knowledge & Business Consulting, Mary Katherine Burrus**.

3 novembre 1997

La Perlerie, Marie Elisabeth Chavaz-Guillermín, à Genève, commerce de perles fantaisie (FOSC du 22. 01. 1992, p. 300). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 novembre 1997

Steve Gaillard, à Genève, rue Bellot 3. Chef de la maison: Gaillard Steve, de et à Genève. Laboratoire de prothèses dentaires.

3 novembre 1997

Alyda Distribution, Rafael Geijo, à Vernier, distribution d'objets publicitaires (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7227). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «Alyda Distribution, Consuelo Geijo Pazos Garcia», à Vernier.

3 novembre 1997

Alyda Distribution, Consuelo Geijo Pazos Garcia, à Vernier, via Monnet 6. Chef de la maison: Geijo Pazos Garcia Consuelo, d'Espagne, à Vernier. Distribution d'objets en matière plastique. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle. «Alyda Distribution, Rafael Geijo», à Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Geijo Rafael, d'Espagne, à Vernier.

3 novembre 1997

Kübel-Wilsdorf Florian, à Puplinge, route de Presinge 85. Chef de la maison: Kübel-Wilsdorf Florian, de Genève, à Puplinge. Maréchal-ferrant, forgeron, travaux de forge et de serrurerie.

3 novembre 1997

Jean-Jacques Rioud, Expert-Naval, à Meinier, Bureau d'expertises et de conseils navals, ainsi que prestations de services s'y rapportant (FOSC du 08. 09. 1994, p. 5006). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 novembre 1997

Internautique, Jean-Jacques Rioud, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 146. Chef de la maison: Rioud Jean-Jacques, de Orens, à Veigy-Foncenex (F). Chantier-naval, vente de bateaux et d'accessoires s'y rapportant, travaux d'entretien, réparations bois et polyester, hivernage, mécanique naval.

3 novembre 1997

Canelofli, Rodrigues, à Meyrin, rue de la Prulay 70. Chef de la maison: Rodrigues Luis Filipe, du Portugal, à Meyrin. Commerce de meubles. Procuration individuelle a été conférée à Dos Prazeres Rodrigues Canelas Armando, du Portugal, à Meyrin.

3 novembre 1997

Scianna Carmelo, à Genève, rue de Zurich 35. Chef de la maison: Scianna Carmelo, d'Italie, à Genève. Transport de choses et déménagements.

3 novembre 1997

Stanulis, Off Road Accessoires, à Cartigny, vente d'accessoires automobiles, véhicules tout-terrain (FOSC du 19. 07. 1996, p. 4358). Nouveau siège: Lancy; Petit-Lancy, route de Saint-Georges 83.

3 novembre 1997

Bernard Tranchant, à Genève. Vente par correspondance, etc. (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6357). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Lancy, Grand-Lancy, avenue de Communes-Réunies 84.

3 novembre 1997

Mr. Zewdie, à Genève, rue Pictet-de-Bock 7. Chef de la maison: Zewdie Shewakena, d'Ethiopie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Joconde».

3 novembre 1997

J.-F. et P. Kohli, à Genève, rue des Pâquis 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 11. 1997. Bar à café à l'enseigne «Les Carabes». Associés: Kohli Jean-Frédéric et Kohli Pauline, tous deux de Gsteig, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux.

3 novembre 1997

Magic-Melody, Alexandre et Anne-Marie Monod, à Vernier, chemin de l'Echarpine 10. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 11. 1997. Placements, productions de musiciens et artistes de variétés. Associés: Monod Alexandre, d'Ormont-Dessous, à Vernier, et Monod Anne-Marie, d'Ormont-Dessous, à Vernier.

3 novembre 1997

Les Présents du Passé, Catherine Roux et Francisco Echevarria, à Genève, magasin d'antiquité et de brocante (FOSC du 27. 04. 1993, p. 2044). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

3 novembre 1997

Adexco SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 05. 1994, p. 2980). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 500 à fr. 1 000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Nouveaux statuts du 15. 10. 1997. Réviseur: «Roger Treuhand», à Stallikon. Nouvelle adresse: rue du Rhône 30.

3 novembre 1997

Aero Executive SA, à Versoix, toutes activités dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 19. 06. 1991, p. 2666). Antonini Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 novembre 1997

AIH SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

3 novembre 1997

Art Barschi Compagnie SA, à Meinier, exploitation d'une galerie d'art, etc. (FOSC du 17. 01. 1991, p. 223). Nouveau siège: Genève, rue Etienne-Dumont 2. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon

statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21. 10. 1997. Réviseur: «Fiduciaire Cofid SA», à Genève.

3 novembre 1997

Baltimex SA, à Genève, commerce de produits, notamment chimiques, pétroliers et miniers (FOSC du 16. 07. 1997, p. 5044). Nouvelle adresse: route de l'Aéroport 29, Centre Swissair.

3 novembre 1997

SI Bel-Accacias, à Genève, société anonyme (FOSC du 02. 03. 1995, p. 1204). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Bel-Accacias, en liquidation**. Liquidateur: Borloz François, jusqu'ici administrateur; lequel continue à signer individuellement. «Schaer & Associés SA» n'est plus réviseur.

3 novembre 1997

Bertoli SA, à Meyrin, fabrication, commerce, entretien de sols, etc. (FOSC du 17. 02. 1997, p. 1063). «Fiduciaire Privée SA», à Genève.

3 novembre 1997

CE Conseil et Entreprise SA, en liquidation, à Genève, conseils aux directions générales de sociétés industrielles, etc. (FOSC du 03. 11. 1995, p. 6050). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 novembre 1997

Chaillot frères SA, à Genève, achat, vente et commerce de produits, construction et location d'appartements ou d'immeubles (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5461). Cotting André-Claude, de St-Ursen, à Avry-sur-Matran, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 novembre 1997

CPT Chemical Products Trading SA, à Genève, commerce de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 05. 03. 1996, p. 1288). Spörri Tony n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Racine Arlette, de Meyrin, au Chenit, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Berney & Associés SA Société Fiduciaire», à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o Réthoret & associés Fintrust SA.

3 novembre 1997

Elig SA, à Genève, recherche et collecte d'informations concernant les opérations de rachat d'entreprises, etc. (FOSC du 22. 08. 1994, p. 4687). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1 000 à fr. 2 000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2 000, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 10. 1997.

3 novembre 1997

ERT Emergency Response Technology SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 20. 06. 1996, p. 3677). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 novembre 1997

Société Immobilière Cité Golf-Onex 4, à Carouge, société anonyme (FOSC du 18. 02. 1997, p. 1104). «Antoine Richard» n'est plus réviseur.

3 novembre 1997

HPI Holding Privé d'Investissements, en liquidation, à Genève, participation à des entreprises financières, etc. Société anonyme (FOSC du 02. 12. 1992, p. 5623). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

3 novembre 1997

Jafrem SA, à Genève, importation et exportation de matériel médical, etc. (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4232). Benzaoui Abdel Aziz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Voltaire 16, c/o Fiduciaire A. Benzaoui est radiée.

3 novembre 1997

Menatop Finance SA, à Genève, gestion de trésorerie pour le groupe Menatop, etc. (FOSC du 18. 04. 1997, p. 2610). Nouvelle adresse: rue du Rhône 46.

3 novembre 1997

Mobarska Holdings SA, en liquidation, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 09. 03. 1993, p. 1157). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

3 novembre 1997

Nema SA, à Genève, tenue de comptabilité et révision (FOSC du 22. 06. 1995, p. 3498). Adjonction au but: entreprise générale. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 500 à fr. 1 000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 10. 1997. Schaer & Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Dello Buono, à Genève.

3 novembre 1997

N.H.M. New Holiday Management SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 18. 01. 1995, p. 338). Barde Nicolas n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 novembre 1997

La Petite Générale SA, Entreprise du bâtiment, à Genève (FOSC du 07. 07. 1995, p. 3830). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, au porteur, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 10. 1997.

3 novembre 1997

RF Royal Finance SA, à Genève, contrôle et gestion de participations (FOSC du 11. 03. 1994, p. 1364). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1 000 à fr. 2 000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2 000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 10. 1997. Costanzo Pascal n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Dello Buono, à Genève.

3 novembre 1997

Safra SA, à Lancy, organisation et exploitation de services d'affrètements routiers, maritimes, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2840). Signature collective à deux a été conférée à Hurni Jean-François, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Humbert Philippe, de France, à Ville-la-Grand (F).

3 novembre 1997

Telectric SA, à Genève (FOSC du 27. 09. 1995, p. 5341). Société dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

3 novembre 1997

Tractifit SA, à Lancy, entreposage, manutention, garde, affrètement et transport, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2839). Signature collective à deux a été conférée à Hurni Jean-François, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Humbert Philippe, de France, à Ville-la-Grand (F).

3 novembre 1997

Travelhold SA, à Genève, acquisition, gestion, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 01. 05. 1996, p. 2493). Berwa Revision Sàrl n'est plus réviseur.

3 novembre 1997

Truchet, Jardnier SA, à Meyrin (FOSC du 17. 10. 1996, p. 6341). Fiduciaire Privée SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire de Rive SA, à Genève.

3 novembre 1997

Unimédia SA, à Genève, activités dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 11. 05. 1995, p. 2637). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 100 à fr. 500. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 21. 10. 1997.

3 novembre 1997

VHB SA, à Meyrin, travaux de toitures et façades, etc. (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Fiduciaire Privée SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire de Rive SA, à Genève.

3 novembre 1997

Service Equipement Wescher SA, à Puplinge, importation, exportation et commercialisation de tous produits alimentaires, plus particulièrement de boissons, etc. (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5437). Wescher Henri et Collé Gilbert ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Wescher François est membre président et délègue du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Dupuis Renaud, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: R. Albert & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA, à Genève.

3 novembre 1997

William Cassonnet Diffusion SA, à Genève, exploitation de salons de coiffure et plus particulièrement de soins esthétiques, etc. (FOSC du 01. 04. 1996, p. 1853). Binggeli Sylviane n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

3 novembre 1997

Batiges Sàrl, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 07. 05. 1997, p. 3094). Nouvelle adresse: rue des Confessions 9.

3 novembre 1997

Renovart Sàrl, à Genève, travaux de rénovation dans le domaine du bâtiment (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7671). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 34.

3 novembre 1997

Tung Sang Sàrl, en liquidation, à Genève, importation et exportation de produits alimentaires asiatiques, etc. (FOSC du 02. 08. 1994, p. 4320). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 novembre 1997

Comité International de la Haute Horlogerie, à Genève, association (FOSC du 23. 01. 1996, p. 454). But modifié: favoriser le rayonnement, le prestige et le développement des marques et des produits de Haute Horlogerie de ses membres. Ressources: droit d'entrée, cotisations annuelles, fonds payés par tous les membres pour couvrir les investissements et les frais de l'association, dons, subventions et autres contributions volontaires, produit résultant de l'organisation d'expositions. Radiation de la rubrique concernant la composition du comité de direction. Nouveaux statuts du 01. 09. 1997.

3 novembre 1997

Imperial Resources BV, Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Genève, à Genève, commerce de marchandises, etc., entreprise ayant son siège à Amsterdam (NL) (FOSC du 07. 02. 1996, p. 752). Nouvelle raison sociale du siège principal: «Nikoil Asset Management BV»; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Nikoil Asset Management BV, Amsterdam, succursale de Genève**. Nouveaux statuts du 30. 5. 1997. Les pouvoirs de Hofmann Joseph et Peshkov Igor sont radiés. Averlanov Dmitri Igorevitch, de Russie, à Moscou, Russie, avec signature individuelle; Massitina Elena Gennadiyevna, de Russie, à Moscou, Russie, avec signature collective à deux, et Neve Leonard Emiel, des Pays-Bas, à Rotterdam (NL), avec signature collective à deux, sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Alec Stéphane, de Lausanne, à Chavannes-de-Bogis.

3 novembre 1997

Milord Sàrl, Cran Gevrier, succursale de Genève, à Genève, vente de vins, spiritueux, etc. (FOSC du 28. 03. 1994, p. 1676). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 novembre 1997

Société d'Exploitation Télématique, Marseille, succursale de Genève, à Genève, commerce et exploitation de moyens de systèmes de transmission, etc. société anonyme française (FOSC du 08. 04. 1997, p. 2329). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 novembre 1997

Pierre Hafner, à Genève, place du Bourg-de-Four 10. Chef de la maison: Hafner Pierre, de et à Genève. Gestion de fortunes.

3 novembre 1997

Mayoraz Pierre-Henri, à Vernier, rue du Village 56. Chef de la maison: Mayoraz Pierre-Henri, de Hérémence, à Pregny-Chambésy. Exploitation d'un tabac-journaux et location de cassette vidéo.

3 novembre 1997

Consova SA, à Genève, prendre, représenter et administrer des participations financières, etc. (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5440). Nouveaux statuts du 29. 09. 1997. Spörri Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bayazit Tayfun, de Turquie, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: GBR Ernst & Young SA, succursale à Genève.

3 novembre 1997

Corona Participation SA, à Genève, rue des Voisins 15, c/o MEF, François Cochet Sàrl. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1997. But: fabrication et commerce de produits; prise et gestion de participations, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Schweizer Jean-Pierre, de Hasle bei Burgdorf, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: MEF, François Cochet Sàrl, à Genève.

3 novembre 1997

DW & Cie Associés SA, à Genève (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2839). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Finimer SA», à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.

3 novembre 1997

Firmenich Trading Corporation, à Genève, participation financière aux affaires industrielles ou commerciales (FOSC du 13. 05. 1997, p. 3211). Capital-actions porté de fr. 2 500 000 à fr. 12 500 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1 000, au porteur. Capital-actions: fr. 12 500 000, entièrement libéré, divisé en 12 500 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 30. 10. 1997.

3 novembre 1997

Forimo SA, à Genève, achat et vente de biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6249). Capt Pierre et Huber Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Perren Daniel, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 novembre 1997

Société de Gestion Immobilière du Lac SGIL SA, à Genève, acquisition d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 28.09.1992, p. 4529). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10.10.1997. Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

3 novembre 1997

Novatech SA, à Puplinge, commerce, importation, exportation, diffusion, application, conception et fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC du 26.11.1996, p. 7285). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 15.10.1997. Réviseur: Fiduciaire Gérald Rentehnik, à Onex.

3 novembre 1997

Simex Laysin SA, précédemment à Laysin (FOSC du 24.11.1993, p. 6192). Nouveau siège: Genève, avenue de Joli-Mont 5. Statuts originaires du 26.04.1985. Nouveaux statuts du 23.10.1997. Nouvelle raison sociale: **Simex SA**. Nouveau but: entretien de parcs et jardins, travaux de génie civil et dans le domaine de la construction. Réunion des 100 actions de fr. 500, au porteur, en 50 actions de fr. 1000. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: divers machines, véhicules et marchandises pour le prix de fr. 105 800, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Sturzenegger Yvonne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gavillet Bernard, de Presinge, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Signature collective à deux a été conférée à Dos Santos Alberto, du Portugal, à Genève, directeur (nouveau). René Ischi n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Marcel Aichino, à Genève.

3 novembre 1997

Apibois Sàrl, à Lancy, exploitation d'une entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 07.11.1997, p. 8127). Signature individuelle a été conférée aux associés Burnet Pierre (et non Burner) et Orsat Auguste.

3 novembre 1997

Colorifit Sàrl, à Genève, quai du Seujet 14, c/o Luc Badel. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.10.1997. But: conception de logiciels informatiques, en particulier dans le domaine de la reproduction des images et des couleurs, leur exploitation, leur commerce et leur location, prise et octroi de licences les concernant. Capital: fr. 20 000. Associés: Huber Jean-Pierre, de Uhusen, à Neydens (F), pour une part de fr. 1000, et «Sonnetch, Ltd.», à Wolmington (DE, USA), pour une part de fr. 19 000. Gérants: l'associé Huber Jean-Pierre et Badel Luc, de et à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 novembre 1997

Gestofisa Sàrl, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 119. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.10.1997. But: exécution de mandats de révision et conseil en gestion. Capital: fr. 20 000. Associés: De La Oliva Maria, d'Espagne, à Vernier, pour une part de fr. 4000, Notaro Claudio, d'Italie, à Thônex, pour une part de fr. 4000; Faoro Yvan, de Meyrin, à Genève, pour une part de fr. 8000, et Montero Antoine, de France, à Annemasse (F), pour une part de fr. 4000. Gérants: les associés De La Oliva Maria et Notaro Claudio avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

3 novembre 1997

André Zunti Fournitures Industrielles Sàrl, à Genève, rue du Roveray 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.1997. But: commerce, importation, exportation, transformation et réparation d'outillages, de quincaillerie, de fourniture industrielles mécaniques et électriques, de compresseurs d'air et installations, appareils de mesure, commercialisation de produits industriels toxiques et non toxiques. Capital: fr. 20 000. Reprise de biens: de la société en nom collectif «Marcel Dovat & Cie, Chemico», à Genève, divers actifs représentés par un stock de marchandises, soit compresseurs d'air et accessoires d'air comprimé, appareils de traitement d'air comprimé, pistolet à peinture, matériels abrasifs, lots de pièces de rechange, pour fr. 32 000; de l'entreprise «André Coutau, Pierre-Yves Coutau successeur», à Genève, divers actifs représentés par un stock de marchandises fournisseurs, selon inventaires du 25.09.1997, pour fr. 55 000, ainsi que du matériel informatique, de bureau et d'exposition, pour fr. 2600. Associés: Zunti André, de Lucerne, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Zunti Albert, de Lucerne, à Conthey, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Zunti André, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Complément

Société genevoise d'investissements fonciers, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.10.1997, p. 7568). La procuration de Schurmann Beat est radiée.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

31 octobre 1997

Brahier & Lachat S.A., à Delémont, travaux de géomètre, etc. (FOSC du 2.4.1985, no 77, p. 1280). Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Porrentruy.

31 octobre 1997

Chez Adou, Nicolas Montavon, à Delémont, commerce de vins, poissons, etc. (FOSC du 12.6.1997, no 110, p. 4056). La raison est radiée à la demande du titulaire, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC).

31 octobre 1997

Immobiar S.à r.l., à Courroux, gestion hôtelière et immobilière (FOSC du 13.7.1995, no 134, p. 3953). Jean-François Monnin ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs de gérant sont éteints. Sa part de fr. 19 000 a été vendue à Andrée Monnin née Gisiger, de Delémont, à Lajoux, qui devient associée et gérante, avec signature individuelle. Jean-François Monnin est nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de Porrentruy

3 novembre 1997

Bertrand Wermelle, à Courtemanche. Le chef de la maison est Bertrand Wermelle, du Bémont, à Courtemanche. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

3 novembre 1997

Emmanuelle Mathieu, à Porrentruy, exploitation du café-restaurant de l'Ours Blanc (FOSC du 2.6.1997, no 102, p. 3722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 novembre 1997

Paul Courtet, à Porrentruy, route d'Alle 74. Le chef de la maison est Paul Courtet, de et à Porrentruy. Commerce de pneus.

3 novembre 1997

KPMG Fides, succursale de Porrentruy, société anonyme avec siège principal à Zurich, fournir toutes les prestations de services qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 26.3.1997, no 58, p. 2061). La procuration de Joël Etique est radiée.

3 novembre 1997

Socarim S.A., à Porrentruy, construction d'immeubles (FOSC du 20.12.1989, no 248, p. 5122). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives de fr. 500 à fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à 50%, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 29.10.1997. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale de Porrentruy.

3 novembre 1997

AK Holding AG, à Courgenay, participations à des entreprises (FOSC du 18.7.1997, no 136, p. 5122). Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 600 000 par l'émission de 1500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouveau capital-actions: fr. 2 600 000, entièrement libéré, divisé en 2600 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité et droit de préemption. Statuts modifiés en conséquence le 30.10.1997.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 octobre 1997

Banque cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, à Saignelégier (FOSC du 5.8.1997, no 147, p. 5527). Inscription faite au registre du commerce de Porrentruy des nouveaux statuts du 22 août 1997, publiée dans la FOSC du 22 septembre 1997, no 181, p. 6958.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

06.11.1997

Personalfürsorgefonds der Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1990, S. 866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfelin, Erwin, von Affoltern am Albis und Luzern, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997

Personalsvorsorge-Stiftung der Handelszeitung und Finanzrundschau AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1993, S. 6428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Dr. Paul, von Bichelsee TG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

06.11.1997

Personalsvorsorge-Stiftung der Firma Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 28.06.1986, S. 2525). Die Stiftung [neu: Personalsvorsorge-Stiftung der Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7875) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

Berichtigung

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Th. Willy AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7598). Die Stiftung lautet richtig: **Personalfürsorgefonds der Firma Th. Willy AG**, Bern.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

31. Oktober 1997

Fürsorge-Stiftung der Farner & Co. AG, in Langenthal (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Dr. Jakob (bisher: StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

31. Oktober 1997

Altersheim für den Amtsbezirk Thun, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7874). Statutenänderung: 29.05.1997. Name neu: **Stiftung Altersheim für den Amtsbezirk Thun «Magda»**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt den Bau und den Betrieb eines Alters-Wohn- und Pflegeheimes auf den Grundstücken Nr. 148 und 188 Hiltterfingen. Das Heim trägt die Bezeichnung «Magda». Hiltterfingen. Die Stiftung nimmt ohne konfessionelle Beschränkung Personen, vorzugsweise aus dem Amtsbezirk Thun, in ihrem Heim auf. Sie trifft alle diejenigen Massnahmen, die sie für die Erfüllung des Stiftungszweckes als geeignet erachtet. Organisation neu: Stiftungsrat von 9 Mitgliedern, Betriebskommission und Kontrollstelle.

Zug - Zoug - Zugo

06.11.1997

Personalfürsorge-Stiftung IMS AG, Sitz: Cham, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 145). Eingetragene Personen Geändert: Kuhn, Ernst, Heimat: Cham, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Mogselsberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Pirvoni, Bruno, Heimat: Casis, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Diemand, Maria, Heimat: Zürich, in Buonas, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

06.11.1997

Angestelltenfonds der Firma Schwiter AG, bisher in Basel, Vorsorge für die zeichnungsberechtigten Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1990, S. 1675). Urkundenänderung: 15.09.1997. Name neu: **Angestelltenfonds der Neuen Schwiter AG**. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: c/o Neue Schwiter AG, Hegehalmweg 50, 4123 Allschwil. Zweck: Vorsorge für die zeichnungsberechtigten Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das zeichnungsrechtlich Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Aufsichtsbehörde neu:

Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation neu: Organe: Stiftungsrat von 1-3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwiter, Johann Fridolin genannt Jan, von Basel und Näfels, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Vogt, Ernst, von Allschwil, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

06.11.1997

Personalfürsorge-Stiftung der Billerbeck International AG, in Allschwil, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1977, S. 3636). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.11.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

06.11.1997

Wohlfahrtsfonds der Affentranger AG, in Niederdorf, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1995, S. 4020). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.11.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

3. November 1997

Pensionskasse Aktiengesellschaft Müller & Cie, in Neuhausen am Rheinfall, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.1995, S. 6220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feer, Mark, von Aarau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasper, Jean-Maurice, von Estavayer-le-Lac, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Karl, von Mörschwil, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichert, Peter, von Schleithem, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

06.11.1997

Wohlfahrtsfonds der Leica AG, in Balgach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6736). Urkundenänderung: 28.10.1997. Name neu: **Leica Wohlfahrtsfonds**.

Graubünden - Grisons - Grigioni

06.11.1997

Stiftung Mirs, in Chur, Förderung, Bekanntmachung und Dokumentation des Mirs-Konzeptes (EDV-Kommunikationsnetz für Medizinbereiche) sowie Schulung der Netzbenutzer im In- und Ausland, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 4.11.1996, S. 6747). Domizil neu: Poststrasse 37, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Daniel, von Meilen und Gossau SG, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

06.11.1997

Arthur-Baldegger-Stiftung, in Arni AG, c/o Karl Baldegger, Obermatt 10, 8905 Arni, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5.08.1996. Zweck: Unterstützung von männlichen, homophilen, an AIDS erkrankten geborenen Schweizer Bürgern oder Schweizer Bürgern, die mindestens 25 Jahre als Schweizer in der Schweiz gelebt haben, deren Einkommen lediglich das fürsorgerechtliche Existenzminimum erreicht. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Wild, Rolf, von Zürich, in Aristau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Josef, von Unterägeri, in Aristau, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust, Anton, von Walchwil, in Turgi, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.11.1997

Stiftung Orte für Gestaltung, in Aarau, c/o Konrad Wittmer, Herzogstrasse 26, 5000 Aarau, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.12.1996. Zweck: Vorbereitung und Unterstützung der Auslösung eines Innovationschubes in den Bereichen des Gestaltens und der dazugehörigen Ausbildung sowie der Schaffung von Strukturen, umfassend Forschung, Ausbildung und Realisierung aller Aspekte des Gestaltens, Support und Informationsdienstleistungen für eine zu gründende, das Vorhaben kommerziell umsetzende Unternehmung. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern, erweiterter Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Glaser, Franz-Anton, von Liestal, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Beat, von Abtwil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Beda, von Aadorf, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Josef, von Baden und Hornussen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erdmann, Raimund, von Wettlingen, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser-Henzer, Edith, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Max, von Aarau, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Athanas, Dr. Peter, von Möriken-Wildegg, in Baden, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. November 1997

Kinderheim Heimetti, Stiftung Isa Stachelin, Obersommeri, in Sommeri, Erziehung und Betreuung von Kindern aus gestörten Familienverhältnissen, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysel, Dr. Walter, von Meilen und Wilchingen, in Hefenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Rudolf, von Romanshorn, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rutishauser, Elisabeth, von Bottighofen und Niederhelfenschwil, in Bottighofen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1997

Stiftung IV-Wohnheim der Rehabilitationsklinik Zihlschlacht, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Errichtung und Betrieb eines Wohnheimes mit Beschäftigungsmöglichkeit zur Förderung und Erhaltung der körperlichen und geistigen Selbständigkeit behinderter Erwachsener mit neurologischer Schädigung, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Peter, von Niederbüren, in Berg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lirg, Rudolf, von Signau, in Steckborn, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Amt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkseigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe folgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungeschwiebig unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation de la mesure ou le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées séparément au moment de l'ouverture de la faillite, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro il stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (21270)
Gemeinschuldner: **Buccio Luciano Sandro**, geboren 28. November 1957, italienischer Staatsangehöriger, Koch, Gabismatt 36, 4900 Langenthal.
Konkurrenzeröffnung: 31. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG
Eingabefrist: 12. Dezember 1997.
4912 Aarwangen, 5. November 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (21187)
Schuldnerin: **Bemimpex AG**, Handel mit Waren aller Art, Holenackerstrasse 65 F, 3027 Bern; Geschäftsadresse Burgholz, 3753 Oey-Diemtingen.
Konkurrenzeröffnung: 17. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Dezember 1997.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22. November 1997 dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei einem Freihandverkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 22. November 1997 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, allfällige Freihandverkäufe mit den Höchstbietenden abzuschliessen.

3011 Bern, 12. November 1997
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21188)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Steiner Johann**, geboren 11. Januar 1947, von Erschmatt, Braisch und Feschel, gew. Büroangestellter, wohnhaft gewesen Flurstrasse 17, 3014 Bern.
Datum der Eröffnung: 9. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Dezember 1997.
3011 Bern, 4. November 1997
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21189)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Malegra Marmor und Granit AG**, Florastrasse 32, 2501 Biel, ist am 30. September 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
2501 Biel, 4. November 1997
Konkursamt Bern Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Berne (21337)
Failli: **Libotte Jean-Maurice**, né le 21 octobre 1961, originaire de Belgique, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue Pierre-Jolissaint 33.
Ouverture de la faillite: 11 septembre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 6 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21338)
Failli: **Libotte-Mewly Laurence**, née le 30 juin 1960, originaire de St-Urs, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue Pierre-Jolissaint 33.
Ouverture de la faillite: 11 septembre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 6 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 septembre 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21339)
Failli: **Sartori Pierangelo**, plâtrerie, peinture, papiers peints, né le 27 juin 1957, originaire d'Italie, domicilié à 2610 Saint-Imier, rue des Jonchères 69.
Ouverture de la faillite: 6 octobre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Schwyz (21340)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Schuldnerin: ausgeschlagnene Erbschaft von **Imhof-Odermatt Ruth**, geb. 9. Oktober 1953, gestorben 20. Juli 1994, wohnhaft gewesen Husmattstrasse 24, 6416 Steinberg.
Eigentümerin des Grundstückes: GB 197 Steinberg, Einfamilienhaus Husmattstrasse 24.
Konkurrenzeröffnung: 23. September 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1997.
Das Konkursamt beabsichtigt unter Vorbehalt der Zustimmung der Pfandgläubiger, sämtliche Aktiven der Konkursmasse freihändig en bloc, stückweise zu veräußern. Die Gläubiger, die vom Recht des höheren Angebots nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, sind eingeladen, sich während der Eingabefrist zu melden.
Das Konkursverfahren wird entgegen der Publikation vom 31. Oktober 1997 durchgeführt, nachdem ein Gläubiger den Kostenvorschuss für die Deckung der Verfahrenskosten geleistet hat.
6410 Goldau, 12. November 1997
Konkursamt Goldau:
Franz Speck, Konkursverwalter

Basel-Stadt (21341)
Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 6. Oktober 1997:
1. **Kocabas-Eren Muharrem**, geb. 5. November 1967, Chauffeur, Inhaber der Einzelfirma «Muharrem Kocabas», Ausführung von Gütertransporten und Umzügen, Güterstrasse 282, 4053 Basel;
2. **Carino-Perfetto Michele**, geb. 3. November 1963, Coiffeur, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Oasi Michele Carino», Greifengasse 23, 4058 Basel;
am 20. Oktober 1997:
1. **Fercher-Ruesch Andrea**, geb. 25. November 1966, Hausfrau, Schäferweg 59, 4057 Basel;
2. **Akakoca-Krusel Zdenka**, geb. 18. Oktober 1960, Hilfsarbeiterin, Rylfstrasse 42, 4056 Basel, (früher: Beehurgerstrasse 2, 4052 Basel), Inhaberin der Einzelfirma «Import Export Izvor Akeakoca», Rylfstrasse 42, 4056 Basel;
3. **CZ Finance AS**, Wettsteinallee 141, 4058 Basel;
4. **Garage Löblar + Hermann AG**, Klingentalstrasse 77, 4057 Basel;
am 21. Oktober 1997:
PC-OP (Schweiz) AG, Claragraben 117, 4057 Basel;
am 27. Oktober 1997:
Gaschen Markus, geb. 25. Juni 1953, Wirt, Inhaber der Einzelfirma «Markus Gaschen», Betrieb eines Restaurants, Dornacherstrasse 151, 4053 Basel;
am 28. Oktober 1997:
N O Signora AG, Spalenberg 63, 4051 Basel (früher Klybeckstrasse 62, 4058 Basel).

4001 Basel, 12. November 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21342)
Schuldnerin: **Iglesias-Omil Argentina**, geb. 15. Oktober 1952, spanische Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, Altrheinweg 98, 4057 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 15. Oktober 1997, Insolvenzerklärung, Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1997.
4001 Basel, 12. November 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21343)
Schuldner: **Iglesias-Omil Secundino**, geb. 10. Dezember 1947, spanischer Staatsangehöriger, Maler, Altrheinweg 98, 4057 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 15. Oktober 1997, Insolvenzerklärung, Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1997.
4001 Basel, 12. November 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21344)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 14. Juni 1997 verstorbenen **Szimkowsky Peter**, geb. 9. September 1941, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Drahtzugstrasse 60, 4057 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 6. Oktober 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1997.
4001 Basel, 12. November 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21345)
Schuldnerin: **Woba Aktiengesellschaft für Wohnungsbau**, Erstellung, Umbau und Renovation sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, ferner Handel mit Waren aller Art usw., Dufourstrasse 5, 4052 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 9. September 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1997.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
Grundbuch Oberstrass-Zürich, Blatt 1629, Wohnhaus, Huttenstrasse 8, StWE 230/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 310 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, einem Keller- und einem Estrichabteil;
Grundbuch Oberstrass-Zürich, Blatt 1630, Wohnhaus Huttenstrasse 8, StWE 245/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 310 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, einem Keller- und einem Estrichabteil;
Grundbuch Aussersihl-Zürich, Wohnhaus mit Restaurant Sihlfeldstrasse 85,
Grundbuchblatt 2134, StWE 75/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 1322, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 12b;
Grundbuchblatt 2135, StWE 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 1322, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 12a;
Beteiligte (Gläubiger, Drittanprecher usw.), die im Ausland wohnen, werden darauf hingewiesen, dass Mitteilungen und Zahlungen beim Konkursamt Basel-Stadt vcrbleiben, sofern sie keinen Empfangsbe-rechtigten in der Schweiz benennen.
4001 Basel, 12. November 1997
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (21346)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Tiboco AG**, Hauptstrasse 37, 4462 Rickenbach.
Datum der Konkursöffnung: 3. Oktober 1997.
4450 Sissach, 7. November 1997
Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (21347)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Vredag AG**, Alte Hauensteinstrasse 4; 4448 Läuflingen.
Datum der Konkursöffnung: 14. Oktober 1997.
4450 Sissach, 7. November 1997
Konkursamt Sissach

Grigioni (21150)

Faillite: **Paravis SA, 7742 Poschiavo**.
Data di apertura del fallimento: decreto 12 agosto 1997 della presidenza del Tribunale del Distretto Bernina.

Procedura sommaria: con decreto del 20 ottobre 1997 il presidente del Tribunale del Distretto Bernina ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dell'art. 231 L.F.F. riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
Termini per la notifica dei crediti: 1° dicembre 1997.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 1° dicembre 1997, sotto somminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CP.

7742 Poschiavo, 3 novembre 1997

Ufficio fallimenti del Circolo di Poschiavo:
Marcella Raselli

Neuchâtel (21190)

Failli: **Yvan Claude**, né le 6 juin 1963, boulanger-pâtissier, domicilié Fin de Forel 4, à 2523 Lignières.

Date d'ouverture de faillite: 15 septembre 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 27 octobre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 12 décembre 1997.

2001 Neuchâtel, 12 novembre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (21191)

Failli: **Serrurierie A. Bolliger S.A.**, rue du Commerce 124, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnance du 22 octobre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997 inclusivement.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 24 novembre 1997, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour le montant de fr. 3000.-, ensuite de vente de gré à gré, le mobilier, les machines et le matériel d'exploitation de la serrurerie inventoriés et estimés à fr. 1970.-.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 24 novembre 1997.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 novembre 1997
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (21271)

Failli: 1997 001048 C/RDR2-o
Avioli Patrick Philippe, né le 3 septembre 1953, origine: Vaud, profession: photographe, domicilié rue des Lilas 7, 1202 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000997 H/RDR2-o
Succession répudiée **Cellerino Aldo Carlo**, né le 6 juillet 1912, décédé le 10 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Châtaigniers 24, 1292 Chambésy.
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 001101 V/RDR2-o
Duarie Rita Persio Anne Valérie, née Martignoni, née le 17 juillet 1968, origine: Tessin, profession: secrétaire, domiciliée rue du Vidollet 17, 1202 Genève.

Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 001003 B/RDR2-o
Succession répudiée **Gavillet Suzanne Adrienne**, née Quillierat, née le 12 mars 1914, décédée le 17 avril 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue Antoine-Carteret 38, 1202 Genève.
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000643 T/RDR2-o
Succession répudiée **Hofmann Simone Josephine**, née Jacolino-Deprez, née le 3 décembre 1914, décédée le 10 avril 1997, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue Baudin 1, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 001014 P/RDR1-o
Succession répudiée **Lomazzi Jacqueline Bertha**, née Chappuis, née le 19 juillet 1945, décédée le 30 mai 1997, origine: Genève, profession qv. opératrice de saisie, domiciliée avenue du Lignon 61, 1219 Le Lignon.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000898 R/RDR1-o
Succession insolvable **Nourissat Marie Irénée**, née Vaccon, née le 3 décembre 1898, décédée le 31 mai 1997, origine: Italie, profession: qv. sp., domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 001072 B/RDR1-o
Riahi Mohammed, né le 22 juin 1950, origine: Genève, profession: ingénieur, domicilié chemin de Montfleury 35, 1290 Versoix.

Date du jugement de faillite: 30 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 001022 F/RDR1-o
Succession répudiée **Rose Denise Bertha**, née le 17 juin 1922, décédée le 11 août 1997, origine: Genève, profession: qv. employée de bureau, domiciliée route de Sauvigny 8, 1290 Versoix.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000985 W/RDR1-o

Royam SA, commerce, exploitation et gérance de café, restaurant, tea-room, fonds de commerce, ayant son siège, quai du Seujet 18 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 16 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000926 K/RDR1-o
Savion SA, commerce de vêtements prêt-à-porter, d'articles de confection, de maroquinerie, de chaussures, d'habillement et d'articles de modc, ayant son siège rue des Pâquis 8 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1997 000724 E/RDR1-o
Starservices R. Girod SA, mise à disposition de personnel temporaire et stable, principalement dans le domaine de l'industrie, des bureaux et de l'informatique, ayant son siège rue du Cendrier 22 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 27 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

Genève (21267)

Failli: 1996 001203 R / ARLI
Succession répudiée **Barkat Farid**, né le 26 octobre 1963, décédé le 29 juin 1996, origine: Genève, profession: qv. informaticien, domicilié Muzy 7, 1207 Genève.

Date du jugement de faillite: 2 octobre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1996 001331 B / ARLI
Beaufeu Stéphane, né le 22 octobre 1964, origine: France, profession: conducteur, domicilié Rue des Deux-Ponts 27, 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 31 octobre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1996 000191 R / ARLI
Bezou Philippe, né le 22 août 1943, origine: Neuchâtel, profession: informaticien, domicilié rue des Vollandes 68, 1207 Genève.

Date du jugement de faillite: 14 février 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1996 001446 B / ARLI
Cannas Carlo, né le 18 octobre 1935, origine: Italie, profession: chauffeur, domicilié rue de la Ferme 14, 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 27 novembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 12 décembre 1997.

1211 Genève 3, 12 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (21268)

Failli: 1997 000688 U / ARLI **Spieß Emilie**, exploitant anciennement une pension à l'enseigne «Les Hironnelles», sise chemin des Prés-Courbes à 1226 Thônex, domiciliée 27 chemin des Prés-seigneur, 1254 Genève. L'inscription a été radiée le 25 mars 1997 par suite de cessation de l'exploitation, née le 17 juin 1938, origine: Appenzel Rh.-Ext., profession: directrice, domiciliée chemin des Prés-Courbes 4, 1226 Thônex.

Description des immeubles:
Sur la commune de Thônex GE sis chemin des Prés-Courbes 4
Parcelle no 3987, plan 29, de la commune de Thônex GE d'une contenance totale de 1563 m² de laquelle il dépend:
- habitation no 1599 de 324 m²
- place-jardin de 1239 m²

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/10 de la parcelle no 3989.
Date du jugement de faillite: 27 juin 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 30 septembre 1997.
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 12 décembre 1997.

1211 Genève 3, 12 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (21269)

Failli: 931734-VD-5411d-o, **Société Anonyme Immobilière Schaub-Soleil**, achat, construction, location et vente d'immeubles; question, exploitation et aliénation de tout ou partie desdits immeubles; location à ses propres actionnaires des locaux existant dans l'immeuble sis à Genève, rue Chabrey 14 ayant son siège Cours-de-Rive 7 à Genève.

Propriétaire de l'immeuble suivant:
sur la commune du Petit-Saconnex GE:
sis rue Chabrey 14, parcelle no 616, d'une superficie totale de 261 m², sur laquelle est constituée une PPE soit:

no 1 pour 82/1000	no 9 pour 62/1000
no 2 pour 69/1000	no 10 pour 41/1000
no 3 pour 62/1000	no 11 pour 67/1000
no 4 pour 40/1000	no 12 pour 63/1000
no 5 pour 67/1000	no 13 pour 40/1000
no 6 pour 62/1000	no 14 pour 67/1000
no 7 pour 40/1000	no 15 pour 98/1000
no 8 pour 67/1000	no 16 pour 73/1000

Date de l'ouverture de la faillite: 8 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 12 décembre 1997.

1211 Genève 3, 12 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (21272)

Failli: 1997 000225 X/RDR1-o
Succession insolvable **Thomann Erich Anton**, né le 1er février 1939, décédé le 14 août 1991, origine: Argovie, profession: qv. économiste, domicilié rue de Moillebeau 27, 1209 Genève.

Propriétaire de l'immeuble suivant:
Sur la parcelle de base, commune de Chermignon VS no 426, plan 7, sise au lieu-dit Crans Forest, nom du local Pirazilina, PPE no 51141, valeur de la part 5'900/1000 avec droit exclusif sur l'appartement no 91 au rez de chaussée.

Date du jugement de faillite: 26 février 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 novembre 1997.
Délai pour produire et pour l'indication de servitudes: 24 novembre 1997.

Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau:
1211 Genève 24, 12 novembre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (21348)

Avis préalable
Le président I du Tribunal de district de Delémont a prononcé la faillite de **Bron Jean-Claude**, maçonnerie-Génie civil, Sur Breuya 5, 2824 Vicques, par ordonnance du 30 octobre 1997.

L'appel aux intéressés et le délai des productions feront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs du failli doivent annoncer sous les peines de droit et payer leur dû à la masse en faillite au risque d'avoir à payer deux fois (Office des faillites, Delémont/CCP no 25-8-2).

2800 Delémont, 7 novembre 1997 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Berne (21349)

Suspension de la faillite fautive d'actif, personne morale aux valeurs grevées de droit de gage.

Failli: **Achermann & Dentan S.A.**, Exécution des travaux d'isolation, d'étanchéité et d'asphaltage en tous genres, rue du Midi 2, 2610 Saint-Imier.

Date de l'ouverture: 11 septembre 1997.
Date de la suspension de la faillite: 5 novembre 1997.
La faillite sera clôturée si d'ici au 22 novembre 1997 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de fr. 10 000.-. L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.

Les créanciers gagistes ont jusqu'au 13 février 1998 pour exiger de l'office soussigné la réalisation de leur gage (art. 230 a, 2e al. LP). Parallèlement à la demande de réalisation du gage, ils doivent indiquer la valeur de leur créance au 11 septembre 1997.

Le numéro TVA 127 665 peut-être considéré comme radié.
2608 Courtelary, 7 novembre 1997

Office des faillites
du Jura bernois - Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (21192)

Failli: **Ehrbar Peter**, 14 mars 1967, case postale 331, Courtine 14, 2740 Moutier.

Date de l'ouverture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville: 8 septembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation, fautive d'actifs, selon l'art. 230 LP: 15 octobre 1997.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la liquidation sera close.

2740 Moutier, 12 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Berne (21273)

Failli: **Liechi Claude**, 30 décembre 1956, route Principale 5, 2743 Eschert.

Date de l'ouverture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville: 8 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation, fautive d'actifs, selon l'art. 230 LP: 5 novembre 1997.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la liquidation sera close.

2740 Moutier, 12 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Berne (21193)

Failli: **Roy Color Court SA**, La Vallée 8, 2738 Court.

Date de l'ouverture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville: 15 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation, fautive d'actifs, selon l'art. 230 LP: 29 octobre 1997.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la liquidation sera close.

2740 Moutier, 12 novembre 1997
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Solothurn (21274)

Über die **Nord-West-Print AG**, Leinfeldstrasse 59, 4632 Trimbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 23. September 1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 29. Oktober 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eines Vorschusses von Fr. 4000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4603 Olten, 4. November 1997 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (21350)

Schuldner: **Senn-Ferreira Silva Peter**, geboren 14. Januar 1963, von Bascl, Inhaber der Einzelirma «IFMR Institut für Marketing und Rechnungslegung Senn». Beratung von Klein- und Mittelbetrieben in Fragen des strategischen und operativen Marketings sowie Anbietern von Marketingseminaren usw., Vogesenstrasse 132, 4056 Basel.

Datum der Konkursöffnung: 18. September 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 31. Oktober 1997.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Bascl, 12. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(21194)

Über **Zeugin-Pitsch Birgit**, geboren 12. August 1956, von Duggingen BL, Kauffrau, Inhaberin der aufgelösten, im HR nicht gelöschten Einzelfirma BZ Lingerie fines Birgit Zeugin, Baslerstrasse 256, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 21. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. November 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorverschuss von Fr. 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 12. November 1997

Konkursamt Binningen

Vaud

(21195)

La faillite ouverte le 14 août 1997, contre **Figescom SA**, Lucinge 3, 1006 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 novembre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 12 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud

(21196)

La faillite ouverte le 10 avril 1997, prenant effet le 7 mai 1997 contre **Molina Miguel**, né le 31 mars 1968, originaire d'Espagne, inscrit sous la raison Twin Trading, chemin des Biondes 40, à Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 novembre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 12 novembre 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud

(21275)

La faillite ouverte le 13 octobre 1997 de la succession répudivée **Aebi Bertha Frieda**, 31 août 1915, de son vivant Gambetta 23, 1815 Clarens, décédée le 22 septembre 1997, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le Juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 22 novembre 1997, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 12 novembre 1997

Office des faillites de Montreux

Vaud

(21197)

La faillite ouverte le 2 octobre 1997 contre **Adequat Promotions SA**, siège à 1028 Prévèrenes, Trés 3, dont le but est la promotion, réalisation, gestion, administration, achat, vente, courtage de tous biens immobiliers; commerce de toutes fournitures ou accessoires nécessaires à ses activités; conseils comptables, fiscaux ou commerciaux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 novembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 12 novembre 1997

Office des faillites de Morges

Vaud

(21198)

Par décision du 3 novembre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite de la succession répudivée de **Ehrhardi Paulette Jeanne Lucienne Suzanne**, fille de Maurice Dumont, née le 20 janvier 1933, originaire de Cudrefin, décédée le 16 juillet 1997, domiciliée de son vivant rue de l'ancienne-Poste 2, à Yverdon-les-Bains.

Faillite prononcée le 27 août 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- d'ici le 22 novembre 1997, cette faillite sera clôturée.

1400 Yverdon-les-Bains, 12 novembre 1997

Office des faillites d'Yverdon

Vaud

(21199)

Par décision du 3 novembre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite de **Guagenti Matéo**, fils de Joséphine, né le 7 septembre 1959, originaire d'Italie, commerçant, domicilié précédemment Roseyres 13b, Yverdon-les-Bains, actuellement Borde 37, Lausanne. Précédemment inscrit au registre du commerce comme titulaire d'un kiosque de tabacs, journaux et divers à Yverdon-les-Bains.

Faillite prononcée le 3 juin 1997.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.- d'ici le 22 novembre 1997, cette faillite sera clôturée.

1400 Yverdon-les-Bains, 12 novembre 1997

Office des faillites d'Yverdon

Genève

(21276)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Faillis:

1997 000740 M/RDR-s

Actinom SA, étude, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits, machines et matériel dans l'industrie alimentaire: acquisition, vente et exploitation de brevets ou licences, ayant son siège chemin Auguste-Vilbert 14 à 1218 Grand-Saconnex GE.

Date du jugement de faillite: 4 juillet 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1997 000917 V/RDR2-s

Bruch Reynald Alphonse Adrien, né le 13 octobre 1939, origine: Vaud, profession: inspecteur d'assurances, domicilié rue du Vidollet 1, 1202 Genève, exploitation précédemment courtage dans les domaines des assurances, des crédits hypothécaires et de l'immobilier, ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant, sis rue du Vidollet 1 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 22 août 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1997 000096 M/RDR2-s

Conde José-Luis, né le 25 mai 1955, origine: Espagne, domicilié rue Louis-Favre 4, 1201 Genève, exploitant une entreprise de gypserie-peinture: applications plastiques, sis rue Louis-Favre 4 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 21 janvier 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1997 000383 A/RDR2-s

Succession répudivée **Da Silva Salgado Manuel Fernando**, né le 23 janvier 1963, décédé le 23 septembre 1996, origine Portugal, profession: quand vivait aide-monteur, domicilié route de Montfleury 5D, 1214 Vernier.

Date du jugement de faillite: 9 avril 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000729 Z/RDR2-s

Succession répudivée **De Courten Aziz François**, né le 2 février 1910, décédé le 17 novembre 1996, origine: Valais, profession: quand vivait retraité, domicilié rue de la Servette 71, Genève.

Date du jugement de faillite: 4 juillet 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000972 K/RDR2-s

DPV Constructions Sàrl, représentation, commercialisation, importation, exportation, commerce en général de matériaux de construction et autres semblables; création de projets, consultation, assistance technique et caetera dans les domaines des matériaux de constructions; travaux de construction, maçonnerie et génie civil; acceptation de mandats d'entrepreneur général, ayant son siège chemin des Coquelicots 17 à 1214 Vernier GE.

Date du jugement de faillite: 15 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1997 000665 U/RDR2-s

Gebre Yemane, né le 24 janvier 1957, origine: Ethiopie, profession: traducteur, domicilié rue Adrien-Vallin 9, 1201 Genève, associé dans le snc «Ycmane et Berhane Gebre», exploitation un café-restaurant à l'enseigne «Nyal», sis rue Gourgas 4 à 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1997 000386 X/RDR2-s

Succession répudivée **Grenaud Patrick Michel**, né le 15 mars 1957, décédé le 5 décembre 1996, origine: Fribourg, profession: quand vivait électricien, domicilié rue des Grottes 6 bis, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 9 avril 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000994 L/RDR1-s

Joray Evelynne André, née le 18 novembre 1949, origine: Jura, profession: conseillère en personnel, domiciliée rue du Prieuré 6, 1202 Genève, exploitait précédemment un bureau de placement de personnel fixe et temporaire dans tous les domaines sis rue du Prieuré 6 à 1202 Genève.

Date du jugement de faillite: 30 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1997 001013 R/RDR1-s

Succession répudivée **Kvicinsky Elise Germaine Gabrielle**, née Chafard, née le 27 février 1909, décédée le 19 juin 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue du Fort-Barreau 19, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 001015 N/RDR1-s

Succession répudivée **Loretan Rosa**, née Gasche, née le 22 février 1909, décédée le 13 janvier 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Jean-Robert-Chouet 19, 1202 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 001016 M/RDR1-s

Succession répudivée **Martignoni Céline**, née Cretienand, née le 11 mars 1914, décédée le 1er juillet 1997, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée Cité Vieusseux 10, 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 001017 L/RDR1-s

Succession répudivée **Metraux Alice Elise**, née Dubrez, née le 22 avril 1897, décédée le 28 juillet 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin de Merdisel 30, 1242 Satigny.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 001018 K/RDR1-s

Succession répudivée **Moret Lydia Louise**, née Gudit, née le 9 avril 1907, décédée le 8 juillet 1997, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée Cité Vieusseux B, 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 700.-

1997 001019 J/RDR1-s

Succession répudivée **Mubasher Hilmi**, né le 17 avril 1943, décédé le 22 juillet 1997, origine: Yougoslavie, profession: qv. sp., domicilié rue Jean-Dassier 10, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 500.-

1997 001021 G/RDR1-s

Succession répudivée **Rehberg Yves Charles**, né le 28 décembre 1930, décédé le 20 mai 1997, origine: Zurich, profession: qv. retraité, domicilié rue De-Millett 18, 1203 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 1700.-

1997 000817 D/RDR2-s

Succession répudivée **Curry Marie Louise**, née Jaquet, née le 13 avril 1905, décédée le 23 février 1997, origine: Fribourg, profession: qv. typographe, domiciliée rue Louis-Favre 22, 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 8 août 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 4 novembre 1997.

Délai pour l'avance des frais: 24 novembre 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1211 Genève 24, 12 novembre 1997

Office des faillites Rive-Droite

Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

(21200)

Schuldner: **Klein Joachim Theodor**, geb. 12. Juli 1949, von Zürich, Sanitärtechniker, Birkenweg 13, 4912 Aarwangen, nun: Schulhausstrasse 5, 4900 Langenthal.

Schuldnerin: **Klein-Pfäffli Magdalena Elisabeth**, geb. 30. Oktober 1952, von Zürich, Arztgehilfin, Birkenweg 13, 4912 Aarwangen, nun: Schulhausstrasse 5, 4900 Langenthal.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 12. November 1997 bis 2. Dezember 1997.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 12. November 1997 bis 22. November 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 3. November 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Aarwangen

Bern

(21201)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung von retentionsversicherten Forderungen und Forderungen in der Klasse 5

Schuldnerin: **Schori Repros AG**, Rosenweg 35, 3007 Bern.

Anfechtungsfrist: 13. November bis 2. Dezember 1997.

3011 Bern, 4. November 1997

Konkursamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Bern

(21277)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Stern Roger**, geboren 21. April 1966, von Rütli B. Riggsberg, wohnhaft gewesen Städtli 7, 4537 Wiedlisbach, gestorben am 25. Juli 1997, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. November bis 2. Dezember 1997.

Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 13. bis 22. November 1997. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen a. A., 6. November 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Obwalden

(21351)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Teb Promotion AG**, Werbeartikel und Verkaufsförderung, Brüningstrasse 16, 6072 Sachseln, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Cherbweg, 6060 Sarnen, und beim unterzeichnenden a.o. Konkursbeamten zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, durch Klageschrift (im Doppel) anzuhängen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6002 Luzern, 13. November 1997

Bachmann & Co AG, Morgartenstrasse 6

Postfach 2368, Luzern:

Hans Bachmann, a.o. Konkursbeamter

Obwalden

(21352)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Rast Walter**, von Hitzkirch LU, Chlewigenring 30, 6064 Kerns, liegt der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Cherbweg, 6060 Sarnen, und beim unterzeichnenden a.o. Konkursbeamten zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, durch Klageschrift (im Doppel) anzuhängen. Erfolge keine Anfechtungen, so gilt der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt.

6002 Luzern, 13. November 1997

Bachmann & Co AG, Morgartenstrasse 6

Postfach 2368, Luzern:

Hans Bachmann, a.o. Konkursbeamter

Basel-Stadt

Basel-Stadt (21354)

Kollokationsplan und Inventar
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Keller (-Lieb) Paul**, Ausländer, wohnhaft gewesen Horbühlstrasse 54, 4057 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar der beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 12. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (21355)

Im Konkursverfahren über **Marsano-de Blasi Tommaso**, geboren 4. September 1957, italienischer Staatsangehöriger, Bauarbeiter, Böttmingerstrasse 74, 4102 **Binningen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Aarlesheim, 4144 Aarlesheim, einzureichen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung beim Obergericht des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal, als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

4102 Binningen, 12. November 1997 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (21202)

Neuaufgabe Kollokationsplan (SchKG Art. 250/251)
Im Konkurs über **Elsasser Fridolin**, Rosenbergr 659, 9428 **Walzenhausen**, liegt der Kollokationsplan infolge nachträglicher Abänderung den beteiligten Gläubigern erneut zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf. Der Kollokationsplan kann nur im Zusammenhang mit der nachträglich abgeänderten Forderung innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Vermittleramt, 9428 Walzenhausen, angefochten werden.

9410 Heiden, 3. November 1997 Konkursamt Appenzeller Vorderland:

H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (21203)

Im Konkurs über **Keim Kurt AG**, Bachstrasse 10, 9410 **Heiden**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1997 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation rechtskräftig.

9410 Heiden, 4. November 1997 Konkursamt Appenzeller Vorderland:

H. Frauenknecht

Graubünden (21204)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkurs über **Baku + Partner, Architektur AG**, Burgstrasse 27, 7012 **Felsberg**, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Trin, Casa Comunala, 7014 Trin, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 13. November 1997 beim Bezirksgericht Imboden, Via Tuma Platta 1, 7013 Domat/Ems, rechtskräftig zu machen. Andernfalls werden der Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7014 Trin, 6. November 1997 Konkursamt Trins: B. Caluori

Vaud (21205)

Failli: **Hoffmann Jean-Luc**, né le 20 octobre 1962, originaire de Saint-Imier, route Aloys-Fauquez 135, à **Lausanne**. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 2 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

1014 Lausanne, 12 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21207)

Modification de l'état de collocation
Failli: **Lenzo Antonio**, garage «Autosport», rue du Lac 14, à **Renens**. Quatrième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production préalablement suspendue en 5e classe. Délai pour intenter action en opposition: 2 décembre 1997, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 12 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21206)

Failli: **Martin Roger**, né le 18 mars 1931, chemin des Passiaux 7, à **Prilly**. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 2 décembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

1014 Lausanne, 12 novembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Genève (21186)

Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Failli: 1995 001402 F/RHA1

Perroud SA, tous travaux de couverture, d'étanchéité, d'isolation, d'asphaltage, de travaux publics et tous autres travaux en rapport avec la construction, ayant son siège rue Eugène-Marziano 37, à 1227 **Les Acacias** GE (Réf. no 1).

1227 Carouge, 12 novembre 1997 Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Genève (21265)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Failli: 1996 001212 F / ARLD

Guarisco Romano, né le 3 mai 1957, origine: Tessin, profession: architecte, domicilié chemin de Cortenaz 7, 1247 **Anières** (Réf. no 1). 1996 001277 K / ARLI.

Succession insolvable **Kuchemann Edith Bluette**, née Dupraz, née le 7 janvier 1911, décédée le 3 avril 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Louis Curval 5, 1206 **Genève** (Réf. no 1). 1997 000367 T / ARLI

Succession répudiée **Lacote Valentine**, née le 26 mai 1911, décédée le 13 décembre 1996, origine: France, profession: qv. infirmière, domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1223 **Cologny** (Réf. no 1). 1997 000302 N / ARLI

Succession répudiée **Linder Samuel**, né le 29 décembre 1917, décédé le 8 janvier 1997, origine: Berne, profession: qv. manoeuvre, domicilié route de la Louvière 18, 1243 **Presinge** (Réf. no 1). 1997 000505 T / ARLI

Musy Grégoire, né le 15 décembre 1950, origine: Fribourg, profession: aide-infirmier, domicilié rue de Montchoisy 11, 1207 **Genève** (Réf. no 1). 1994 001311 L / ARLI.

Société Immobilière Rue Jean-Jacquet Léman, posséder, pour le compte de ses actionnaires, les parts de copropriété par étages de l'immeuble à Genève, rue Jean-Jacquet 2/rue du Léman 12, ayant son siège rue Petitot 5 à **Genève** (Réf. no 1). 1996 001546 T / ARLI

Succession insolvable **Von Dach Ernst**, né le 16 septembre 1903, décédé le 9 mai 1996, profession: qv. sp., domicilié route de la Louvière 18, 1243 **Presinge** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 12 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Genève (21266)

Sont déposés, dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: 921593-VD-3901d-d, succession répudiée de **Scybox Albert Louis**, né le 15 février 1904, Morlon FR. qv. sp., domicilié chemin des Courbes 9 à **Anières** GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 12 novembre 1997 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Jura (21208)

Défunte: **Eschmann Yvonne**, née le 8 avril 1906, originaire de Vellerat, en son vivant domiciliée à **Courroux**. Dans la liquidation susmentionnée est déposé à l'office des faillites dès le 12 novembre 1997:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente est impartit aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté. Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, 4 novembre 1997 Office des faillites du district de Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (21278)

Failli: **Cattin Denis**, né le 22 avril 1933, originaire des Bois, garagiste, 2336 **Les Bois**. Sont déposés à l'office des faillites dès le 12 novembre 1997:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications.
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est impartit aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (Art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, alinéa 2 OTF du 13 juillet 1911).

3. Demander sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications de propriétés reconnues fondées par l'administration de la masse.

2350 Saignelégier, 6 novembre 1997 Office des faillites des Franches-Montagnes

Le préposé: Jean-Marie Aubry

Jura (21356)

Modification de l'état de collocation
Failli: **Gyger Jean**, né le 13 février 1949, d'Eriz, domicilié au **Noirmont**, Clos-Mérot 1 raison sociale individuelle: Fiduciaire Gyger, rue de la Grue 25, Saignelégier. Date du dépôt: 12 novembre 1997.

L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission ultérieure de créances en 5e classe, peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 20 jours à dater de la présente publication. Sinon, ledit état sera considéré comme accepté.

2350 Saignelégier, 10 novembre 1997 Office des faillites du district des Franches-Montagnes

Le préposé: Jean-Marie Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (21209)

Das Konkursverfahren über die **Optisan AG**, mit Sitz in **Männedorf**, Appisbergstrasse 2, Postfach, 8708 Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 21. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.

8702 Zollikon, 5. November 1997 a.a. Konkursverwaltung:

Elmar Birgelen, Treuhandbüro, Zollikon

Bern (21210)

Gemeinschuldnerin: **Viazoli Silvia**, geb. 26. September 1945, von Radelfingen BE, Software-Ingenieur, Hofacher 31, Kosthofen, 3262 **Suberg** (früher wohnhaft in Volketswil ZH, Cressier FR und Düringen FR).

Datum des Schlusses: 7. November 1997.

3270 Aarberg, 5. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Aarberg

Bern (21211)

Gemeinschuldner: **Zimmermann Markus**, geb. 20. November 1961, von Leibstadt AG, Analytiker/Programmierer, Tulpenweg 28, 3250 **Lyss** (früher wohnhaft in Cressier FR und Düringen FR).

Datum des Schlusses: 7. November 1997.

3270 Aarberg, 5. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Aarberg

Bern (21212)

Schuldner: **Caggiula Fernando**, geb. 15. November 1958, italienischer Staatsangehöriger, Südstrasse 47, 2504 **Biel**. Datum des Schlusses: 28. Oktober 1997.

2501 Biel, 4. November 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Berne (21323)

Failli: succession répudiée de feu **David Katalin**, née le 7 avril 1913, originaire de Tuggen SZ, en son vivant domiciliée à 2616 **Renan**, Grand-Rue 5, décédée le 5 janvier 1997.

Date de clôture de la faillite prononcée par le président 1 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary - Moutier - La Neuveville: 19 septembre 1997.

2608 Courtelary, 12 novembre 1997 Office des faillites du Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: Rémy Langel

Berne (21324)

Failli: **Richard-Marci Michel**, né le 15 avril 1966, rue Agassiz 24, 2610 **Saint-Imier**, avec exploitation d'une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires à la rue de la Vignette 11, 2613 Villeret.

Date de clôture de la faillite prononcée par le président 1 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary - Moutier - La Neuveville: 31 octobre 1997.

2608 Courtelary, 12 novembre 1997 Office des faillites du Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: Rémy Langel

Berne (21325)

Failli: **Walther Michel**, né le 17 août 1968, originaire de Wohlen bei Berne, rue B.-Savoie 53, 2610 **Saint-Imier**, avec exploitation du Pub «Rio Drive-In» Rue Dr.-Schwab 9, 2610 **Saint-Imier**.

Date de clôture de la faillite prononcée par le président 1 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary - Moutier - La Neuveville: 31 octobre 1997.

2608 Courtelary, 12 novembre 1997 Office des faillites du Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary

Le chef: Rémy Langel

Bern (21213)

Gemeinschuldner: **Wyss Rolf**, geb. 18. Juni 1969, von Günsberg, Vorstadt 31, 3380 **Wangen an der Aare**. Datum des Schlusses: 3. November 1997.

3380 Wangen an der Aare, 3. November 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Basel-Stadt (21326)

Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts am 4. November 1997 als geschlossen erklärt worden:

1. **Studer + Partner Basel AG**, Mülhuserstrasse 113, 4056 **Basel**;

2. **Talay Yusuf**, Feldbergstrasse 123, 4057 **Basel**.

4001 Basel, 12. November 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (21214)

Par décision du 3 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Guesz Gérald**, né le 2 août 1943, anciennement domicilié Cité-Ouest 13, à Gland, actuellement Le Chêneron, 1261 **Le Muids**.

1260 Nyon, 12 novembre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (21215)

Par décision du 30 octobre 1997, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Allyen Christian**, 21 novembre 1961, domicilié rue du Rivage 27, 1400 **Yverdon-les-Bains**.

1401 Yverdon-les-Bains, 12 novembre 1997 Office des faillites d'Yverdon

Valais (21279)

Failli: **Prampolini Mario**, d'Alberto, à **Crans**. Par décision du 31 octobre 1997, le juge III du Tribunal de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.

3960 Sierre, 6 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:

M. Berthod, substitut

Genève (21280)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 4 novembre 1997.
Faillite:
1996 001458 N/RDR2-c
Succession répuée **Baquiche Moïse**, né le 14 septembre 1926, décédé le 5 août 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Cavour 15, 1203 **Genève**.
1996 001459 M/RDR2-c
Succession répuée **Besson Rachel**, née le 5 janvier 1910, décédée le 15 juillet 1996, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée chemin Colladon 7, 1209 **Genève**.
1994 001075 T/RDR2-c
Bosque Luis, né le 26 août 1947, origine: Genève, profession: decora- teur, domicilié avenue du Lignon 82, 1219 **Le Lignon**.
1996 000807 W/RDR2-c
Succession répuée **Chappuis Lionel Frédéric Christian**, né le 3 dé- cembre 1949, décédé le 19 mars 1995, origine: Vaud, profession: qv. cour- tier, domicilié chemin du Pommier 32, 1218 **Grand-Saconnex**.
1996 000552 Y/RDR2-c
Succession répuée **Del Alamo Agustin**, né le 1er décembre 1960, décédé le 7 février 1996, origine: Espagne, profession: qv. employé de bureau, domicilié avenue du Lignon 78, 1219 **Le Lignon GE**.
1996 000982 F/RDR2-c
Succession répuée **Dumtschin Germaine Emma**, née Goy, née le 5 mai 1909, décédée le 1er juin 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Camille Cavour 15, 1203 **Genève**.
1996 001407 U/RDR2-c
Succession répuée **Haldi Marie Antoinette**, née le 11 février 1916, décédé le 1er octobre 1995, origine: Berne, profession: qv. couturière, domiciliée rue de la Prulay 64, 1217 **Meyrin GE**.
1996 001253 L/RDR1-c
Succession insolvable **Jaalouti Halima**, née le 6 octobre 1956, décédé le 3 juin 1996, origine: Vaud, profession: qv. sommelière, domiciliée chemin de l'Écu 15, 1219 **Châtelineau GE**.
1996 001522 U/RDR1-c
Succession répuée **Knecht Sophie Monica**, née Marchon, née le 13 juin 1912, décédée le 29 août 1996, origine: Genève, profession: qv. restauratrice, domiciliée Cité-Vieuxseux 10, 1203 **Genève**.
1996 000701 L/RDR1-c
Succession répuée **Lathion Jean Louis**, né le 25 avril 1952, décédé le 4 janvier 1996, origine: Valais, profession: qv. dessinateur en chauffage, domicilié rue de Lyon 49, 1203 **Genève**.
1996 000847 C/RDR1-c
Succession répuée **Lavanchy Marie Sophie** née Vermeiren, née le 2 septembre 1899, décédée le 11 avril 1996, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 **Genève**.
1996 000670 V/RDR1-c
Succession répuée **Lotterio Juliette Mathilde** née Dumonthay, née le 8 avril 1906, décédée le 1er avril 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Contoises 15, 1214 **Vernier**.
1996 000757 A/RDR1-c
Succession répuée **Meier Hans**, né le 3 décembre 1934, décédé le 27 mai 1996, origine: Zurich, profession: vr. hôtelier, domicilié rue Charles- Cusin 2, 1201 **Genève**.
1996 000759 Y/RDR1-c
Succession répuée **Ordonez Gonzalez Herminio**, né le 4 décembre 1939, décédé le 6 janvier 1996, origine: Espagne, profession: qv. maçon, domicilié avenue Louis-Casati 41, 1220 **Les Avanchets**.
1996 001142 G/RDR1-c
Succession répuée **Pellanda Marie Bernadette**, née Theler, née le 16 décembre 1912, décédée le 22 mai 1996, origine: Valais, profession: qv. repasseuse, domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**.
1996 000760 X/RDR1-c
Succession répuée **Polli Ignazio Giuseppe**, né le 26 juin 1919, décédé le 15 avril 1996, origine: Tessin, Profession: qv. sp., domicilié chemin William-Lescaze 3, 1203 **Genève**.
1996 001311 Y/RDR1-c
Succession répuée **Prono Maria**, née le 29 octobre 1902, décédée le 25 août 1996, origine: Italie, profession: qv. commerçante, domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.
1996 001143 F/RDR1-c
Succession répuée **Rimbert Jeanne Antoinette**, née le 3 septembre 1903, décédée le 2 septembre 1996, origine: France, profession: qv. mo- diste, domiciliée L'Ancienne-Route 78, 1218 **Grand-Saconnex**.
1996 001022 M/RDR1-c
Succession répuée **Rivat Yannick Alexis**, née le 21 janvier 1960, décédé le 17 mai 1996, origine: France, profession: qv. sp., domicilié rue Jean-Dassier 10, 1201 **Genève**.
1996 000948 T/RDR1-c
Succession répuée **Rochat Yvonne Marguerite**, née le 5 octobre 1912, décédée le 25 juin 1996, origine: Valais, profession: qv. employée de bu- rreau, domiciliée rue du Grand-Bay 4, 1220 **Les Avanchets**.
1996 001167 E/RDR1-c
Succession répuée **Rollier Jean Joseph Ariste**, né le 17 février 1927, décédé le 20 août 1996, origine: Berne, profession: qv. rédacteur, domici- lié rue d'Ermenonville 3, 1203 **Genève**.
1996 001206 M/RDR1-c
Succession répuée **Roni Mariagemma**, née le 12 mai 1935, décédée le 4 avril 1996, origine: Italie, profession: qv. sp., domiciliée rue du Contrat Social 14, 1203 **Genève**.
1996 000851 Y/RDR1-c
Succession répuée **Rosset Rosine Sophie**, née Foss, née le 21 décem- bre 1908, décédée le 24 janvier 1996, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée L'Ancienne Route 78, 1218 **Grand-Saconnex GE**.
1996 000987 A/RDR1-c
Succession insolvable **Schmid Otto**, né le 17 juillet 1929, décédé le 10 mai 1996, origine: Zurich, profession: qv. sp., domicilié route de Sauvigny 51, 1290 **Versoir**.
1996 001144 E/RDR1-c
Succession répuée **Schweitzer Louise Suzanne Thérèse**, née Vismara, née le 7 novembre 1907, décédée le 22 juin 1996, origine: Genève, pro- fession: qv. sp., domiciliée avenue Tremblay 12, 1209 **Genève**.
1996 000315 F/RDR1-c
Succession répuée **Stegfried Dora Margaretha**, née le 21 juillet 1919, décédée le 16 mars 1995, origine: Argovie, profession: qv. sp., domiciliée rue du Jura 28, 1201 **Genève**.
1996 001312 X/RDR1-c
Succession répuée **Simond Jean Claude Marcel**, né le 18 février 1947, décédé le 8 juin 1996, origine: Vaud, profession: qv. employé, domicilié chemin Nicolas-Bogueret 32, 1219 **Aire**.
1996 001339 T/RDR1-c
Succession insolvable **Stouder Jeanne Lucie**, née Marion, née le 5 juin 1904, décédée le 19 juillet 1996, origine: Jura, profession: qv. sp., domici- liée promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**.
1996 001255 J/RDR1-c
Succession répuée **Terrier Gérard Albert Jean**, né le 25 octobre 1931, décédé le 25 juillet 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Châtagniers 24 A, 1292 **Chambésy GE**.
1996 00812 R/RDR1-c
Succession répuée **Tombet Rosa**, née Zollet, née le 26 mars 1931, décédée le 10 avril 1996, origine: Genève, profession: qv. restauratrice, domiciliée rue Henri-Veyrassat 5, 1202 **Genève**.

1996 000811 S/RDR1-c
Succession répuée **Trivino Raul**, né le 22 novembre 1931, décédé le 27 mars 1996, origine: Espagne, profession: qv. peintre en bâtiment, domi- cilié rue Chaponnière 3, 1201 **Genève**.
1996 001313 W/RDR1-c
Succession répuée **Truttman Yves Philippe**, né le 28 novembre 1957, décédé le 5 août 1996, origine: Genève, profession: qv. réparateur de tapis, domicilié rue des Cèdres 14, 1203 **Genève**.
1211 Genève 24, 12 novembre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin
Jura (21327)
Faillite: **Sphinx Engineering SA**, fabrique de pistolets, avec siège social à **Porrentruy**.
Date de la clôture: 5 novembre 1997.
2900 Porrentruy, 12 novembre 1997 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet
Jura (21328)
Par ordonnance du 24 octobre 1997, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a prononcé la clôture de la faillite de **Sycrilor-Micronum S.A.**, Sous-la-Velle, 2340 **Le Noirmont**.
2350 Saignelégier, 6 novembre 1997 Office des faillites des Franches-Montagnes:
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

St. Gallen (21329)
Gemeinschuldnerin: **BHR-Design Emiliana GmbH**, Sonnenstrasse 8, 9434 **Au**.
Konkursöffnung: 10. März 1997.
Einstellungsverfügung: 21. Oktober 1997.
Mit Verfügung vom 21. Oktober 1997 des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterental wurde das Konkursverfahren infolge Rückzug der Forderungseinlagen widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Ver- fügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
9471 Buchs, 7. November 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Vaud (21216)
Appartement de 3 pièces
Mardi 16 décembre 1997, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, au 3^e étage, 1800 **Vevey**, sur délégation de l'office des faillites d'Aigle, l'office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Abdulla Moyez, La Tour-de-Peilz**, à savoir:
Commune de La Tour-de-Peilz - chemin du Vallon 94 - Résidence Parc de Sully «B»
Parcelle RF no 2255
Propriété par étages, soit part de 58/1000 de parcelle 2083 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: appartement de 3 pièces B 14 environ 90 m². Lot 5 du plan.
Estimation fiscale 1994 RG: fr. 340 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 300 000.-
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3^e étage, dès le 25 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du com- merce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décem- bre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une posi- tion dominante.
1800 Vevey, 5 novembre 1997 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (21330)
Vente immobilière
Faillite: Succession répuée de feu **Delasoie Francis** de Jean, de dernier domicile à **Martigny**.
Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Martigny, l'office des faillites d'Entremont vendra en unique enchère le 17 décembre 1997 à 16 h., à Vollèges, Café Central, les immeubles suivants décrits comme suit au registre foncier de Martigny:
Commune d'Orsières
Fet 2624, plan 31, Orsières, habitation 63 m² et place 11 m²
Taxe cadastrale: biens-fonds fr. 495.- bâtiment fr. 98 235.-
Estimation de l'office par experts: fr. 165 000.-
Commune de Sembrancher
Parc. 2835, plan no 20, Vioudoray, pré 2144 m², taxe cad. fr. 2144.-
bois 1000 m² taxe cad. fr. 500.-
Estimation officielle par experts: fr. 1000.-
Prix licite: fr. 1.90 le m².
Remarques:
La parcelle 2835 étant assujettie à la loi sur le droit foncier rural (LDFR) selon décision du 30 avril 1997 du Service juridique et admini- stratif du Département de l'Economie Publique de l'Etat du Valais, il est précisé ce qui suit:
le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR devront impérativement établir l'existence de leur droit par le dépôt de docu- ments officiels lors de la séance d'enchère, à défaut de quoi l'office des faillites soussigné se réservera le droit de ne pas en accepter l'exercice. L'état des charges et les conditions de vente seront déposés au bureau de l'office des faillites d'Entremont pendant 10 jours à compter du 14e jour avant la vente.
Paiement: 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec 5% d'intérêts.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 dé- cembre 1983 concernant la vente aux étrangers.
1941 Vollèges, 7 novembre 1997 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (20789)
Vente aux enchères publiques d'une fabrique
Date et lieu des enchères: mercredi 17 décembre 1997 à 11 h., à la La Chau-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2^e éta- ge).
Faillite: **Corthésy SA**, rue du Grenier 31, 2300 **La Chau-de-Fonds**.
Cadastre de La Chau-de-Fonds
Article: 12513, pl. fo. 14, rue du Grenier, fabrique, garages, place-jardins, trottoir de 391 m², subdivision: fabrique, garage 278 m², places-jardins, trottoir 113 m² (sis rue du Grenier 31).
Estimations:
cadastrale (1995) fr. 709 000.-
de l'expert (1995) fr. 790 000.-
incendie (1996) fr. 1 300 000.-
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 21 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais- sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex- trait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dis- positions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garan- ties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudi- cation.
Renseignements à l'office des faillites 032 968 54 64.
Visite le mardi 25 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous préalable au- près de la Gérance Charles Berset S.A., rue Jardinière 87, à La Chau- de-Fonds, téléphone 032 913 78 33.
2302 La Chau-de-Fonds, 5 novembre 1997 Office des faillites de La Chau-de-Fonds
Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Berne (21331)
Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Vendredi 6 février 1998, à 15 h., au Buffet de la Gare à St-Imier, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **AZ Immo S.A.**, 2610 **St-Imier**, réalisation fondée sur l'art. 230a LP après suspension de liquidation, faute d'actifs suffisants à savoir:
Commune de St-Imier

Flt. no	Situation et nature	Contenance		Valeur off. fr.
		a	m ²	
117	«Place du 16 Mars» habitation-commerce no 4, aisance, trottoir	3	82	755 900.-

Estimation de l'expert: fr. 500 000.- (ancienne expertise adaptée au marché actuel).

Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés simultanément à l'office des poursuites et des faillites du Jura Bernois/Seeland, agence de Courtelary et à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura Bernois/Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 5 décembre 1997 au 15 décembre 1997.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchéris- seur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les so- ciétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des per- sonnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépon- dérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 14 janvier 1998. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 12 novembre 1997 Office des faillites du Jura Bernois/Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: Rémy Langel

Valais (21281)
Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
Dans le cadre de la vente immobilière effectuée au préjudice de feu **Pfyffer Alain**, à **Sierre**, les obligations hypothécaires suivantes:
PJ 58963-95 de fr. 50 000.-
PJ 58964-95 de fr. 50 000.-
PJ 58965-95 de fr. 50 000.-
PJ 58966-95 de fr. 50 000.-
grevant en 2^e et parité de rang les immeubles ci-après:
Parcelle no 730, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 390 m²
Parcelle no 738, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 351 m²
Parcelle no 746, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, vigne 317 m²
Parcelle no 750, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 325 m²
Parcelle no 751, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 126 m²
Parcelle no 994, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 291 m²
Parcelle no 8062, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, pré 294 m²
n'ont pas été couvertes par le produit de la réalisation des immeubles du prénommé intervenue en date du 25 juin 1997.
En conséquence, la radiation de ces titres a été effectuée au RF de Sierre en date du 24 octobre 1997.
Sommaire au détenteur inconnu du titre
Conformément à l'art. 69 ORI, le/des détenteur(s) de ces titres doivent les remettre en main de l'office soussigné afin qu'ils soient annulés.
Avis au public
Conformément à l'art. 69 ORI, la radiation intervenue est portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliéna- tion ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.
3960 Sierre, 6 novembre 1997 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (21332)

Aktenauflagen und Gläubigerversammlung

Nachlassverfahren der **Dübi AG (Dübi SA) (Dübi Ltd)**, Hofmattstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee.

Die Gläubigerversammlung findet am Donnerstag, 11. Dezember 1997, um 14 Uhr im Hotel Sonne, Zürichstrasse 2, in 3360 Herzogenbuchsee statt.

Die Akten können ab Donnerstag, 20. November 1997 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden (Vor Anmeldung erwünscht, Telefon 062 956 82 55).

Sachwalter: Bernhard Steiner, Unternehmensberatung, Schmiedengasse 28, Postfach, 3402 Burgdorf.

3402 Burgdorf, 7. November 1997 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Bernhard Steiner, Unternehmensberatung, Burgdorf

Ticino (21217)

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, comunica che, con decreto 31 ottobre 1997, è stata concessa a **P.G. Terzi SA**, Studio d'architettura, **Biasca**, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Franco Pagani, via San Gottardo 89, 6900 Massagno.

6710 Biasca, 4 novembre 1997 Il Pretore: Avv. G. Celio

Genève (21282)

Granadex SA, boulevard Georges-Favon 6, à Genève, a obtenu un sursis concordataire en date du 17 octobre 1997, pour une période de six mois.

Le commissaire désigné est Monsieur Philippe Lathion, expert-comptable diplômé p.a. Révision Fiscalité Fiduciaire SA, avenue Jules-Crosnier 8, case postale 390, 1211 Genève 12.

Les créanciers devront produire leur créances dans un délai de 20 jours à l'adresse du commissaire.

1211 Genève 12, 12 novembre 1997 Philippe Lathion, expert-comptable diplômé

Genève (21169)

Ouverture du sursis concordataire et appel aux créanciers

Sursis concordataire de la société **Stettler Marc Diffusion SA**, rue Fort-Barreau 13, c/o Start Holding SA, Genève.

But: diffusion, fabrication, achat et vente de produits, notamment de chocolat et confiserie.

Les créanciers sont informés que par jugement du jeudi 16 octobre 1997, le Tribunal de première instance a octroyé un sursis concordataire à la société Marc Stettler Diffusion SA échéant le lundi 16 février 1998.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de 20 jours échéant le 2 décembre 1997, à l'adresse du commissaire, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

1215 Genève 15, 12 novembre 1997 Le commissaire au sursis: Ladislav Klement c/o Deloitte & Touche Experta route de Pré-Bois (ICC) 20 Case postale 718, Genève 15

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (21283)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini comunica che, con decreto 5 novembre 1997 la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 5 maggio 1997 alla **Comarredo SA, Tenero**, è stata prorogata di sei mesi con effetto dal 6 novembre 1997.

6601 Locarno, 5 novembre 1997 Il Pretore: Avv. G. Franscini

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Thurgau (21357)

Schuldnerin: **UZLB-Immobilien AG in Nachlassstundung**, Kirchstrasse 5, 9326 Horn.

Das Vice-Gerichtspräsidium Arbon hat die am 7. Juli 1997 für vier Monate bewilligte Nachlassstundung mit Verfügung vom 20. Oktober 1997 widerrufen. Die Verfügung ist rechtskräftig.

9320 Arbon, 7. November 1997 Vice-Gerichtspräsidium Arbon

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ticino (21333)

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, notifica che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di giovedì, 4 dicembre 1997, alle ore 11, nell'aula delle udienze della Pretura di Riviera, via Lucomagno, Biasca, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da **Fovini Fabio, Biasca**.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

6710 Biasca, 7 novembre 1997 Pretura del Distretto di Riviera: Il Pretore: Avv. G. Celio

Ticino (21334)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5 avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì, 28 novembre 1997, alle ore 9 nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da **Areodorama SA, Barbengo**.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato. (inc. n. EF97.1884)

6901 Lugano, 7 novembre 1997 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sous-igné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (21170)

Betriebsrechtliche Grundstückssteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Bellwald Ulrich**, Wangentalstrasse 219, 3173 Oberwangen, werden am Mittwoch, 28. Januar 1998, ab 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 Bern, öffentlich versteigert:

Bern-Grundbuchblatt Nr. 1419-4 Kreis V
Stockwerkeigentum, 195/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 1419 mit Sonderrecht an der Wohnung im Dachgeschoss und Nebenraum, Lorrainestrasse 16.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 536 000.-

Bern-Grundbuchblatt Nr. 1419-5 Kreis V

Stockwerkeigentum, 104/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 1419 mit Sonderrecht am Verkaufslokal im Erdgeschoss und Nebenraum, Lorrainestrasse 16

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 131 000.-

Eingabefrist: 2. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).

Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen. Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom 7. bis 16. Januar 1998 beim Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, Büro 307, 3. Stock, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der gesetzlichen Grundpfandgläubigerinnen.

Besichtigung am 14. Januar 1998 nach vorheriger Absprache mit dem Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundpfandberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück selbst sowie am allfälligen Miteigentumsanteil, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden. Ferner ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen. (5020.28)

3011 Bern, 11. November 1997 Betriebsamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern: J. Küffer

Bern (21171)

Betriebsrechtliche Grundstückssteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schwytzer Heinz**, im Rollis, 3177 Laupen, wird am Mittwoch, 28. Januar 1998, ab 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 Bern, öffentlich versteigert: Bern-Grundbuchblatt Nr. 297 Kreis VI

Lager- und Gewerbehause Nr. 30
Land, Weg, Autoabstellplatz im Freien im Halte von 1045 m², Lagerhausweg

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 4 600 000.-

Eingabefrist: 2. Dezember 1997 (Wert Steigerungstag).

Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 7. bis 16. Januar 1998 beim Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, Büro 307, 3. Stock, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im I. bis 11. + 13. Rang.

Besichtigung am 14. Januar 1998 nach vorheriger Absprache mit dem Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundpfandberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück selbst sowie am allfälligen Miteigentumsanteil, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden. Ferner ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen. (5020.27)

3011 Bern, 11. November 1997 Betriebsamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern: J. Küffer

Solothurn (21218)

Eigentümer: Weber & Karli AG, Ruprecht, Einfache Gesellschaft.

Ruprecht Kurt, 1930, Dahlienstrasse 1, 4563 Gerlafingen.

Weber & Karli AG, Bauunternehmen, Bahnhofstrasse 13, 4563 Gerlafingen.

Grundbuch: GB Deitingen Nr. 905, 797 m², Dorf

GB Rechterswil Nr. 835, 974 m², Einschlag

Katasterschätzung: Fr. 41 600.- GB Deitingen Nr. 905

Fr. 26 000.- GB Rechterswil Nr. 835

Mindestangebot: Fr. 150 000.- je Grundstück

Steigerungstag: Mittwoch, 3. Dezember 1997, 9 Uhr.

Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.

Eingabefrist bis 16. November 1997.

Die Verwertung erfolgt freiwillig im Namen der Eigentümer (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).

Auflegung der Steigerungsbedingungen Nebst Lastenverzeichnis bei der Amtschreiberei Wasseramt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.

4501 Solothurn, 3. November 1997 Amtschreiberei Wasseramt Sachbearbeitung: B. Aeschbacher Telefon 032 627 76 99

St. Gallen (21172)

Grundstückssteigerung Betreuung Nr. 97/320 und 97/321

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG)

Schuldner und Grundgüter: **Hoch-Dür Isidor und Bernadette**,

Wührstrasse 18, 9443 **Waldau**; Miteigentümer zu je 1/2.

Steigerungstag/-zeit: Freitag, 23. Januar 1998, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Monstein, Hauptstrasse 8, 9434 Au.

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 2. Dezember 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. Dezember 1997 bis 6. Januar 1998 im Büro des Betriebsamtes Au.

Grundpfand: Grundstück Nr. 2166, Buchholzstrasse 8, Heerbrugg, bestehend aus:

Wohnhaus, Vers.-Nr. 1513 Verkehrswert:

179 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Fr. 167 000.-

1/25 Miteigentum an Grundstück Nr. 654 Fr. 29 000.-

Total amtliche Schätzung aus dem Jahre 1988 Fr. 211 000.-

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 230 000.-

Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstücks Nr. 654: 2194 m² Gebäudegrundfläche, Spielwiese, Luftschutzraum, Heizung mit Tankraum und überdeckter Sitzplatz. Amfliche Schätzung aus dem Jahre 1988: Fr. 375 000.- Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjekts: Freitag, 9. Januar 1998, 10.30 bis 11.30 Uhr. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 25 000.- zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden. 9434 Au, 3. November 1997

Betreibungsamt Au

Aargau (21284)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Schmid-von Arb René**, Waldeggstrasse 3, in **Burg AG**, und **Schmid-von Arb Theres**, Waldeggstrasse 3, in **Burg AG**, beide zurzeit unbekanntem Aufenthalts. Steigerungstag: Dienstag, 6. Januar 1998, 15 Uhr. Steigerungslokal: Gemeindefaust Burg, Hauptstrasse 80. Eingabefrist: 28. November 1997. Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. Dezember 1997 auf der Gemeindekanzlei Burg, Hauptstrasse 80 (Betreibungsbeamter-Stellvertreter). Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: 10. und 11. Dezember 1997, 17 bis 18 Uhr; 12. Dezember 1997, 14 bis 16 Uhr. Grundpfand: - GB Burg Nr. 685: Stockwerkeigentum, 333/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Burg Nr. 408, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung (lit. B), 1. Stock, mit 2 Keller-, 1 Estrichraum und 1 Garage (lit. Begründungsbeleg und Aufteilungsplan), im Dorf. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 288 000.-
Beschrieb der Gesamtliegenschaft: GB Burg Nr. 408, Plan 6, Parzelle Nr. 179: 8,27 a Gebäudeplatz und Umgelände, im Dorf, 3-Familienhaus. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 50 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Burg ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweizerischen Bank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiemit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, Wert 6. Januar 1998, bis 28. November 1997 beim Betreibungsamt Burg, 5736 Burg, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5736 Burg, 6. November 1997

Betreibungsamt Burg

Ticino (21335)

Esecuzione 512701 - Inc. immob.

Notifica dell'avviso d'incanto e dell'elenco oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie (dg 27 263 del 13 ottobre 1994 e dg 11 681 del 10 maggio 1995) gravanti in 2° e 3° rango il fondo in vendita

Avviso incanto unico

Debitore: **Benedetto Giuseppe**, via XXV Maggio 29, **Lombardone (1)**. Fondo da realizzare: foglio PPP 16 316, compr. fondo part. 2257 di Lugano.

Valore di stima ufficiale: fr. 203 604.-
Valore di stima peritale: fr. 430 000.-
Data e luogo incanto: 30 gennaio 1998 alle ore 14.30 presso la sala incanti dell'Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 16 gennaio 1998 e per 10 giorni consecutivi.

Elenco oneri

Debitore: **Benedetto Giuseppe**, via XXV Maggio 29, **Lombardone (1)**. Si fa riferimento all'elenco oneri allegato dallo scrivente Ufficio in data 7 novembre 1997 e depositato nel medesimo ufficio.

Termine di contestazione: 10 giorni. Il presente avviso d'incanto ed il relativo elenco oneri è notificato oggi, 11 novembre 1997, nella via editale mediante la presente pubblicazione, ai portatori delle cartelle ipotecarie di nominali fr. 120 000.- e fr. 200 000.- (dg 27 263 del 13 ottobre 1994 e dg 11 681 del 10 maggio 1995) gravanti in 2° e 3° rango il fondo in vendita.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio esecuzione di Lugano;

E. Antonini, uff.

Ticino (21173)

Esecuzione: 522811

Inc. Immob.: 1996

Avviso incanto unico

Debitore: **Lucca Willy**, 6951 **Signòra (Val Colla)**. Fondo da realizzare: in territorio del comune di Lugaggia.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Salvanòn	A. fabbr. abitato	234	79	10 665.-
	B. fabbricato		5	675.-
	C. giardino		546	73 710.-
			630	85 050.-

Valore di stima ufficiale da ridurre del 20% (Art. 47/48). La stima ufficiale comporta unicamente la stima del sedime in quanto il fabbricato non è ancora stato stimato.

Valore di stima peritale: fr. 507 450.-
Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 1° dicembre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 5 febbraio 1998 alle ore 14.30 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 22 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio esecuzione di Lugano;

E. Antonini, uff.

Ticino (21174)

Esecuzione: 522873

Inc. Immob.: 1967

Avviso incanto unico

Debitore: **Lucca Willy**, 6951 **Signòra (Val Colla)**. Fondo da realizzare: in territorio del comune di Lugaggia.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Salvanòn	a. abitazione	235	544	73 440.-
	b. bosco		54	27.-
	c. abitazione		79	10 665.-
	D. fabbricato		5	675.-
			682	84 807.-

Valore di stima ufficiale da ridurre del 20% (Art. 47/48). La stima ufficiale comporta unicamente la stima del sedime in quanto il fabbricato non è ancora stato stimato.

Valore di stima peritale: fr. 509 920.-
Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 1° dicembre 1997.

Data e luogo dell'incanto: 5 febbraio 1998 alle ore 15 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 22 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio esecuzione di Lugano;

E. Antonini, uff.

Neuchâtel (20156)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 10 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débitrice: **GN-Umbau AG**, Bleienbachstrasse 3, 4900 **Langenthal**, par son président Nyffeler Peter, Lebachgasse 19f, 4933 Rüttschelen.

Cadastré de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 1384: Rue du Premier Mars, bâtiment, places de 291 m²

Subdivisions:

Logements 128 m²Place-jardin, trottoir 163 m²

(immeuble locatif sis Rue du Premier-Mars 12)

Estimations: cadastrale fr. 602 000.- (1995)

de l'expert fr. 660 000.- (1997)

Délaï des productions: 18 novembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le mercredi 10 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la

gérance légale, Gérance Charles Berset S.A., Jardinière 87 à 2301 La

Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (21285)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: Jeudi 15 janvier 1998, à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débitrice: **HSS-Construction AG, en liquidation**, 3856 **Brienzwilser**, par

Schild Hans, 3856 Brienzwilser.

Tiers propriétaire: Schmid Ulrich, Lindengässli 9, 3132 Riggisberg.

Cadastré de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 5772: Rue Numa-Droz, Bâtiment, places de deux cent

quatre-vingt-trois mètres carrés.

Subdivisions:

Logements 222 m²Place couverte 14 m²Dégagements, trottoir 47 m²

(immeuble locatif sis Rue Noma-Droz 2)

Estimations: cadastrale fr. 889 000.- (1995)

de l'expert fr. 945 000.- (1997)

Délaï des productions: 2 décembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 9 décembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le jeudi 18 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la

gérance légale, Géco Gérance et Courtage S.A., Jardinière 75, à 2300 La

Chaux-de-Fonds, Tél. 032 913 26 55.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 novembre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20157)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 9 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).

Débitrice: **Inchingolo Francesco**, Monts 4, 2053 **Cernier**

Pinesi Domenico, Vieux Chaîne 8, 2043 **Boudevillers**

(Propriété commun, société simple).

Cadastré de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 1039: Rue du Premier Mars, bâtiment, places de 265 m²

Subdivisions:

Logements 134 m²Place-jardin, trottoir 131 m²

(immeuble locatif sis Rue du Premier-Mars 9)

Estimations: cadastrale fr. 797 000.- (1995)

de l'expert fr. 825 000.- (1997)

Délaï des productions: 18 novembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le lundi 15 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Régie Immobilière Muller et Christe SA., Temple-Neuf 4 à 2000 Neuchâtel, téléphone 032 72 42 40.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20158)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).

Débiteurs:

Messina-Marchand Liliane, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**. Copropriétaire pour 5/6**Messina Benito**, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**. Copropriétaire pour 1/6

Cadastré de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 4914: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 292 m²

Subdivisions:

Logements 172 m²Trottoir 30 m²Places-Jardins 90 m²

(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 43)

Estimations: cadastrale fr. 701 000.- (1995)

de l'expert fr. 500 000.- (1997)

Délaï des productions: 18 novembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le jeudi 11 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la

gérance légale, Azimut S.A., J.-M. Gonzalez, Grand-Rue 4 à 2034 Pe-

seux, téléphone 032 731 51 09.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20159)

Vente aux enchères publiques en bloc de deux immeubles locatifs

Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 15 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).

Débiteurs:

Messina-Marchand Liliane, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**. Copropriétaire pour 2/3**Messina Benito**, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**. Copropriétaire pour 1/3

Cadastré de La Chaux-de-Fonds

Parcelle no 8602: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 178 m²

Subdivisions:

Logements 106 m²Trottoir 15 m²Place 57 m²

(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 37)

Parcelle no 4916: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 145 m²

Subdivisions:

Logements 86 m²Trottoir 13 m²Place 46 m²

(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 39)

Estimations: cadastrale article 8602 fr. 301 000.- (1995)

article 4916 fr. 267 000.- (1995)

de l'expert articles 8602 et 4916 fr. 400 000.- (1997)

Délaï des productions: 18 novembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le jeudi 11 décembre 1997 à 15 h. sur rendez-vous auprès de la

gérance légale, Azimut S.A., J.-M. Gonzalez, Grand-Rue 4 à 2034 Pe-

seux, téléphone 032 731 51 09.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997

Office des poursuites La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20160)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif

Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 16 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).

Débitrice: **Messina-Marchand Liliane**, anciennement Ronde 37, 2300

La Chaux-de-Fonds, actuellement **sans domicile connu**.

Cadastré des Eplatures

Parcelle no 540: Rue du Tertre, bâtiment, places de 570 m²

Subdivisions:

Logements 158 m²Dégagements 412 m²

(immeuble locatif sis rue du Tertre 2)

Estimations: cadastrale fr. 734 000.- (1995)

de l'expert fr. 605 000.- (1997)

Délaï des productions: 18 novembre 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.

Neuchâtel

(20161)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 11 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).
Débiteur: **Monnier Gilbert**, villa Fin Chavarnod, 2063 Vilars NE.
Cadastré de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 5173: Rue du Ravin, bâtiment, places de 213 m²
Subdivisions:
Logements 97 m²
Trottoir, place 116 m²
(immeuble locatif sis Rue du Ravin 1)
Estimations: cadastrale fr. 497 000.- (1995)
de l'expert fr. 450 000.- (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le vendredi 12 décembre 1997 à 10 h. 30 sur rendez-vous auprès de la gérance légitime, CTI Gestion Immobilière S.A., Raffinerie 1 à 2000 Neuchâtel, téléphone 032 723 08 88.
2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Jura

(21175)

Vente aux enchères publiques d'une habitation
(unique séance d'enchères)
Judi 5 mars 1998 à 14 h. 30, au Restaurant de La Diligence à Courgenay, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Imbrogiano Michele et Antonia**, actuellement de **domicile inconnu**, sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:
Flt. Ban de Bonfol Contenance Val. off. fr. Estimation
No Lieu-dir. nature m² de l'expert fr.
280 Sous les Chênes 627 235 100.- 250 000.-
aisance, habitation no 126,
remise s/no
Assurance incendie (indice 120): fr. 612 000.-
La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.
Immeuble bien situé à proximité du centre du village de Bonfol.
Délai pour les productions: 2 décembre 1997.
Visites des bâtiments: jeudis 19 et 26 février 1998 à 15 h.
Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés dès le 2 février 1998 pendant 10 jours.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
2900 Porrentruy, 12 novembre 1997 Office des poursuites Porrentruy:
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura

(21176)

Vente aux enchères publiques d'une habitation
(unique séance d'enchères)
Judi 5 mars 1998 à 14 h., au Restaurant de La Diligence à Courgenay, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Rubeli Daniel**, Le Borbet 23, 2950 Courgenay, sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:
Flt. Ban de Porrentruy Contenance Val. off. fr. Estimation
No Lieu-dir. nature m² de l'expert fr.
2155 Chemin des Minoux no 1. 822 158 900.- 250 000.-
aisance, habitation,
garage no 1A
Assurance incendie (indice 120): fr. 396 800.-
La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.
Immeuble situé au nord-ouest de Porrentruy sur le coteau en direction de l'hôpital, à moyenne distance du centre-ville.
Délai pour les productions: 2 décembre 1997.
Visites des bâtiments: jeudis 19 et 26 février 1998 à 14 h.
Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés dès le 2 février 1998 pendant 10 jours.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
2900 Porrentruy, 12 novembre 1997
Office des poursuites Porrentruy:
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Commandement de payer
(poursuite en réalisation d'un gage immobilier)
Débiteur: **Schweizer Heinz**, ci-devant à 2502 Biel/Bienne, Ländtstrasse 40, actuellement de **domicile inconnu**.
Créancier: Banque Cantonale Bernoise, succursale de Saint-Imier, rue Basse 2, 2610 Saint-Imier, représenté par le créancier: Banque Cantonale Bernoise, Schwannengasse 2, 3001 Berne.
requiert le paiement de fr. 56 054.- avec intérêts de 7% dès le 1er juillet 1997 ci frais du présent commandement de payer no 9706628 par fr. 100.-
Cause de l'obligation: solde dû au 30 juin 1997.
Désignation de l'immeuble: édule hypothécaire de fr. 100 000.- grevant en 1er rang le feuillet no 971 du ban de Cortébert.
Vous êtes soumis de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement de payer. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

Notification

Le présent acte a été notifié aujourd'hui le 12 novembre 1997 au débiteur par voie de la Feuille officielle suisse du commerce (art. 66 al. 4 LP).

2608 Courtelary, 12 novembre 1997.

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courtelary

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern

(21177)

Löschung von Pfandtiteln

(Art. 69 VZG)

Schuldner: **Beer Roland**, geb. 1959, von Trub BE, Wyssmülleriweg, 3792 Saanen.

Anlässlich der am 27. August 1997 durchgeführten Grundpfandverwertung sind die nachfolgenden Pfandtitel mangels Deckung und Nichteinreichung gänzlich erloschen:

Grundpfandrechte:

Fr. 10 000.- vom 24. Juni 1992, Beleg 1100/1992, 10%, 6. Rang in Rangkonkurrenz

Fr. 4 x 20 000.- vom 24. Juni 1992, Beleg 1100/1992, 10%, 6. Rang in Rangkonkurrenz

Fr. 30 000.- vom 24. Juni 1992, Beleg 1100/1992, 10%, 6. Rang in Rangkonkurrenz

Fr. 50 000.- vom 24. Juni 1992, Beleg 1100/1992, 10%, 6. Rang in Rangkonkurrenz

Grundpfänder

Saanen-Gtbl. Nrn. 4749, 5341-1, -2, -7, -8, 5341-9-1, -9-2, -9-3, -9-4, -9-5, -9-6, 5738-13, -14, 5684-9, -10, -11, -12, 5684-14-1, -14-2, -14-7, -17-8, 5785-13, -14, -15, -16, -18, -20, -21, -22, -23, -24, 5785-27-1, -27-2, -27-3, -27-4, -27-5, -27-6, -27-7, -27-8, -27-9.

Es wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

3800 Interlaken, 4. November 1997 Betreibungsamt Berner Oberland:
Der Vorsteher: F. Hueber

Aargau

(21286)

Arrestbefehl

an das Betreibungsamt Birm

Schuldner: **Prakash Inderji, unbekanntes Aufenthaltes**.Gläubiger: **Prakash Usha**, 355 Kappock Street, NY-10463 Riverdale (USA).

Vertreter: Dr. St. Werlen, FS, Zentrum, 8965 Mutschellen.

Forderung: Fr. 466 560.- ohne Zins.

Forderungsurkunde: Urteil des High Court of Justice, principal registry of the family division, London, vom 30. Juli 1996 (Ziff. 4) Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 1 und 4 SchKG.

Arrestgegenstände: Eigentumswohnung des Schuldners, GB Birm Nr. 570 (Bachtalenstrasse 4), sowie daraus allenfalls resultierende Mietzins, sowie sich in der Garage der Liegenschaft befindende Fahrzeug des Schuldners, insbes. Mercedes Benz 280 ce grau, Kontrollschild GB/CUD883Y und Mercedes Benz 280 S, Automat, weinrot, ohne Kontrollschilder. Guthaben, Wertschriften und Wertsachen des Schuldners bei der NAB Filiale Birm-Lupfig, Kto. Nr. 00K1-701413.4 und Safe Nr. 52.

Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus dem Arrest erwachsenden Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand.

5400 Brugg, 8. Juli 1997 Gerichtspräsidium Brugg

Arresturkunde

Das unterzeichnete Betreibungsamt hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehls folgende Gegenstände mit Arrest belegt:

- Eigentumswohnung GB Birm Nr. 570, Stockwerkeigentum 16/1000 Miteigentum am Grundstück GB Birm Nr. 555 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2.1.1 im 1. Obergeschoss des Gebäudes Nr. 398 laut Begründungserklärung Bel. 1727/1974 mit Aufteilungsplan.
Schätzwert: Fr. 192 000.-
- Mietzinsperrurkunde am 11. Juli 1997 an Kanalga Mihail erlassen.
Schätzwert: Fr. 1.-
- Mercedes Benz 280s, Automat, rechtsgesteuert, weinrot, altes Modell, ohne Kontrollschilder. Km-Stand und Fahrtauglichkeit unbekannt. Optischer Eindruck gut.
Schätzwert: Fr. 500.-
- Mercedes Benz 280CE, rechtsgesteuert, Radio, Schiebedach, Km-Stand am 31. Januar 1996 159 280 km, aktueller Stand unbekannt.
Schätzwert: Fr. 1.-

5242 Birm, 11. August 1997

Betreibungsamt Birm

Ticino

(21220)

Notifica dell'elenco oneri al portatore della seguente cartella ipotecaria

Cartella ipotecaria di fr. 300 000.-, 6° grado, dg. 7414 del 26 ottobre 1988, gravante il mappale 4944 RFD di Bellinzona.

Debitrice: **Saila SA, Bellinzona**.

Beni immobili da realizzare: mappale 4944 + comproprietà coattiva di ½ del mappale 495 RFD di Bellinzona.

Data e luogo dell'incanto: 1° dicembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 3, 6500 Bellinzona.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1997.

Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente ufficio in data 24 ottobre 1997 e depositato presso lo stesso.

Il presente elenco oneri è notificato oggi, 12 novembre 1997, nella forma degli assenti mediante la presente pubblicazione, al portatore sconosciuto del titolo citato.

6501 Bellinzona, 5 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino

(21179)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 571881

All'Ufficio esecuzione di Lugano

Debitore: **Astore-Gian Carlo**, 3 febbraio 1936, attualmente di **ignota dimora** all'estero.

Creditore: Cantone Zurigo, rappresentato da: Amministrazione dell'imposta federale diretta del Cantone Zurigo.

Credito fr. 1 667 500.- + acc.

Titolo di credito con la data, o causa del credito: richiesta di garanzia del 16 ottobre 1997.

Causa del sequestro (art. 170, cpv. 1 LIFD): fehlender Wohnsitz in der Schweiz.

Oggetti da sequestrare: immobile nel comune di Lamone, foglio particella 191, piano n. 2, via Sirana, Lamone.

Il creditore è responsabile giusta l'art. 273 cpv. 1 LEF di tutti i danni derivanti da questo sequestro, se in seguito dovesse essere accertato giurisdizionalmente che non vi era una causa di sequestro o che il credito non esisteva.

8000 Zurigo, 16 ottobre 1997

Il giudice del sequestro:

Amministrazione dell'imposta federale diretta

del Cantone Zurigo

Der Sektorleiter: P. Meier

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato: i beni immobili siti in territorio del comune di Lamone, alla particella n. 191, e precisamente:

Mappa	Ubicazione	Qualità	Sup. m ²
191A	Lamone	Fabbr. abitato	82
191B	Lamone	Fabbr.	3
191C	Lamone	Fabbr.	38
191d	Lamone	Giardino	1458

Valore di stima ufficiale: fr. 156 526.- (complessiva).

Valore di stima dell'UE (complessiva) fr. 234 789.-

La restrizione della facoltà di disporre è stata annotata dallo scrivente Ufficio esecuzione, presso l'Ufficio dei registri di Lugano il 17 ottobre 1997.

6901 Lugano, 20 ottobre 1997

per l'Ufficio:

E. Antonini, uff.

Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio esecuzione del

Distretto di Lugano - Settore I:

E. Antonini, uff.

Ticino

(21178)

Precetto esecutivo

Esecuzione n. 574368

Debitore: **Astore Gian Carlo**, 1936, **ignota dimora**.Creditore: Kanton Zürich, 8000 Zürich.
Mandatario: Kantonales Steueramt Zürich, Abt. Direkte Bundessteuer, Waltersbachstrasse 5, 8090 Zürich.

Richiesta di pagamento di: 01. fr. 1 667 500.- + acc.

Titolo di credito: Direkte Bundessteuer, Nachsteuern und Bussen für die Steuerjahre 1975-1980, gemäss rechtskräftiger Verfügung vom 23. Januar 1984.

Esecuzione a convalida del sequestro n. 571881

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intende contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota dei beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 30 ottobre 1997

Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio esecuzione del

Distretto di Lugano - Settore I:

E. Antonini, uff.

Ticino

(21287)

1. Esecuzione n. 568082 - Sequestro n. 565126

2. Esecuzione n. 568072 - Sequestro n. 565144

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento

(art. 90/112 e 113 LEF)

Debitore: **De Laurentis Michele**, via Sant-Elia 137B, I-70033 Corato.

Creditore: 1. Confederazione Svizzera e 2. Stato del Cantone Ticino.

Rapp. da: Ufficio esazione e condoni, 6501 Bellinzona.

Importo: 1. Fr. 989.05 + int. e acc.

2. Fr. 2278.55 + int. e acc.

A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 1° dicembre 1997, ore antimeridiane al pignoramento dei beni già oggetto dei sequestri n.ri: 565126 e 565144, più precisamente:

All'Unione di Banche Svizzere e al Credito Svizzero: tutti gli averi, somme, titoli, crediti, pagamenti in uscita, valori, beni di ogni tipo, che trovino su conti, depositi, relazioni bancarie, «tesoruc», oppure in cassetta di sicurezza, dei quali il debitore sia titolare, comunque nulla escluso intestato e/o appartenente al debitore. In particolare: - UBS conto privato n. 48232340J - CS conto univ. stip. n. 22349470. Il tutto fino a concorrenza dell'importo dedotto in esecuzione.

Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna del 11 novembre 1997.

6901 Lugano, 11 novembre 1997

Ufficio Esecuzione del

Distretto di Lugano, settore I:

E. Antonini, uff.

Ticino

(21180)

Precetto esecutivo

Esecuzione n. 574168

Debitore: **Kiser Melchior**, già in Villarepos, d'ignota dimora.

Creditore: Stato Canton Ticino, 6500 Bellinzona.

Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 16 028.85 più interessi e spese; fr. 9490.20; fr. 2843.40 + int. 5% dal 25 settembre 1997; fr. 270.85, fr. 2834.40 + int. 5% dal 25 settembre 1997; fr. 151.-; fr. 430.-

Titolo di credito: imposta cantonale 1992, ACB del 13 marzo 1997 fr. 2352.55; imposta cantonale 1993, ACB del 13 marzo 1997 fr. 3204.25; imposta cantonale 1994, ACB del 13 marzo 1997 fr. 2968.05, multa disciplinare Uff. tassazioni n. 96615, ACB del 11 marzo 1993 fr. 406.20; multa disciplinare Uff. tassazioni n. 95503, ACB del 31 marzo 1995 fr. 297.-

Multa disciplinare Uff. tassazioni n. 95518, ACB del 29 aprile 1997 fr. 261.15.

Esecuzione assistita da sequestro n. 568050

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 L.E.F.), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 29 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 5 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (21181)

Decreto di sequestro

Debitore: **Kiser Melchior**, già in 1583 Villareposa, ora d'ignota dimora. Creditore: Stato Canton Ticino, 6500 Bellinzona. Rappresentato da: Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 9490.20, fr. 2843.40 + int. 5% dal 1° giugno 1995 al 31 luglio 1995 su fr. 749.- dal 1° agosto 1995 al 30 settembre 1995 su fr. 1498.- dal 1° ottobre 1995 al 31 agosto 1996 su fr. 2247.-, dal 1° settembre 1996 su fr. 2843.40 (int. al 24 settembre 1997 fr. 270.85); fr. 2843.40 + int. 5% dal 1° giugno 1996 al 31 luglio 1996 su fr. 749.-, dal 1° agosto 1996 al 30 settembre 1996 su fr. 1498.-, dal 1° ottobre 1996 al 31 dicembre 1996 su fr. 2247.-, dal 1° gennaio 1997 su fr. 2843.40 (int. al 24 settembre 1997 fr. 151.-); fr. 430.- + spese.

Titoli di credito: imposta cantonale 1992, ACB del 13 marzo 1997; imposta cantonale, ACB del 13 marzo 1997, imposta 1994, ACB del 13 marzo 1997, multa disciplinare uff. tassazione n. 96615, ACB del 11 marzo 1993, multa disciplinare uff. tassazione, decreto n. 95503, ACB del 13 marzo 1995, multa disciplinare uff. tassazione, decreto n. 95518, ACB del 29 aprile 1997, imposta cantonale 1995/1996, multa disciplinare uff. tassazione, decreto n. 97528 del 18 giugno 1997.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 1 e 5 L.E.F. Oggetti da sequestrare: quote di comproprietà di 1/2 sulle particelle n. 1532 sita nel comune di Breganzona e n. 692 del comune di Rovio, di proprietà del debitore.

6901 Lugano, 26 settembre 1997 Il Giudice del sequestro: Il Pretore: Avv. M. Ermani

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto di sequestro che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:

I beni immobili di proprietà dell'escusso siti in territorio del comune di Breganzona intestati a:

A: Widmer Thomas, di Alois, 1948, 1/2 B: Kiser Melchior, di Melchior, 1959, 1/2 Mapp. n. 628 (vecchio n. 692), località A. Burdunàgh, (B) Burdunàgh), qualità prato (inculto), sup. m² 1933 (m² 1014); Mapp. n. 692, località A. Gerbone, (B) Gerbone), qualità coltivo (boscauto) sup. m² 2925 (m. 99), valore di stima fr. 55 575.- (fr. 29.70), limitatamente alle quote B. spettante all'escusso.

Valore di stima ufficiale della quota 1/2 di spettanza dell'escusso: fr. 225 000.-

Valore di stima UE: fr. 337 500.-

I beni immobili di proprietà dell'escusso siti in territorio del comune di Rovio intestati a:

A: Widmer Thomas, di Alois, 1948, 1/2 B: Kiser Melchior, di Melchior, 1959, 1/2 Mapp. nuovo n. 628 (vecchio n. 692), località A. Burdunàgh, (B) Burdunàgh), qualità prato (inculto), sup. m² 1933 (m² 1014); Mapp. n. 692, località A. Gerbone, (B) Gerbone), qualità coltivo (boscauto) sup. m² 2925 (m. 99), valore di stima fr. 55 575.- (fr. 29.70), limitatamente alle quote B. spettante all'escusso.

Valore di stima ufficiale complessiva: fr. 55 604.70

Valore di stima ufficiale della quota parte di 1/2 di spettanza dell'escusso: fr. 27 802.35.

Valore di stima UE: fr. 41 703.70

La restrizione della facoltà di disporre è stata annotata presso il competente Ufficio dei registri di Lugano.

6901 Lugano, 15 ottobre 1997 Fto Canepa R., cursore

Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 7 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (21182)

Precetto esecutivo

Debitrice: **Perna Gabija**, Zirmunu 69-2, LT-Vilnius (Lituania).

Creditore: Perna Rocco, 6916 Grancia.

Rappr. da: Lehmann-Belladelli Cinzia Aw., via Pollini 16, 6850 Mendrisio.

Credito: fr. 2000.- più interessi al 5% dal 20 settembre 1997.

Titolo di credito: Sentenza 15 luglio 1997. Pretura di Lugano, sezione 6 (spese e rip.).

Esecuzione assistita da sequestro n. 571186.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 L.E.F.), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 27 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 5 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (21183)

Decreto di sequestro

Debitrice: **Perna Gabija** n. Kondrataviciute, Zirmunu 69-2, LT-Vilnius (Lituania).

Creditore: Perna Rocco, 6916 Grancia.

Rappr. da: Avv. Lehmann-Belladelli Cinzia, via Pollini 16, 6850 Mendrisio.

Credito: fr. 2000.- con interessi al 5% dal 20 settembre 1997.

Titolo di credito: Sentenza 15 luglio 1997. Pretura di Lugano, sezione 6.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 L.E.F.

Oggetti da sequestrare: Presso l'Unione di Banche Svizzere, Lugano-Paradiso: beni di ogni genere, siano essi titoli, depositi, conti, carte valori, somme in contanti, opzioni o altri diritti, crediti in qualsiasi valuta, metallo o altri averi, in deposito aperto o chiuso, crediti risultanti da affari fiduciari, diritti di qualsiasi genere, in relazione a conti di depositi svizzeri o stranieri, beni in copertura di crediti, documenti o diritti di accreditivi in corso, diritti relativi a crediti già concessi o a prestiti di qualsiasi genere, diritti di opzione, diritti relativi ad effetti a termine di qualsiasi tipo, ivi compresi gli anticipi per tali transazioni, quote parti nel profitto di tali transazioni e, in generale, di ogni attivo appartenente a Gabija Perna n. Kondrataviciute siano essi intestati a suo nome o in nome di terzi ma che risultino essere di proprietà della debitrice, inoltre, beni direttamente o indirettamente in nome proprio della predetta Signora Perna Kondrataviciute o su conti cifrati, sotto rubrica convenzionale, in cassette di sicurezza, o in qualunque altro modo e/o di cui Gabija Perna n. Kondrataviciute sia l'effettiva titolare ex art. 305ter CPS nonché il conto n. 531.563.MI T sempre che risulti essere di proprietà della debitrice.

Il tutto fino a concorrenza dell'importo dedotto in esecuzione.

6901 Lugano, 13 ottobre 1997 Il pretore: Avv. Mauro Ermani

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto di sequestro che precede, l'ufficio sottoscritto ha sequestrato:

Presso l'Unione di Banche Svizzere, Lugano-Paradiso: beni di ogni genere, siano essi titoli, depositi, conti, carte valori, somme in contanti, opzioni o altri diritti, crediti in qualsiasi valuta, metallo o altri averi, in deposito aperto o chiuso, crediti risultanti da affari fiduciari, diritti di qualsiasi genere, in relazione a conti di depositi svizzeri o stranieri, beni in copertura di crediti, documenti o diritti di accreditivi in corso, diritti relativi a crediti già concessi o a prestiti di qualsiasi genere, diritti di opzione, diritti relativi ad effetti a termine di qualsiasi tipo, ivi compresi gli anticipi per tali transazioni, quote parti nel profitto di tali transazioni e, in generale, di ogni attivo appartenente a Gabija Perna n. Kondrataviciute siano essi intestati a suo nome o in nome di terzi ma che risultino essere di proprietà della debitrice, inoltre, beni direttamente o indirettamente in nome proprio della predetta Signora Perna Kondrataviciute o su conti cifrati, sotto rubrica convenzionale, in cassette di sicurezza, o in qualunque altro modo e/o di cui Gabija Perna n. Kondrataviciute sia l'effettiva titolare ex art. 305ter CPS nonché il conto n. 531.563.MI T sempre che risulti essere di proprietà della debitrice.

Il tutto fino a concorrenza dell'importo dedotto in esecuzione.

6901 Lugano, 13 ottobre 1997 Il pretore: Avv. Mauro Ermani

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto di sequestro che precede, l'ufficio sottoscritto ha sequestrato:

Presso l'Unione di Banche Svizzere, Lugano-Paradiso: beni di ogni genere, siano essi titoli, depositi, conti, carte valori, somme in contanti, opzioni o altri diritti, crediti in qualsiasi valuta, metallo o altri averi, in deposito aperto o chiuso, crediti risultanti da affari fiduciari, diritti di qualsiasi genere, in relazione a conti di depositi svizzeri o stranieri, beni in copertura di crediti, documenti o diritti di accreditivi in corso, diritti relativi a crediti già concessi o a prestiti di qualsiasi genere, diritti di opzione, diritti relativi ad effetti a termine di qualsiasi tipo, ivi compresi gli anticipi per tali transazioni, quote parti nel profitto di tali transazioni e, in generale, di ogni attivo appartenente a Gabija Perna n. Kondrataviciute siano essi intestati a suo nome o in nome di terzi ma che risultino essere di proprietà della debitrice, inoltre, beni direttamente o indirettamente in nome proprio della predetta Signora Perna Kondrataviciute o su conti cifrati, sotto rubrica convenzionale, in cassette di sicurezza, o in qualunque altro modo e/o di cui Gabija Perna n. Kondrataviciute sia l'effettiva titolare ex art. 305ter CPS nonché il conto n. 531.563.MI T sempre che risulti essere di proprietà della debitrice.

Il tutto fino a concorrenza dell'importo dedotto in esecuzione.

6901 Lugano, 13 ottobre 1997 Fto. Orelli M.

Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 7 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (21184)

Precetto esecutivo

Debitore: **Savoncelli Willy**, già in via Tunisi 1, I-Verona, ora d'ignota dimora.

Creditore: Spiess G. & Brunoni B. Avv.ti, via Pioda 14, 6900 Lugano.

Credito: fr. 642.70 + interessi al 5% dal 23 luglio 1997.

Titolo di credito: Saldo fattura 6291 (fr. 1113.10 J. acconto fr. 1000.-) di fr. 113.10 e fattura 7990 di fr. 529.60.

Esecuzione assistita da sequestro n. 554824.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 L.E.F.), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 13 agosto 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 13 agosto 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 7 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (21185)

Decreto di sequestro

Debitore: **Savoncelli Willy**, già in Verona ora d'ignota dimora.

Creditore: Avv. G. Spiess & Avv. B. Brunoni, via Pioda 14, 6900 Lugano.

Credito: fr. 642.70 con interessi al 5% dal 23 luglio 1997 + spese.

Titolo di credito: saldo fattura n. 6291 (fr. 1113.10 J. acconto fr. 1000.-) di fr. 113.10 e fattura n. 7990 di fr. 529.60 per prestazioni professionali come da procura 9 ottobre 1997.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 1/4 L.E.F.

Oggetti da sequestrare: tutti gli averi intestati al Signor Willy Savoncelli presso il Credito Svizzero, Lugano presso il quale il debitore ha un conto, sino a concorrenza del credito.

6901 Lugano, 30 luglio 1997 Il Giudice del sequestro: La Giudicatura di Pace di Lugano: Arch. G. Herria

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto di sequestro che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:

tutti gli averi intestati al Signor W. Savoncelli ed in particolare il conto a lui intestato, c/o il Credit Suisse, Lugano.

6901 Lugano, 31 luglio 1997 Fto. Canepa R., cursore

Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 7 novembre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Vaud (21221)

Avis de réception de la réquisition de vente et procès-verbal d'estimation de gage

(poursuite en réalisation d'un gage immobilier no 179 888)

Débitur: **Faizoullae Ravil**, précédemment Chemex, actuellement parti sans domicile connu.

Créancier: Winterthur-Leben, Hypotheken, Gén. Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur.

Mandataire: néant

Créances: fr. 310 000.- + acc. légaux

Le créancier, par réquisition du 7 août 1997, a requis la vente des immeubles compris dans la poursuite ci-dessus.

La vente des gages aura lieu le mardi 20 janvier 1998, à 15 h., dans les bureaux de l'office soussigné, rue de la Paix 8, à Montreux.

L'insertion de la publication de vente sera requise le 24 novembre 1997.

Estimation du gage: les parcelles RF nos 11 553 et 11 564 (PPE), sises sur la commune de Montreux (Chernex), chemin Sous le Scex de Chernex 3, ont été estimées en bloc par l'office à fr. 375 000.-.

La présente décision peut être attaquée par la voie de plainte (art. 17 LP), dans les 10 jours de la présente publication.

Office des poursuites de Montreux: L. Mottet, substitut

Notification

Le présent avis est notifié au débiteur par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 12 novembre 1997.

1820 Montreux, 12 novembre 1997 Office des poursuites de Montreux: L. Mottet, substitut

Vaud (21222)

Procès-verbal de saisie

Débitur: **Garel Serge André Daniel**, précédemment domicilié à Calle E. Pardo Bazan, 73 12 DA, E-15005 La Coruña, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Mme Martine Clech Garel, En Albin, 1606 Forel (Lavaux).

Mandataire: Mes F. Chadet, B. Bovay, R. Wyler, G. Mustaki & P. Schaufelberger, avocats, place Benjamin-Constant 2, 1002 Lausanne.

Requiert paiement de fr. 60 937.40 plus intérêts à 5% dès le 23 janvier 1997, plus fr. 400.- de frais de l'ordonnance de séquestre et fr. 180.- de frais séquestre, plus les frais du commandement de payer à raison de fr. 100.-, plus les frais de saisie de fr. 111.70, plus les frais des notifications par voie édictale, plus fr. 307.55 de frais d'engagement.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: montant dû selon jugement en divorce du 23 décembre 1996.

A la réquisition du mandataire du créancier, il a été procédé à la saisie en date du vendredi 3 octobre 1997 sur: le disponible du compte de libre passage portant le numéro 160.270.01 Y ouvert auprès de la Fondation de libre passage de l'Union de Banques Suisses à Zurich ascendant à fr. 8034.10.

Lorsque la saisie porte sur un avoir qui s'est transformé en argent, la réquisition de vente est superflue. A l'expiration du délai de participation et de plainte, l'argent comptant est réparti sans autre réquisition du créancier.

1800 Vevey, 12 novembre 1997 Office des poursuites de Vevey

Genève (21336)

Avis

1918

L'office des poursuites et faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, Acacias, informe le porteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur «GG» inscrite au registre foncier le 29 septembre 1989 sous PJB 7378, en 3e rang de fr. 1 000 000.-, grevant la parcelle no 2809, plan 27 de la commune de Genève/section Petit-Saconnex, sise rue de la Canonnière 14, propriété de la **SI Canonnière Midi, Genève**, que l'immeuble précité a été expertisé à fr. 4 440 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.

L'expertise peut être consultée à l'office par tout personne intéressée.

La présente décision peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'autorité de surveillance, dès la publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 12 novembre 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. 446047

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Dr. Alfred Briner, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich
 (540)

ASPAVOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 446048

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: HOLT Value Associates, L.P., 300 South Riverside Plaza, Suite 1400 North, Chicago (IL 60606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

CFROI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Computer Software für Finanzanalysen und Evaluation von Wertpapieren, Computer Software für die Anlage-Evaluation von Investitions-Portfolios, Computer-Software für die Herstellung von Datenbanken und Computer Software für die Intercomputer-Kommunikation.
 36 Finanzplanung und Investitions-Beratungsdienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36

(111) Nr. 446049

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Artek oy ab, Eteläseppäntie 18, 00130 Helsinki, FI-Finnland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

ARTEK

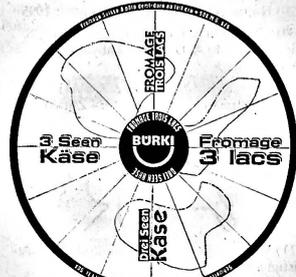
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

11 Beleuchtungsgeräte.
 20 Möbel.
 24 Webstoffe für Möbel.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 24

(111) Nr. 446050

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Bürki & Cie AG, Eigertstrasse 12, 3007 Bern
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Schweizer Schnittkäse.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. 446051

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Unitalk A/S, Gråbrødre Plads 4, 5000 Odense C, DK-Dänemark
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

UNITALK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Ausrüstungen und Einrichtungen für die Telekommunikation, soweit in der Klasse 9 enthalten.
 38 Telekommunikation.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 38

(320/330) Prioritätsanspruch: 22. Juli 1996, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
 Die Priorität wird nur für Klasse 38 beansprucht.

(111) no 446052

(220) Date de dépôt: 22 janvier 1997
 (730) Titulaire: International Management Consultants, en abrégé I.M.C. Société anonyme, Avenue Franklin Roosevelt 200, 1050 Bruxelles, BE-Belgique
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

35 Conseils dans la conduite des affaires auprès des sociétés opérant dans le domaine de la haute technologie; recrutement de cadres supérieurs; recherche directoriale, vérification de gestion, développement organisationnel, fusion et acquisition.
 42 Conseils sans rapport avec la conduite des affaires auprès des sociétés opérant dans le domaine de la haute technologie.

(511) Classification internationale: 35, 42

(320/330) Revendication de priorité: 24 juillet 1996, EM-Marque communautaire de la CE
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Gris, bleu, blanc et noir.

(111) Nr. 446053

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Pepe (U.K.) Limited, 34, Bridge Road, GB-London NW10 9BX, GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Stralberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

Pepe Jeans

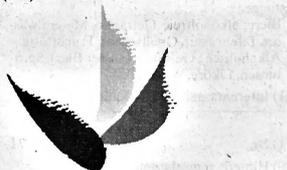
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Sonnenbrillen; Brillen; Brillengestelle; Brillenetuis; Brillenketten.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16

(111) Nr. 446054

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Paracelsus-Spital Richterswil, Bergstrasse 16, 8805 Richterswil
 (540)

Paracelsus-Spital
Richterswil

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung und sämtliche Spitaldienstleistungen, Gesundheits- und Schönheitspflege, wissenschaftliche Forschung.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(591) Farbsanspruch: Hellrosa, rosa, dunkelrosa.

(111) Nr. 446055

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Katharina Balz, 51, route de Sauvigny, Case postale 652, 1290 Versoix
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

2 Holzbeize.
 3 Poliermittel und Putzmittel für Holz, Leder, Möbel, Klinker, Plättli, Schiefer und Marmor.

(511) Internationale Klassifikation: 2, 3

(111) Nr. 446056

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: G. Hirmann, Institut für Digitalmechanik, Nordstrasse 358, 8037 Zürich
 (540)

MAGNOSTEP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

7 Antriebs- und Positioniervorrichtung für Apparate und Maschinen zum Verschieben, Positionieren und Festhalten von Gegenständen und zum Anschluss und Koppelung von hydrostatischen Medien, basierend auf der binären Funktion von Permanentmagneten; Kupplung zur Koppelung von hydrostatisch, insbesondere pneumatisch gespeisten Geräten, soweit in dieser Klasse enthalten.
 12 Antriebs- und Positioniervorrichtung zum Führen und Bremsen von Fahrzeugen und anderen Transporteinrichtungen, basierend auf der binären Funktion von gesteuerten Permanentmagneten; Kupplung zur Koppelung von hydrostatisch, insbesondere pneumatisch gespeisten Fahrzeugen, stationär oder während der Fahrt.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 12

(111) no 446057

(220) Date de dépôt: 20 mars 1997
 (730) Titulaire: Dun & Bradstreet International, Ltd., One Diamond Hill Road, Murray Hill (NJ 07974-0027), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Programmes de software pour ordinateurs dans le domaine de la recherche et du retrait d'information relative à la classification d'activité commerciale.

16 Produits d'imprimerie; livres et publications imprimées; journaux, guides et manuels, tous relatifs aux affaires financières; guides concernant les actions de capital, rapports sur les dividendes déclarées, archives d'obligations municipales et commerciales, rapports sur les actions actives, manuels et suppléments dans le domaine des affaires bancaires et financières, du transport, de l'industrie, des services publics, municipales et gouvernementales, livres, brochures et rapports sur le crédit, la finance, le marketing, la vente et l'éducation; magazines et brochures, concernant les infor-

mations et conditions statistiques relatives aux crédits d'affaires et de négoce, nouvelles et revues, tableaux, graphiques et tables contenant de l'information d'affaires et de marketing ainsi que livres de référence et annuaires téléphoniques.

35 Mise à disposition de rapports sur les ventes et le marché à l'ordre et/ou aux spécifications de tiers, services publicitaires, services de location de locaux pour sièges sociaux, mise à disposition de services d'information d'affaires, à savoir information sur les ventes, le volume, la position, le crédit, le recouvrement et l'information d'affaires en général, mise à disposition de rapports d'évaluation de crédit, de marketing, de ventes et de rapports financiers, comprenant de l'information sur le recouvrement et le rapport de crédit, information sur les ventes, la finance et sur le personnel, analyses de crédit et analyses financières, recueils commerciaux, études de marketing et de recherche, et études et services économiques, mise à disposition de services d'information sur le crédit, le marketing, la démographie, les statistiques et les affaires, attribution et mise à disposition de numéros d'identification utilisés par des entreprises dans le but de faciliter l'automatisation du paiement des dettes passives et pour d'autres buts commerciaux et l'obtention de statistiques et informations d'affaires, mise à disposition d'information de vente et de marketing concernant la communauté d'affaires selon les besoins des clients, services de préparation de fichiers, services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition d'information pour l'archivage et le retrait dans le domaine du marketing et de l'information d'affaires, services consultatifs informatisés de marketing rendus à des entreprises, c'est-à-dire identification des domaines d'affaires et des relations de sociétés nationales et internationales, analyses de marketing démographiques, diffusion de matériel de publicité, service de marketing par correspondance et services de recherche de marché, mise à disposition d'information aux consommateurs au moyen de messages téléphoniques pré-enregistrés.

36 Mise à disposition d'estimations de crédit et de rapports et analyses financiers, élaboration d'un programme de bienfaisance en relation avec des donations, information concernant l'historique du crédit financier, mise à disposition de services d'information financière et de services d'évaluation d'investissements, à savoir services d'information concernant des crédits rendus par ordinateur, mise à disposition de services d'information d'affaires et concernant des crédits rendus par ordinateur, services de recouvrement de dettes, offrant l'accès à une base de données d'ordinateur, contenant de l'information concernant les finances, les crédits, le marketing et de l'information sur des contrats gouvernementaux.

41 Services de publication, services éducatifs, à savoir conduite de séminaires dans les domaines de la formation du personnel, de la gestion et analyse financière, des ordinateurs personnels, du service clients et de la gestion du temps, cours de correspondance en analyse financière et de crédit, bases du fonctionnement du crédit, administration profitable pour le détaillant indépendant, investissements personnels, formation de vente, le langage des affaires, et les problèmes concernant le crédit et le recouvrement.

42 Services d'ordinateurs, à savoir offrant l'accès à une base de données d'ordinateur contenant de l'information sur l'identification de sociétés et des informations d'affaires, services d'ordinateurs, à savoir offrant l'accès à une base de données d'ordinateur dans le domaine de l'information financière et du crédit, offrant l'accès à une variété de bases de données d'ordinateur dans le domaine de l'information de marketing, offrant du temps d'accès à une base de données d'ordinateur dans le domaine de l'information d'affaires sous forme de graphique géographique, offrant l'accès à une base de données d'ordinateur dans le domaine de l'information sur le crédit, les finances et les affaires, offrant l'accès à une base de données d'ordinateur contenant de l'information sur les archives publiques et les affaires du genre de détails sur des sociétés, rapports financiers, et rapports de faillite, location de temps d'accès à une base de données d'ordinateur d'information concernant des services de gestion d'affaires et de fournisseurs.

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 36, 41, 42

(320/330) Revendication de priorité: 26 septembre 1996, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) Nr. **446058**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1997
 (730) Inhaber/in: Royal & Sun Alliance Insurance Group plc, 1, Bartholomew Lane, EC2N 2AB London, GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ROYAL & SUNALLIANCE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Assekuranzdienstleistungen, Versicherungsdienstleistungen, Versicherungsmathematikdienstleistungen, Dienstleistungen eines Versicherungssyndikates, Versicherungsmaklergeschäfte, Finanzdienstleistungen, Investitionsgeschäftsdienstleistungen, Maklerdienstleistungen, Finanzierungsdienstleistungen, Hypothekendienstleistungen und Dienstleistungen eines Hypothekarmaklers, Darlehensdienstleistungen, Vermittlung von Darlehen, Pensionsdienstleistungen, Pensionskassendienstleistungen, Anlagefondsdienstleistungen, Erstellen von Finanzanalysen und -evaluations, Finanz-, Investitions- und Fondsmanagement, Fondsinvestitionsdienstleistungen, Dienstleistungen eines Investitionssyndikates, Anlagefonds, Gemeinschaftsfonds, Dienstleistungen einer Grundstückagentur, Immobilienendienstleistungen, Vermittlung, Schätzung und Verwaltung von Immobilien, Leasingdienstleistungen, Schätzungsdienstleistungen, Submissionsdienstleistungen, Grundstücksverwaltung, Dienstleistungen einer Hausvermittlungsgesellschaft, Unterkunftsdienstleistungen, Portfolioverwaltungsdienstleistungen, Versicherungs- und Finanzinformations- und -beratungsdienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

- (111) Nr. **446059**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1997
 (730) Inhaber/in: Wogg AG, Im Grund 16, 5405 Baden
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
 (540)

'WOGG'

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Beleuchtungsgegenstände, Beleuchtungskörper, Lampen.
 20 Möbel, Designmöbel.
 42 Dienstleistungen im Bereich Industriedesign, Objektgestaltung, Innenarchitektur, Architektur, Wohnberatung, Ladenbau, Ausstellungsgestaltung, Designberatung, Entwicklung und Gestaltung von Möbeln und Einrichtungen.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 42

- (111) Nr. **446060**
 (220) Date de dépôt: 7 avril 1997
 (730) Titulaire: Fidelco S.A. Société fiduciaire, 11, chemin du Frêne, 1000 Lausanne 9
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services:
 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; informations d'affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; comptabilité; consultation pour les questions de personnel; consultation professionnelle d'affaires; établissement de déclarations fiscales; gestion de fichiers informatiques; tenue de livres; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, affaires bancaires, services fiduciaires, consultation en matière d'assurances, estimation et gérance de biens immobiliers, gestion de capitaux et gérance de fortunes, estimations financières (assurances, banque, immobilier),

- estimations fiscales, expertises fiscales, transfert électronique de fonds; révision, notamment bancaire.
 42 Services juridiques et services de contentieux, constitution de sociétés et services de domiciliation.
 (511) Classification internationale: 35, 36, 42

- (111) Nr. **446061**
 (220) Data di deposito: 7 aprile 1997
 (730) Titulaire: Frisk International N.V., Ter Heideaan, 50A, 3200 Aarschot, BE-Belgio
 (740) Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
 (540)

FRISK
EXTREME FRESHNESS

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 5 Compresse e pastiglie per uso medico.
 30 Compresse, pastiglie e gomme da masticare per l'alto fresco.
 (511) Classificazione internazionale: 5, 30

- (111) Nr. **446062**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Zweifel Pferdemetzgerei AG Herisau Inh. Sebastian Baumgartner, Heimatstrasse 27, 9008 St. Gallen
 (540)

doxi Qualitätshundewurst

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 31 Futtermittel, Hundenahrung.
 (511) Internationale Klassifikation: 31

- (111) Nr. **446063**
 (220) Date de dépôt: 13 juin 1997
 (730) Titulaire: Banque Piguet & Cie S.A., 14, rue de la Plaine, 1400 Yverdon-les-Bains
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)

BANQUE PIGUET & CIE S.A.
 Depuis 1856

- (511) Liste des produits et/ou des services:
 16 Revues, périodiques, bulletin d'information.
 35 Tenue de comptabilité pour des tiers, établissement de déclarations fiscales; constitution, administration et tenue du siège de sociétés et fondations (administration commerciale).
 36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires; gérance de fortunes, gestion de patrimoine et administration de biens, conseils en placements, exécution de mandats de gestion (gestion de fortune), négociation et vente de fonds et parts de fonds; calculs de performance (placements financiers), estimation de dépôt, opérations fiduciaires, dépôts numériques, banque restante (réception et garde de courrier et prestations bancaires), dépôt ouvert et fermé, dépôt en coffre-fort, tenue de compte, établissement de chèques, constitution et gestion de dossiers collectifs, placement de fonds, opérations sur le marché des capitaux, émissions et placements, négoce de devises, titres et billets de banque et métaux précieux; courtage en bourse, opérations de change, gestion de devises, gestion de dépôts, domicile officiel de paiement (en relation avec les papiers-valeur), opérations de livraison de titres, conseils et mandats spécifiques en matière de gestion de fortunes; constitution, administration et tenue du siège de sociétés et fondations (services fiduciaires); conseils en matière fiscale (estimation fiscale, relevés fiscaux), crédits (crédit lombard, prêt hypothécaire, financement de projet), gérance de prêt (créance hypothécaire), caution, garantie, prévoyance, analyse financière (check-up financier), consultation en matière financière.

- (511) Classification internationale: 16, 35, 36

- (111) Nr. **446064**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1996
 (730) Inhaber/in: Tetra Laval Holdings & Finance S.A., 70, avenue Général-Guisan, 1009 Pully
 (740) Vertreter/in: Niederer, Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
 (540)

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Verpackungsmaterial und Verpackungen, soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) Nr. **446065**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1996
 (730) Inhaber/in: CineCom & Media AG, Weinbergstrasse 11, 8023 Zürich
 (540)

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 UHT-Milch und UHT-Milchprodukte.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 29

- (111) Nr. **446066**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Playcastle Projektierungs Ges.m.b.H., Dorfplatz 28, 6100 Seefeld, AT-Osterreich
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

PLAYCASTLE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 41 Dienstleistungen bezüglich der Freizeitgestaltung, insbesondere Betrieb von Sport- und Spielanlagen; Unterhaltung mit elektronischen Geräten.
 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Snacksbars.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 41, 42 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. August 1996, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) Nr. **446067**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997
 (730) Inhaber/in: Wendelinhof Fam. Vock-Bachmann, 5524 Niederwil AG
 (540)

MUSTICA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Geflügel.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

- (111) Nr. **446068**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
 (730) Inhaber/in: E. & J. Gallo Winery, 600 Yosemite Blvd., Modesto (CA 95354), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Böckli Thomann & Partner, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel
 (540)

SINGLE VINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Alkoholische Getränke (mit Ausnahme von Bieren) aus Rebenprodukten.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

- (111) Nr. **446069**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997
 (730) Inhaber/in: Underberg AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon
 (540)

WUNDERBERG

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 32 Bier; alkoholfreie Getränke, Mineralwasser, Tafelwasser, Quellwasser, Fruchtsäfte.
 33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), Spirituosen, Liköre, Wein, Sekt.
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 33

- (111) Nr. **446070**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997
 (730) Inhaber/in: Underberg AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon
 (540)

ZAUBERBERG

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 32 Bier; alkoholfreie Getränke, Mineralwasser, Tafelwasser, Quellwasser, Fruchtsäfte.
 33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), Spirituosen, Liköre, Wein, Sekt.
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 33

- (111) Nr. **446071**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: A.M. Atlon Group AG, Seefeldstrasse 134, 8008 Zürich
 (540)

AIRFLEX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Schuhwaren.
 (511) Internationale Klassifikation: 25

- (111) Nr. **446072**
 (220) Date de dépôt: 3 juin 1997
 (730) Titulaire: de Grigono S.A., 106, rue du Rhône, 1204 Genève
 (740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 70, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

FAWAZ GRUOSI

- (511) Liste des produits et/ou des services:
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampoings, dentifrices.
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement; la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières comprises dans cette classe, produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe; cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; agenda.
 18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; sacs à main, valises, malles, trousseau de clés, porte-monnaie, portefeuilles, portefeuilles, attachés-cases, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine, céramique et faïences pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.
 24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, linge de maison, de table, de lit et linges de bain, rideaux, stores.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 (511) Classification internationale: 3, 8, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 34

- (111) Nr. **446073**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. November 1995
 (730) Inhaber/in: Lindberg Optic Design A/S, Frichsparken 40 A, DK-8230 Aabyhoj, DK-Dänemark
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich
 (540)

AIR

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 7 Schrittmaschinen für die Bearbeitung von Brillengläsern, welche in Brillengestelle aus Titan eingesetzt werden.
 9 Brillengestelle aus Titan, Brillengläser für Brillengestelle aus Titan.
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 9

- (111) Nr. **446074**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1995
 (730) Inhaber/in: Alfred Heer, Tödistrasse 44, 8344 Bäretswil
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH

REICHMUTH TRADEMARK



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwax; Zahnputzmittel.

6 Aufhängevorrichtung aus Metall für Geräte und Werkzeuge.

15 Musikinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten, Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus soweit in Klasse 18 enthalten; Hüte und Felle; Reis- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämmen und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steinzeug soweit in der Klasse 21 enthalten.

24 Webstoffe und Textilwaren soweit in der Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit in der Klasse 28 enthalten; Christbaum schmuck.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen, Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Behälter für Speisen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 6, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 32, 35, 36, 39, 41, 42

(111) Nr. **446075**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: M. Chadzikiriakides & S. Toulis & Co. O.E., 40, Dodekanisou Street, Neapolis, Thessaloniki, GR-Hellenische Republik
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton; Alarmanlagen für Personenzüge und Häuser; Autobatterien; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **446076**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: AB Gustaf Kähr, Box 805, 382 28 Nybro, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Baumaterialien aus Metall; Fussböden aus Metall.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Fussböden, nicht aus Metall, einschliesslich Holz- und Parkettböden.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 19

(111) Nr. **446077**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Kemira Oy, Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki, FI-Finnland

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **446078**

(220) Date de dépôt: 6 février 1997

(730) Titulaire: Salomon (Schweiz) AG, Galgenried, 6370 Stans

(740) Mandataire: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Mesureurs pour déterminer la taille des chaussures de ski, lunettes de soleil, masques de ski, casques.

18 Bagages et sacs en cuir ou simili, en toile, notamment sacs à dos, sacs à main, sacs à chaussures, sacoches, pochettes, sacs d'alpiniste, sacs de montagne, sacs d'écolier, sacs de voyage, sacs à roulettes, sac-housses pour vêtements (pour le voyage), sangle en cuir pour bagages, parapluies, parasols, valises et cannes.

25 Vêtements de sport, en particulier de montagne, de ski, guêtres à neige, combinaisons de ski, vêtements imperméables, sous-vêtements, chaussettes, gants, moufles, surmoufles, chapeaux, bandeaux pour la tête, visières, ceintures, parkas, anoraks, chemises, chemisettes, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, chaussures en général et en particulier bottes, chaussures de randonnée, de montagne, chaussures de tennis, en particulier de basket, chaussures de ski et d'après-ski, chaussons et renforts de chaussures, surbottes, housses à chaussures, semelles internes.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier skis de neige et skis nautiques, planches de surf, fixations de ski et de surf, freins de ski, bâtons de ski, poignée et dragonnes pour bâtons de ski, patins à glace, luges, housses à ski, à fixations, spatules de ski, portes et piquets de slalom, fart pour ski, protège-genoux et protège-coudes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes (compris dans cette classe), notamment freins, garnitures de freins, roulettes.

35 Publicité et affaires distribution de prospectus, de posters, d'échantillons de médailles et de coupes.

41 Education et divertissement, organisation de spectacles sur neige, notamment de slaloms, de descentes et d'acrobaties à ski; enseignement de toute technique de ski et de surf.

(511) Classification internationale: 9, 18, 25, 28, 35, 41

(111) Nr. **446079**

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1997

(730) Inhaber/in: Billi Top-Discount Verwaltung, Postfach, 8021 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Zahnpflegeartikel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **446080**

(220) Date de dépôt: 17 février 1997

(730) Titulaire: Lasergate Systems, Inc., 28050 U.S. 19 North, Suite 502, Clearwater (FL 34621), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

35 Marketing de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des zoos, des stations de ski, des théâtres, des arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires.

37 Installation de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des zoos, des stations de ski, des théâtres, des arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires.

42 Conception et développement de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des zoos, des stations de ski, des théâtres, des arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires.

(511) Classification internationale: 35, 37, 42

(111) Nr. **446081**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997

(730) Inhaber/in: Cleopatra Model Agency, Molinaro, Moosbrugstrasse 12, 9200 Gossau SG

(740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

41 Veranstaltung von Wettbewerben (Unterhaltung) und Darbietungen von Shows, insbesondere Organisation und Durchführung von Mister-Wahlen; Künstlerdienste (Modellagentur).

(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr. **446082**

(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997

(730) Inhaber/in: Simone Vogel, Schulgasse 14, 4460 Gelterkinden

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

14 Schmuckringe.

(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **446083**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1997

(730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

2 Farben, Firnisse, Lacke, einschliesslich Druckfarben; Rostschutzmittel, Holzschutzmittel; Farbmittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler; gefüllte Toner- und Tintenpatronen bzw. -patronen oder -kartuschen für Drucker und Kopierer, Toner, Druckertinte.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, insbesondere elektrofotografische Geräte und Kopiereinrichtungen für Filme, Geräte und Ausrüstungen für die digitale Bilderzeugung, -bearbeitung und -ausgabe sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) einschliesslich Drucker, (leere) Tintenkartuschen, Druckerköpfe, persönliche Computer (PC), Einlesegeräte (scanners), PC-Kartenlesegeräte, Bildschirme und Treiber (Driver); elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten, magnetooptische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Software und Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte; Einlesegeräte (scanners); Telefaxgeräte; Kopiergeräte; Kameras; Taschen für Foto- und Videoausrüstungen, die dem Inhalt angepasst sind; Linsen; elektronische Blitzgeräte; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative einschliesslich Stativ- bzw. Ständer zum fotografischen Kopieren von Vorlagen; Filmkameras; Projektoren; Projektionswände; Radio- und Fernsehübertragungsausrüstung; Mikrofone; Ton-aufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope; Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnung (camcorders); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungsgeräte; Videobänder; Videoplaten; Fernsehgeräte; Papierzuführeinrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker einschliesslich elektronische, elektrofotografische, Laser- und Tintenstrahldrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; Bilderzeugungs- und Bildverarbeitungs-kassetten; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -patronen für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung sowie für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe; magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungsgeräte; Übersetzungsgeräte; elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lernapparate und -instrumente; Halbleiterbauteile; optische Geräte; optische Fasern; Röntgenausrüstung, Röntgenstrahlen für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte; Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesegeräte; Messanzeigen; Netzgeräte; Batterien; Kodiereinrichtungen; Solarzellen, Solarzellenpaneele; Solar-

batterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen; Anzeigetafeln; Zubehör; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Stecker für alle vorgenannten Waren.

- 16 Papiere, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind, insbesondere Schreibpapier und Briefumschläge; Druckereierzeugnisse einschliesslich Poster, Kalender und Bilder; Buchbinderartikel einschliesslich Alben; Fotoalben bzw. -halter; Fotografien; Schreibwaren; Klebstreifen bzw. -folien (auch transparent); Transparente (Papier- und Schreibwaren) und Transferpapiere; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen, einschliesslich elektrische und elektronische Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Tinte, Tintenpatronen; Aktenvernichter.
- 40 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Materialbearbeitung, insbesondere die Filmentwicklung und Vervielfältigung von Fotografien.

(511) Internationale Klassifikation: 2, 9, 16, 40
(591) Farbanspruch: Schwarz, grün, rot, blau

- (111) Nr. 446084
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
(730) Inhaber/in: Urs Beat Maeglin, Schweißbergweg 11, 4102 Binningen
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Druckereierzeugnisse, grafische Erzeugnisse, Papier, Pappe (Karton).
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Pflege von Brauchtum (Fasnacht).

(511) Internationale Klassifikation: 16, 41

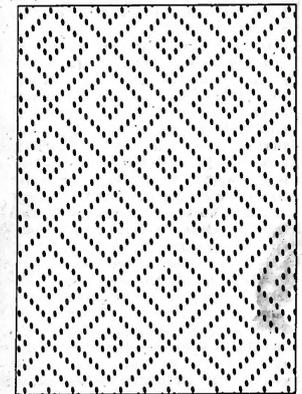
- (111) no 446085
(220) Date de dépôt: 16 avril 1997
(730) Titulaire: Rochlitz & Cie SNC, C.P. 161, 1211 Genève 25
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2000 Neuchâtel
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
30 Biscuiterie; bonbons; boissons à base de chocolat; chocolat; confiserie; pâtisserie; sucrerie, tous les produits précités de provenance suisse.

(511) Classification internationale: 30

- (111) Nr. 446086
(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1997
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Wischtücher, getränkt mit kosmetischen Lotionen; Baumwolle für kosmetische Zwecke; Abschrink-Pads.

- 5 Wegwerfbare Produkte für die Gesundheitspflege; Binden; Windeln für Inkontinente und kranke Menschen; Monatsbinden, -hörschen und Slipenlagen; Menstruationslinsen; Wischtücher, getränkt mit pharmazeutischen Lotionen; Baumwolle für medizinische Zwecke.
- 16 Papierartikel für den Haushalt, für die Gesundheitspflege und für kosmetische Zwecke, insbesondere alle Arten von Wischtücher und Handtücher, Tücher, Unterseizer; Papier-Taschentücher; Papier-Wischtücher zum Entfernen von Make-up; Papier-Lätzchen; Wegwerfwindeln aus Papier oder Zellulose für Babies; Toilettenpapier; Zellulose-, Papier- oder nicht-gewebte Produkte; Papier-Tischtücher und -Servietten.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 16

- (111) Nr. 446087
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997
(730) Inhaber/in: K.K. Holding AG, Eulachstrasse 22, Postfach 304, 8408 Winterthur
(540)

AUTOFLOW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Messapparate und -Einrichtungen sowie Datenverarbeitungsgeräte und -Software zum Regeln und Automatisieren des Spritzgiessprozesses.

(511) Internationale Klassifikation: 9

- (111) no 446088
(220) Date de dépôt: 3 juin 1997
(730) Titulaire: de Grisogono S.A., 106, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 70, route de Florissant, 1206 Genève
(540)



de GRISOGONO

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampoings, dentifrices.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage compris dans cette classe; cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; agenda.
18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; sacs à main, valises, malles, trousses de clefs, porte-monnaie, portefeuilles, portefeuilles, attachés-cases, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaillé, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinces); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine, céramique et faïences pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.
24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, linge de maison, de table, de lit et linges de bain, rideaux, stores.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(511) Classification internationale: 3, 8, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 34

- (111) Nr. 446089
(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1995
(730) Inhaber/in: Nuance Trading AG, Schaffhauserstrasse 144, 8302 Kloten
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

NUANCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton- und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, CD's, Fotoapparate und Filme, Brillen.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente, Schmuckwaren.
16 Schreibwaren, insbesondere Schreibgeräte und Papeteriewaren.
18 Reise- und Handkoffer, Handtaschen und Etuis aus Leder oder Lederimitationen die nicht den Waren angepasst sind, für deren Aufnahme sie bestimmt sind; Regenschirme.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Foulards und Krautaten, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
31 Frisches Obst und Gemüse; Blumen.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 16, 18, 25, 29, 30, 31, 32, 33, 34
Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992

- (111) Nr. 446090
(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1995
(730) Inhaber/in: Curator AG, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich
(730) Inhaber/in: Curator Revision, Brandschenkestrasse 60, Postfach, 8039 Zürich
(730) Inhaber/in: Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich
(540)

CURATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Software und Fachpublikationen enthaltende Magnetaufzeichnungsträger.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Fachbücher und Publikationen.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung und Organisation, Unternehmensberatung- und -führung, Büroarbeiten. Erstellen von Steuererklärungen. Buchprüfung und Buchführung.
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, Vermögens- und Finanzberatung, Treuhandgeschäfte, Steuerplanung und -beratung.
41 Ausbildung.
42 Rechtsberatung- und -vertretung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Erstellen von einschlägigen Gutachten.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 41, 42

Durchgesetzte Marke

- (111) Nr. 446091
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1996
(730) Inhaber/in: Soyana, Walter Dänzer, Friedensgasse 3, 8002 Zürich
(540)

SOYANANDA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 29 Tofu und andere Soya-Hauptbestandteile enthaltende Produkte für Speisewecke (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
30 Eiscreme, Pudding und Saucen aus Tofu und anderen Soya-Bestandteilen, alle mit Zusätzen von Reis, Kakao, Kaffeeersatzmittel, Getreide und Gluten für Speisewecke (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
32 Alkoholfreie Getränke aus Tofu und anderen Soya-Bestandteilen unter Zusatz von Früchten, Gemüse, Getreide und Zucker (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).
(511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 32

- (111) Nr. 446092
(220) Hinterlegungsdatum: 29. November 1996
(730) Inhaber/in: Seiko Epson Kabushiki Kaisha (Seiko Epson Corporation), 4-1 Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

EPSON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler; Dekorateur, Drucker und Künstler; Druckertinte; Tintenfarbbandkassetten (gefüllt), Tintenkartuschen (gefüllt), Toner und Tonerkartuschen (gefüllt) für Computerdrucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiergeräte.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Druckmaschinen; Papierstanzmaschinen; Industrieroboter; Kunststoffverarbeitungs-maschinen; mechanische Pressen; Spinnvorrichtungen enthaltende Textilmaschinen; elektrische Spinnmaschinen; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 7 enthalten).
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; CD-ROMs, CD-Bücher, CD-Buch-Abspielgeräte; Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Drucker für Computer; Flüssigkristall-Projektoren, Flüssigkristall-Fernsehergeräte, Flüssigkristalldisplays, digitale Displaygeräte, Quartz-gesteuerte Sender und optoelektronische Speicher-elemente; optische Karten; Bildscanner; Magnete und Schrittmotoren; digitale Kameras; Antennen; automatische Verrechnungs-/Buchungsmaschinen und Geldautomaten; elektrostatische Kopiergeräte; Brillen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
16 Papp, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Tinte; Farbbänder, Tintenfarbbänder, Farbbandkassetten.
(511) Internationale Klassifikation: 2, 7, 9, 16

- (111) Nr. 446093
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1997
(730) Inhaber/in: AT&T Corp., A New York Corporation, 32 Avenue of the Americas, New York (NY 10013-2412), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AT&T.ALL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Beratung und Planung in Fragen der Geschäftsführung auf dem Gebiet der Telekommunikation-Netzwerke; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, nämlich Vermittlung von unterstützenden Telekommunikations-Netzwerk-Dienstleistungen an Dritte um diesen zu ermöglichen, den Inhalt der weltweiten globalen Netzwerke, anderer Computernetzwerke, on-line Dienstleistungen und Bulletin-Boards (elektronisches Mitteilungssystem auf Mikrocomputern) anzuzeigen.
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, nämlich lokale, Fern- und internationale Sprach-, Text-, Telefax-, Video-, Daten-Telekommunikationsdienstleistungen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Television, Datenpaketdienstleistungen, 800 Telekommunikationsdienstleistungen, 900 Telekommunikationsdienstleistungen, Switched-Voice-Dienstleistungen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Daten, Video und Multimedia, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Asynchronen Uebermittlungsmodus (ATM), Dienstleistungen auf dem Gebiet der VSAT (Very Small Aperture Satellite Terminal); Rahmenrelais-Telekommunikationsdienstleistungen; virtuelle Netzwerk-Telekommunikations-

dienstleistungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Post und des Sprachpost und Nachrichten soweit in Klasse 38 enthalten; computerunterstützte Uebermittlung von Nachrichten und Bildern; Audio- und Video-Telekonferenzdienstleistungen; Privatleitungs-Telefondienstleistungen für Sprache, Text, Telefax, Video und Datentelekkommunikation; integrierte digitale Netzwerk-Telekommunikationsdienstleistungen (ISDN); Uebermittlung von Sprache, Text, Telefax, Video und Daten via Satellit, terrestrisch und via Unterwasser-Telekommunikations-Verbindungselemente; ortsunabhängige persönliche Kommunikationsdienstleistungen umfassend mobile, Sprach-, Daten- und Telefax-Dienstleistungen.

42 Technische Projektplanung auf dem Gebiet der Telekommunikations-Netzwerke; gewerbsmäßige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung), nämlich Unterstützung auf dem Gebiet der Telekommunikations-Netzwerke; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit zu Informatik- und Telekommunikations-Netzwerken, nämlich Vermittlung von unterstützenden Dienstleistungen, um Dritten zu ermöglichen, den Inhalt der weltweiten globalen Netzwerke, anderer Computernetzwerke, on-line Dienstleistungen und Bulletin-Boards (elektronisches Mitteilungssystem auf Mikrocomputern) anzuzeigen; Vermittlung des Zugangs zu on-line Informationsdienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 42 (320/330) Prioritätsanspruch: 16. August 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **446094**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1997

(730) Inhaber/in: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Epplestrasse 225, 70546 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

SL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Mittel für die Körper- und Schönheitspflege, Eau de Toilette, Rasierwässer und schäume, Haarwässer, Parfümieren, ätherische Öle, Seifen, Zahnpflegemittel, Nagellack, Nagelpflegemittel, Lippenstifte, Augenbrauenstifte, Wimperntusche.
- 5 Luftauffrischungsmittel (Raumsprays).
- 6 Schlüsselanhänger aus Metall. Verpackungsbehälter aus Metall.
- 9 Ton- und Bildträger, nämlich Kassetten, Tonbänder, Kompaktdisks, Videokassetten, Brillen, Brillenfassungen, Brillenetuis, Kompass.
- 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
- 14 Uhren und Uhrzubehör.
- 16 Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Bücher, Waren aus Papier und/oder Pappe (Karton), nämlich Papierhandtücher, Papierservietten, Verpackungsbehälter aus Kunststoff, Verpackungstüten, Fotografien, Schreibwaren, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel, Folien.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Handtaschen, Aktentaschen, Kleinlederwaren insbesondere Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 27 Teppiche, Fussmatten.
- 36 Leasing und Vermietung von Kraftfahrzeugen.
- 37 Pflege, Wartung, Instandhaltung, Reparatur, Reinigung von Kraftfahrzeugen.
- 39 Beförderung von Personen und Gütern.
- 41 Fahrtsicherheitstraining; Veranstaltung sportlicher Wettbewerbe.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 6, 9, 12, 14, 16, 18, 25, 27, 36, 37, 39, 41 (320/330) Prioritätsanspruch: 19. September 1996, DE-Deutschland

(111) no **446095**

(220) Date de dépôt: 1er avril 1997
(730) Titulaire: Chopard Holding S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds (540)

HAPPY DIAMONDS

(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Fournitures pour écrire, instruments d'écriture, notamment porte-crayons, porte-plumes, stylos, plumes à écrire, tous ces produits ornés de diamants; écritaires, plumiers, encriers, papeteries, agendas, catalogues, imprimés.
(511) Classification internationale: 16

(111) no **446096**

(220) Data di deposito: 16 aprile 1997
(730) Titolare: La Senza Inc., 1604 St. Regis Blvd., Dorval (Quebec H9P 1H6), CA-Canada
(740) Mandataire: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano (540)

LA SENZA

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
25 Articoli di vestiario per uomo, donna e ragazzo/a, biancheria anche intima, scarpe, stivali e pantofole, cinture di abbigliamento e cappelleria.
35 Servizio di vendita al dettaglio.
(511) Classificazione internazionale: 25, 35

(111) Nr. **446097**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997
(730) Inhaber/in: Amonn Color G.m.b.H., Siemensstrasse 2, 39100 Bozen, IT-Italien
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

LIGNEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
2 Holzkonservierungsmittel, Dickschichtla-suren für Holz.
(511) Internationale Klassifikation: 2

(111) no **446098**

(220) Date de dépôt: 17 avril 1997
(730) Titulaire: Bouygues, (S.A.), 1, Avenue Eugène Freyssinet, 78280 Guyancourt, FR-France
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

BOUYGUES TELECOM

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
37 Constructions et réparations; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de boteurs, d'extracteurs d'arbres, entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, détartrage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation et transformation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.
38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.
(511) Classification internationale: 9, 37, 38

(111) Nr. **446099**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
(730) Inhaber/in: Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, Weggis, 6004 Luzern
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

QUADRAKINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446100**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
(730) Inhaber/in: Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern
(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH (540)

DEGRASPASMIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Veterinärmedizinische Präparate.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **446101**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
(730) Inhaber/in: Kenan Systems Corporation, One Main Street, Ninth Floor, Cambridge (MA 02142-1517), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

ARBOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Computerprogramme; Magnetaufzeichnungsträger; CD-Rom; Kassetten und Disketten für Computer und Computerprogramme.
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **446102**

(220) Date de dépôt: 18 avril 1997
(730) Titulaire: Euro Bio-Pharm Holdings BV, Parnassusweg 126, 1076 AT Amsterdam, NL-Pays-Bas
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

IBAH

(511) Liste des produits et/ou des services:
39 Emballage et ré-emballage d'échantillons pour essais cliniques.
42 Conduite de recherche scientifique pour des tiers dans le domaine pharmaceutique, médical et biologique, y compris la recherche de base (fondamentale) pré-clinique, la recherche et l'examen clinique, services relatifs à l'admission et à l'enregistrement de produits pharmaceutiques et autres substances chimiques et biologiques pour la santé publique, l'agriculture, la protection de l'environnement et l'industrie chimique.
(511) Classification internationale: 39, 42

(111) Nr. **446103**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997
(730) Inhaber/in: Sulzer Orthopédie AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur (540)

NAVITRACK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Software und Geräte zur Lagebestimmung, Positionierung und zur dreidimensionalen Darstellung von Implantaten und Befestigungselementen, insbesondere von Fixatoren und Pedikelschrauben im menschlichen und tierischen Körper.
10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, elektromedizinische Geräte zur Lagebestimmung, Positionierung und zur dreidimensionalen Darstellung von Implantaten und Befestigungselementen, insbesondere von Fixatoren und Pedikelschrauben im menschlichen und tierischen Körper, sowie Teile dieser Geräte.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 10

(111) Nr. **446104**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1995
(730) Inhaber/in: AIDS-HILFE SCHWEIZ, Konradstrasse 20, 8031 Zürich
(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Werbung zu Prävention und Information der Öffentlichkeit zu HIV/Aids, Verkauf von Produkten zur Mittelbeschaffung.
- 36 Spendenaktionen, finanzielle Unterstützung.
- 41 Veranstaltungen zur Information und Prävention von Aids.
- 42 Beratung in persönlichen und Gesundheitsfragen zu HIV/Aids, Erarbeitung von Projekten zur Prävention von Aids.
- (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 41, 42

(111) Nr. **446105**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1996
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarematstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Milch- und Molkereiprodukte, Getränke auf Milchbasis (hauptsächlich Milch enthaltend).
30 Kakao und Kakao-Getränke; Trinkschokolade; Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscrèmeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Broustrieche (soweit in Klasse 30 enthalten); alle vorgenannten Waren Milch enthaltend.
(511) Internationale Klassifikation: 29, 30
(591) Farbspruch: Violett, grün, türkis, blau, rot, gelb, orange, rubinrot.

(111) Nr. **446106**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1997
(730) Inhaber/in: Perkins Foods plc, Trinity Court, Trinity Street, Peterborough PE1 1DA, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Gefrorene Omeletten; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseis- und -fette; Fertiggerichte vorwiegend bestehend aus Fleisch, Fisch, Gemüse, Eiern oder Käse.
(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) no **446107**

(220) Date de dépôt: 25 février 1997
(730) Titulaire: Nahmias S.A., 114, rue du Rhône, 1204 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Articles de bijouterie et joaillerie en métaux et pierres précieuses horlogerie, tous les produits précités en or ou sertis d'or.
35 Vente en détail d'articles de bijouterie et joaillerie, horlogerie.
(511) Classification internationale: 14, 35

(111) no **446108**

(220) Date de dépôt: 6 mars 1997
(730) Titulaire: CTM Development SA, 11, avenue Gide, 1208 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Annuaire téléphonique sur CD-ROM.
(511) Classification internationale: 9

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. November 1997
 Situation au 10 novembre 1997 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold	Or	11 903.9	—
Devisenanlagen	Placements de devises	48 155.3	+ 47.8
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 299.1	+ 194.7
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	255.7	- 29.0
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	316.9	—
Inländische Geldmarktforderungen	Créances à court terme sur débiteurs suisses	1 771.3	+ 497.7
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	17.9	+ 7.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	101.5	- 262.6
Inländische Wertschriften	Titres suisses	4 914.2	- 11.7
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 146.7	+ 9.8
Total	Total	70 882.5	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	28 718.9	-
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 872.1	+ 131.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	2 304.6	+ 719.5
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	46.7	+ 0.2
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	243.5	+ 54.8
Sonstige Passiven	Autres passifs	4 580.3	- 29.6
Rückstellungen	Provisions	31 004.5	-
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	112.0	-
Total	Total	70 882.5	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	3/4	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

Exposition Nationale Suisse
Expo 2001



- Auftraggeberin:** Association Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
- Gegenstand des Auftrages:** Im Vergabeverfahren synthetische Membranen des Gesamtprojektes Expo 2001, welches im Feuille d'Avis de Neuchâtel vom 18. Juli 1997, im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juli 1997, und über Internet (www.expo2001.ch) ausgeschrieben wurde, sind folgende Firmen eingeladen, ihr Angebot einzureichen:
 - SARNAFIL International AG, Sarnen
 - International Hightech Research Inc., Genève
 - CREATEX, Morges
 - PRODO SA, Dommier
 - REHAU, Châtel-St-Denis
 - TEXBAU AG, Däniken
 - TEXLON, Giswil
- Begründung:** Die Kandidaten erfüllen die Eignungskriterien gemäss Ausschreibung im Feuille d'Avis de Neuchâtel, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und über Internet (www.expo2001.ch).
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Erhalt beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommer 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Bekanntgabe:** Schriftlich an alle Kandidaten sowie durch Publikation im Feuille d'Avis de Neuchâtel, im Schweizerischen Handelsamtsblatt und über Internet (www.expo2001.ch). (GA 307)

- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Zu eröffnen:** Den Anbietern und Anbieterinnen durch Publikation im SHAB. (GB 261)

- Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 42
Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 22.10.1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Gebäude NO, EMPA Dübendorf in Sachen 272 Allg. Metallbauarbeiten erhält das Angebot des Anbieters A. Oppikofer AG, 8500 Frauenfeld, den Zuschlag.
- Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP 272 Tiefstes Angebot: Fr. 235 036.65 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 368 835.15 (inkl. MWST)
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als das wirtschaftlich günstigste.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 262)

- Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 43
Clausiusstr. 37, 8023 Zürich
Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 24.10.1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter / Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:** Im Ausschreibungsverfahren Frauenfeld Waffenplatz, Ausbau für die Mech. Art. Neubau SAPH, 3206 AS in Sachen BKP 272.0 Innentüren aus Metall erhält das Angebot des Anbieters Höchuli Metallbau, Wigoltingen, den Zuschlag.
- Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP 272.0 Tiefstes Angebot: Fr. 281 201.00 (inkl. MWST)
Höchstes Angebot: Fr. 549 842.00 (inkl. MWST)
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erschien, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als das wirtschaftlich günstigste.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 263)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern
Telefon 031 322 84 06 / Fax 031 322 84 36
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren, Wabern, EAM, Sanierung und Erweiterung
- Datum der Zuschläge:**
BKP 112 und 272.4: 6. November 1997
BKP 201: 7. November 1997
-
-
- Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:**
BKP 112 Abbrüche Kästli AG, 3072 Ostermündigen
BKP 201 Baugrubenaushub Kästli AG, 3072 Ostermündigen
BKP 272.4 Schutzraumteile G. Kull AG, 3303 Jegenstorf
- Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
BKP tiefstes Angebot höchstes Angebot
112 Fr. 57 348.- Fr. 97 015.-
201 Fr. 832 229.- Fr. 1 136 293.-
272.4 Fr. 23 755.- Fr. 23 798.-
-
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 78 vom 25. April 1997
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Die Angebote erschienen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als die wirtschaftlich günstigsten.

Kurzarbeit:

September 1997

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im September 1997 2393 Personen von Kurzarbeit betroffen, 686 Personen mehr (+40.2%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 62 Einheiten (+21.1%) auf 356. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 75 922 (+80.2%) auf 170 594 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (September 1996) waren 464 570 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 9350 Personen in 750 Betrieben verteilte hatten.

Im September 1997 entfiel die Kurzarbeit auf 1864 Männer und 529 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Zunahme um 524 Personen oder +39.1%. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen erhöhte sich um 162 Personen oder +44.1%.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 82 220 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 48% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmontat September. Im Vergleich zum Vormonat waren dies 27 257 Stunden mehr, was einer Zunahme um 49.6% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 88 374 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat (August 1997) bedeutet dies einen Anstieg um 48 665 Stunden (+122.6%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit im Tessin (28 951 Ausfallstunden / 23 261 Stunden mehr als im Vormonat) und in Genf (23 874 / +8083) festgestellt, gefolgt von Aargau (21 960 / +8669) und Zürich (20 220 / +8866). 8 Kantone wiesen abnehmende, deren 3 unveränderte und 15 Kantone zunehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste Zunahme verzeichnete der Kanton Tessin, gefolgt von Zürich und Aargau. Im Kanton Solothurn (1563 / -6068) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Thurgau (222 / -1116) und Uri (116 / -1263).

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im September erneut das Baugewerbe (61 208 / +35 660) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit deutlichem Abstand auf den Bereich Beratung, Planung, Informatik (15 519 / +4390), gefolgt vom Maschinen- und Fahrzeugbau (10 629 / +3701) und der Metallindustrie (10 254 / +5187). Von den 33 ausgewiesenen Branchen meldeten deren 17 ansteigende, 9 unveränderte und deren 7 abnehmende Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten das Baugewerbe, gefolgt vom Bereich Bekleidung (8493 / +8029), der Metallindustrie sowie dem Wirtschaftszweig Steine, Erden (5380 / +4662). Die stärksten Abnahmen wurden in den Bereichen Papier (229 / -4515), Graphik, Druck (2658 / -1167) sowie den übrigen Dienstleistungen (1386 / -1022) festzustellen.

Da die Kurzarbeit im Juli und August ferienbedingt jeweils geringer ausfiel als in den übrigen Monaten, war für September mit einem Anstieg der ausgefallenen Arbeitsstunden zu rechnen. Im Berichtsmontat haben das Baugewerbe, die Bekleidungs- sowie die Metallindustrie massgeblich zur Erhöhung der ausgefallenen Arbeitsstunden beigetragen.

Réduction de l'horaire de travail:

Septembre 1997

Selon les relevés de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché, en septembre 1997, 2393 personnes, soit 686 de plus (+40.2%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 62 unités (+21.1%), passant à 356, et celui des heures de travail perdues de 75 922 (+80.2%), pour s'établir à 170 594 heures. L'année précédente à la même époque (septembre 1996), le chômage partiel avait sévi dans 750 entreprises, touchant 9350 personnes et entraînant la perte de 464 570 heures de travail. Au cours du mois de septembre 1997, 1864 hommes et 529 femmes ont été concernés par le chômage partiel. En regard du mois précédent, le chômage partiel a progressé parmi les hommes (+524 / +39.1%) et parmi les femmes (+162 / +44.1%).

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 82 220, ce qui représente environ 48% du chômage partiel enregistré en septembre et 27 257 heures de plus que le mois précédent, ou +49.6%. En Suisse romande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 88 374, soit une hausse de 48 665 heures (+122.6%) par rapport à août. Les cantons qui ont enregistré le plus fort chômage partiel sont le Tessin (28 951 heures perdues / 23 261 de plus que le mois précédent) et Genève (23 874 / +8083), suivis d'Argovie (21 960 / +8669) et de Zurich (20 220 / +8866). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a reculé dans huit cantons; il est resté stable dans trois cantons et a progressé dans les quinze autres. Les augmentations les plus importantes sont observées.

en ordre décroissant, dans les cantons du Tessin, de Zurich et d'Argovie. Les reculs les plus marqués sont intervenus dans les cantons de Soleure (1563 / -6068), de Thurgovie (222 / -2116) et d'Uri (116 / -1263). En ce qui concerne les activités économiques, la construction - bâtiment et génie civil - (61 208 / +35 660) reste toujours la branche la plus touchée par le chômage partiel. Vient ensuite, loin derrière, au deuxième rang, le secteur des agences-conseil, services informatiques (15 519 / +4390), suivi de la construction de machines et véhicules (10 629 / +3701) et de la métallurgie (10 254 / +5187). Par rapport au mois précédent, le nombre des heures perdues a progressé dans 17 des 33 activités économiques recensées; il est resté stable dans 9 d'entre elles et a recu-

lé dans les 7 autres. Les augmentations les plus importantes sont intervenues dans les secteurs bâtiment et génie civil, l'habillement (8493 / +8029), métallurgie et produits minéraux non métalliques (5380 / +4662); les baisses les plus prononcées dans l'industrie du papier (229 / -6515); les arts graphiques (2658 / -1167) et les autres services (1386 / -1022).

Le chômage partiel étant régulièrement plus bas en juillet et en août en raison des vacances, une recrudescence était attendue en septembre. Dans le mois sous revue, le bâtiment et génie civil, l'habillement et la métallurgie ont contribué, dans une mesure déterminante, à la hausse du nombre des heures de travail perdues.

Non basta non essere ammalato; bisogna essere forti, lieti e pronti; poiché chi è sano e non altro, è mezzo inferno. Terenzio

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Kanton Bern

Kündigung der 4¾% Anleihe 1989-2000 von CHF 100'000'000

Valoren-Nummern: 16.316 (Titel)
16.317 (Schuldbuch)

Der Kanton Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

28. Februar 1998

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei folgenden Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppen: Berner Kantonalbank, Schweizerische Kantonalbanken, UBS Schweizerische Bankgesellschaft, Credit Suisse First Boston, Schweizerischer Bankverein, Credit Suisse, Bank Leu AG, RBA-Zentralbank, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Vereinigung der Genfer Privatbankiers.

Bern, 11. November 1997

Aus Auftrag: Berner Kantonalbank
05-47473/1211

Bergbahnen Splügen-Tambo AG 7435 Splügen

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung

der Bergbahnen Splügen-Tambo AG auf Freitag, 5. Dezember 1997, 11 Uhr, im Skirestaurant Talstation in Splügen.

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1996.**
Antrag: Genehmigung des Protokolles.
- Geschäftsbericht 1996/97.**
Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichtes 1996/97.
- Jahresrechnung 1996/97 und Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Antrag: Der ausgewiesene Bilanzgewinn von Fr. 25 511.56 sei wie folgt zu verwenden:
- Ausschüttung Dividende Fr. 0.00
- Zuweisung in die Gesetzlichen Reserven Fr. 0.00 Fr. 0.00
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 25 511.56
- Entlastung der Verwaltungorgane.**
Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahl der Revisionsstelle.**
Antrag: Wiederwahl der Firma Riedi Ruffner Theus AG, Chur, als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von einem Jahr.
- Verschiedenes.**

Die Abgabe der Stimmrechtsausweise erfolgt am Tage der Generalversammlung, 5. Dezember 1997, ab 10 Uhr bis 10.45 im Versammlungsort (Skirestaurant Talstation Splügen).

Nach der Generalversammlung wird den Aktionären durch die Bergbahnen Splügen-Tambo AG im Bergrestaurant Tambo-Vista ein kleines Mittagessen offeriert.

Stimmberechtigte Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär oder den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. Vom 15. November 1997 bis nach der Generalversammlung werden keine Aktien umgeschrieben. Im weiteren machen wir Sie darauf aufmerksam, dass ohne Zutrittsausweis oder, bei Vertretung, ohne unterschriebene Vollmacht kein Stimmrechtsausweis abgegeben wird.

Splügen, 4. November 1997

Bergbahnen Splügen-Tambo AG
Splügen
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Chr. Lechner
13-103229/1211

Office des poursuites de Morges, 1110 Morges

Vente de bijoux, pièces de monnaie, collection de timbres-poste

Le mardi 25 novembre 1997, à 14 h. 30, à la salle des ventes juridique 5e étage, place St-Louis 4, 1110 Morges, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des biens suivants:

Bijoux:

3 montres de poche en or, 8 pendentifs en or ou argent divers, 2 épingles à cravatte en or rouge, 3 bracelets en or ou argent, 5 alliances en or rouge, jaune ou gris, 2 boutons de manchettes en or, 1 chevallière avec initiales GM, 1 porte-monnaie en argent, 5 chafnettes en or rouge, rose, gris ou jaune dont une avec médaille, 5 paires de boucles d'oreilles (créoles, perles, pierres), 1 bague chaîne-gourmette, 1 broche avec dessin, 1 lot de bagues en or (pierres, perles), 2 montres-bracelet cadran Zénith et Edox.

Pièces de monnaie:

28 pièces en or de DM 20.- (années 1890 à 1910), 2 Vreneli en or de Fr. 20.-, 4 Napoléon en or de FF 10.-, 4 pièces en or FF 5.-, 2 pièces en or US-\$ 20.-, 4 pièces en or de 50.- Pesos, 1 écran noir avec pièce en or de Papouasie Nouvelle Guinée, 4 plaquettes argent «Les grandes locomotives».

Collection de timbre-poste:

Un livre complet de timbres-poste comprenant entre autres: France: F 50.- Burrcké et F 50.- vert, Grande-Bretagne: Livre et noire, divers anciens d'Outremer.

Vente sans garantie. Enlèvement des biens immédiatement. Paiement comptant en espèces. Chèques et cartes de crédit non admis. Biens visibles ¼ d'heure avant le début des enchères.

05-476006/1211

Overma SA, Les Breuleux

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 3. Dezember 1997, 10 Uhr, im Büro Dr. N. Studer, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen.

Traktanden:

- Verlegung des Sitzes nach Grenchen.
- Vollständige Revision der Statuten.
- Neuwahl von Verwaltungsrat und Revisionsstelle.

Für den Verwaltungsrat
05-476316/1211

FCP Holding

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

aura lieu le lundi 8 décembre 1997, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'Etude de Maître Olivier Verrey, notaire, avenue Général-Guisan 85, à Pully.

Ordre du jour:

- Augmentation du capital-actions de CHF 17 000 000.- à CHF 29 000 000.-.

Les actionnaires devront justifier leur qualité en produisant leurs actions ou une attestation de blocage bancaire.

Le conseil d'administration
05-476316/1211

Syndicat Immobilier Fonsibat

Par décision du 3 novembre 1997, il est bonifié aux porteurs de parts un montant de Fr. 120.- par part, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit Fr. 78.- par part.

Ce montant est payable, dès le 15 novembre 1997, au siège de Bessont-Dumont & Cie SA, Boulevard du Théâtre 5, à Genève, contre remise du coupon no 32.

Genève, 3 novembre 1997

05-476320/1211

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!

Interomnia Holding SA in liquidazione

Diffida

Il sottoscritto Avv. Aldo Ferrini, piazza Cioccaro 4, 6900 Lugano, curatore ai sensi dell'art. 393 cfr. 4 CCS della società con sede a Lugano, come da risoluzione 27 ottobre 1997 della Delegazione Tutoria del comune di Lugano, invita tutti i creditori ed i debitori della persona giuridica in oggetto a notificare ogni credito o debito entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Lugano, 5 novembre

Il curatore:
Avv. Aldo Ferrini
24-157719/1211

Inserieren bringt Gewinn!

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW, Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

Kraftloserklärung

Das Sparheft Nr. 42/1.507.903.99 der Berner Kantonalbank in Langnau wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Berner Kantonalbank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

05-476169/1211

Le livret d'épargne «Senior»

No 42-5.450.271/03 de la Banque Migros, Genève, a disparu. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, à la Banque Migros à Genève. A défaut de présentation dans le délai 3 mois à dater de la présente parution, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 CO.

18-437239/1111



alpo

Selbstfärber:
Stempelautomat
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger
zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
Rütiistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn

**alpo - Die Marke die
man kennt!**



Micronas Semiconductor Holding AG, Zürich

Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien Bezugsangebot

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Micronas Semiconductor Holding AG vom 10. November 1997 hat die Schaffung einer Einheitsnamenaktie von CHF 10 Nennwert und eine ardentliche Kapitalerhöhung um CHF 3 250 000 von bisher CHF 13 000 000 auf neu CHF 16 250 000 durch Ausgabe von 325 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 10 Nennwert beschlossen.

Der Ausgabepreis der neuen Namenaktien wurde vom Verwaltungsrat auf CHF 170.- je Namenaktie festgelegt. Der Gesellschaft werden somit nach Abzug von Steuern, Abgaben und Spesen neue Eigenmittel von rund CHF 51 Mia. zufließen.

Angaben über die Gesellschaft

Firma, Sitz und Dauer

Die Micronas Semiconductor Holding AG (Micronas Semiconductor Holding SA, Micronas Semiconductor Holding Ltd.) ist eine Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 620 ff. OR mit Sitz in Zürich. Die Gesellschaft wurde am 15. November 1995 in das Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen; ihre Dauer ist unbeschränkt.

Aktienkapital

Nach Abschluss der Kapitaltransaktion wird die Micronas Semiconductor Holding AG ein Aktienkapital von CHF 16 250 000 ausweisen, eingeteilt in 1 625 000 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert.

Umtausch der Inhaberaktien (Schaffung Einheitsnamenaktie)

Umtauschverhältnis

1 bisherige Inhaberaktie von CHF 40 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 3 & ff., wird umgetauscht in 4 neue Namenaktien von je CHF 10 Nennwert.

Umtauschfrist

13. November bis 15. Dezember 1997

Gebühren, Spesen

Der Umtausch der Inhaberaktien erfolgt während der Umtauschfrist für die Aktionäre in der Schweiz spesenfrei.

Orientierung der Inhaberaktien

Depanenten
Inhaberaktien, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden durch die Depotbank schriftlich orientiert. Die Umbuchung der Inhaberaktien in Namenaktien erfolgt am 13. November 1997 automatisch durch die Depotbank.

Heimverwahrer

Inhaberaktien, die Ihre Inhaberaktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel, zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Einmaleintragungsgesuch, bei ihrer Bank oder direkt bei einer offiziellen Umtauschstelle zum Umtausch einzureichen.

Bezugsangebot

Bezugsverhältnis

1 Bezugsrecht berechtigt zum Erwerb 1 neuen Namenaktie zum Bezugspreis.
Jede Inhaberaktie von CHF 40 verfügt über

1 Bezugsrecht, 4 Namenaktien von CHF 10 verfügen über 1 Bezugsrecht.

Bezugspreis

CHF 170.- für 1 neue Namenaktie.
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 2% wird von der Gesellschaft getragen.

Bezugsfrist

13. November bis 21. November 1997

Bezugsrechtshandel

13. November bis 20. November 1997

Ausübung des Bezugsrechts

Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 2 ab bisherigen Inhaberaktien. Dabei verkörpert 1 Coupon 1 Anrecht. Die Anrechtscoupons Nr. 2 verlieren mit dem Ablauf der offiziellen Bezugsfrist ihre Gültigkeit.

Eintrag ins Aktienregister

Die Eintragung im Aktienbuch setzt einen Ausweis über den Erwerb der Namenaktie zu Eigentum oder die Begründung einer Nutzung voraus. Die Gesellschaft bescheinigt die Eintragung auf der Aktienurkunde, sofern eine solche besteht.

Liberierung

3. Dezember 1997

Gemeinsame Bedingungen für den Umtausch und das Bezugsangebot

Offizielle Umtausch- und Bezugsstellen

Bank J. Vontobel & Co AG
Schweizerische Bankgesellschaft
Deutsche Bank (Schweiz) AG

Dividendenberechtigung

Die Namenaktien von CHF 10 Nennwert aus dem Bezugsangebot und dem Umtausch sind erstmals für das Geschäftsjahr 1997 dividendenberechtigt, d.h. ab dem 1. Januar 1997.

Kotierung

Die Kotierung sämtlicher 1 625 000 Namenaktien von CHF 10 Nennwert sowie der 325 000 Bezugsrechte ist auf den 13. November 1997 an der Schweizer Börse beantragt worden.

Verbriefung/Titellieferung

Die neuen Einheitsnamenaktien werden grundsätzlich nicht ausgeliefert, sondern bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG buchmässig verwahrt. Sie werden nur auf ausdrücklichen Wunsch in Form von couponlosen Einwegzertifikaten zur Verfügung gestellt.

Verkaufsrestriktionen / U.S. Sales Restrictions

«The registered shares ("the Shares") have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933 ("the Securities Act"), and may not be offered, sold or delivered within the United States of America (the "United States") or to U.S. persons. In addition, an offer, sale or delivery of a Share or Shares within the United States by any bank or dealer may violate the registration requirements of the Securities Act.»

Zürich, 12. November 1997

Bank J. Vontobel & Co AG

Schweizerische Bankgesellschaft

Deutsche Bank (Schweiz) AG

	Valor	ISIN
Inhaberaktie von CHF 40 Nennwert	441 601	CH 000 441 601 4
Namenaktie von CHF 10 Nennwert	441 600	CH 000 441 600 1
Bezugsrecht zu Namenaktien	725 356	CH 000 725 356 7

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652 a bzw. 1156 OR dar. Für die Börsenzulassung ist allein der Kotierungsprospekt massgebend. Der Kotierungsprospekt in deutscher Sprache kann bei den vorstehend aufgeführten Banken bezogen werden.



Invitation à l'assemblée générale extraordinaire de BOBST SA, Prilly

qui se tiendra le vendredi 5 décembre 1997, à 17 h., au Palais de Beaulieu, Salle Rome, à Lausanne (ouverture du bureau de contrôle et des portes à 16 h.).

Ordre du jour et proposition du conseil d'administration:

Réduction du capital-actions

La société, à l'issue de l'offre publique d'achat du mois d'octobre 1997, a racheté 4296 actions nominatives et 34 748 actions au porteur pour une valeur totale de CHF 87 812 480.-.

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale d'adopter la décision suivante:

- le capital-actions est réduit d'un montant de CHF 3 320 640.-; il passe de CHF 50 400 000.- à CHF 47 079 360.- moyennant annulation de 4296 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 45.- et de 34 748 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 90.-;
- un montant de CHF 84 491 840.- (différence entre le prix total de rachat, CHF 87 812 480.-, et la valeur nominale de la réduction du capital-actions; CHF 3 320 640.-) est prélevé de la réserve spéciale, qui passe de CHF 252 778 692.- (au 30 juin 1997) à CHF 168 286 852.-;
- dès ratification de la présente proposition par l'assemblée générale, les 4296 actions nominatives et les 34 748 actions au porteur ne figureront à l'actif du bilan plus qu'à leur valeur nominale et seront annulées après expiration du délai selon art. 734 CO (appel aux créanciers);
- le rapport de révision spécial établi par la Société Fiduciaire Lémano selon art. 732 CO constate que les créances sont entièrement couvertes malgré la réduction du capital-actions;
- l'art. 3 des statuts a la nouvelle teneur suivante:
 - «Le capital-actions est de CHF 47 079 360.-, divisé en
 - 415 704 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 45.- chacune;
 - 315 252 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 90.- chacune.
 Les actions sont entièrement libérées et émises sous la forme de certificats sans feuilles de coupons (actions nominatives) et de titres de une, dix ou cent actions (actions au porteur);
- le conseil d'administration demandera l'inscription du nouveau capital-actions au Registre du commerce après expiration du délai imparti aux créanciers selon art. 734 CO.

La présentation de la carte d'entrée est nécessaire pour participer à l'assemblée générale.

La carte d'entrée peut être obtenue:

- pour les actions nominatives: les cartes d'entrées sont adressées aux actionnaires inscrits avec droit de vote au Registre des actions. Il est rappelé qu'un propriétaire d'actions nominatives ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire inscrit au Registre des actions (art. 10 des statuts).
- pour les actions au porteur: les cartes d'entrées peuvent être obtenues jusqu'au 3 décembre 1997 contre remise en dépôt des titres auprès des banques suivantes: Union de Banques Suisses, Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse et Credit Suisse First Boston.

Lors du contrôle d'entrée, les banques et les autres représentants dépositaires au sens de l'article 689 d du Code des obligations doivent communiquer à la société le nombre et l'espèce des actions qu'ils représentent.

En ce qui concerne les actions nominatives, les actionnaires inscrits au Registre des actions le 17 novembre 1997 peuvent participer à l'assemblée générale.

En cas de cession d'actions nominatives ou au porteur avant l'assemblée générale, le droit de participer et de voter s'éteint.

Représentation:

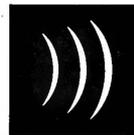
Un actionnaire a la faculté de se faire représenter à l'assemblée générale en remplissant complètement et en signant le pouvoir figurant au verso de la carte d'entrée. Il peut aussi adresser la carte d'entrée signée en blanc à la société, cette dernière se chargeant alors de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration. L'actionnaire peut également donner procuration à Me Thierry de Haller, représentant indépendant, en cochant la case correspondante sur le pouvoir figurant au verso de la carte d'entrée; le pouvoir dûment signé est alors à envoyer à Me Thierry de Haller, rue Saint-Pierre 2, Case postale, 1002 Lausanne, avec, cas échéant, les instructions de vote de l'actionnaire.

Prilly, 31 octobre 1997

Le conseil d'administration

NB: Toute correspondance et tout changement d'adresse sont à communiquer à: BOBST SA, Bureau des actions, 1001 Lausanne.

22-555524/1211



AGICOA

Association de Gestion Internationale Collective des Œuvres Audiovisuelles
rue de Saint-Jean 26, 1203 Genève, Suisse, Tél. (+41 22) 340 32 00, Fax (+41 22) 340 34 32

invite les ayants droit énumérés ci-dessous, dont les anciennes adresses ci-après ne sont plus valables, à lui communiquer leur nouvelle adresse dans un délai de trois mois, échéant au plus tard le 28 février 1998.

A défaut, les déclarants et leurs droits seront radiés du Registre de l'AGICOA.

CINEVEGA SRL, Via Liegi 5, I-00198 Rome • FUZZI FILM PRODUKTION, Postdamer Strasse 168, D-14183 Berlin • GLINWOOD FILMS LIMITED, Swan House No. 52, Poland Street, UK-London W1V 3DF • MAATWERK AUDIOVISUEEL CENTRUM VZW, Gemeetestraat 25, B-1030 Bruxelles • PACIFIC TELEVISION ENTERPRISES LTD, Century House, Oxford Street 100, UK-London W1N 9FB • QUARTZ FILMS SA, Boulevard Emile-Jacmain 9, Boite Postale 35, B-1000 Bruxelles • SINTEL INTERNATIONAL LIMITED UK, South Audley Street 51, UK-London W1Y 6HB • SUNBOW PRODUCTIONS, 6430 Sunset Boulevard 1111, USA - Hollywood CA 90028 • TESEO CINEMA SRL, Via Valadier 42, I-00193 Rome • WORLD AUDIO VISUAL ENTERTAINMENT PLC, Pinewood Studios, Pinewood Road, UK-Iver Buck SLO ONH.

18-438798/1911